



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski

Nr 42
(1141)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 16 - 22 października 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



13

KTO WIDZIAŁ ADAMA DEJKAŁO?

ANNA K. BYŁA PIJANA, GDY POTRĄCIŁA JADĄCĄ Z SYNKIEM KOBIETĘ

8 LAT WIEZIENIA ZA ŚMIERĆ ROWERZYSTKI 2



WYWOŁAŁA PORÓD, A NOWORODKA
WŁOŻYŁA DO REKLAMÓWKI...

ZA ŚMIERĆ DZIECKA GROZI DOŻYWCIE



3

DWÓCH Z PROMILAMI, KTÓRY PROWADZIŁ? 13



PLAC BĘDZIE CIEKAWSZY,
BEZPIECZNIEJSZY
I DLA WSZYSTKICH!

MIEJSCE ZABAW DLA DZIECI ZA PRZESZŁO 200 TYS. ZŁ 8



35-LATEK Z KRASNEGOSTAWU
POSZUKIWANY BYŁ 4 LISTAMI GOŃCZYMI

Z ZAGRANICY ZA KRATKI 2

KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
UPRAWY DYNI

- nasiona
- maszyny
- skup
- sprzedaż

AGRO
RADEK
Możliwość
kontraktacji pestki
www.agroradek.eu
Zapraszamy do kontaktu
667 306 679, 798 323 525

KIEROWCA ZABRANY LOTNICZYM
POGOTOWIEM DO SZPITALA

UDERZYŁ SKUTEREM BARIERY 5



CAŁONOCNA WALKA Z ŻYWIŁEM 13



● KRASNOSTAW SĄD SKAZAŁ ANNĘ K. NA KILKA LAT WIEZIENIA

Po alkoholu śmiertelnie potrafiła rowerzystkę

Była oskarżona o zabójstwo, ale ostatecznie uznano ją za winną spowodowania wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym. Anna K. spod Krasnegostawu ma spędzić za kratkami 8 lat. Takie orzeczenie zapadło 12 października przed Sądem Okręgowym w Zamościu.

45-letnia rowerzystka miała do domu kilkadziesiąt metrów. 28 maja ub. roku jechała ul. Kościuszki w Krasnymstawie z 3-letnim synkiem, który siedział w specjalnym foteliku. W pewnym momencie została staranowana. Jadąc samochodem marki Toyota RAV4 Anna K. przejechała jeszcze około 50 m, a następnie zderzyła się z renaultem, który zatrzymał się na widok wypadku.

Kierująca terenówką 59-letka z gm. Kraśniczyn była kom-

pletnie pijana. Podczas próby przebadania stała się agresywna i wulgarna wobec policjanta. Miała 2,5 promila alkoholu. Kolejne badanie (retrospektywne) wskazało, że w momencie zdarzenia Anna K. miała w organizmie aż 3,5 promila.

Okazało się, że przed wypadkiem uszkodziła swoim autem trzy samochody. Decyzją sądu, została tymczasowo aresztowana pod zarzutem spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Za taki czyn grozi do 12 lat pozbawienia wolności.

Kierująca rowerem Agnieszka N. razem z synkiem trafiła do szpitala. Oboje byli w ciężkim stanie. Chłopca udało się uratować,



fot. KPP Krasnostaw

jego matka zmarła dwa dni po wypadku.

Prokuratura Rejonowa

w Krasnymstawie postanowiła zaostrzyć Annie K. zarzuty i ostatecznie oskarżyła w kwiet-

niu Annę K. o zabójstwo z zamiarem ewentualnym oraz usiłowanie zabójstwa w połączeniu ze spowodowaniem ciężkich obrażeń ciała u dziecka Agnieszki N. Mieszkanka gm. Kraśniczyn odpowiadała przed sądem również za prowadzenie auta w stanie nietrzeźwości oraz naruszenie nietykalności cielesnej i znieważenie policjanta. Groziło jej nawet dożywocie.

Wyrok zapadł 12 października. Sąd uznał oskarżoną winną, ale nie zabójstwa, tylko – po zmianie zarzutu – spowodowania wypadku drogowego ze skutkiem

śmiertelnym (pozostałe zarzuty zostały utrzymane). Anna K. została skazana na karę łączną

8 lat pozbawienia wolności. Ponadto zasądzono wobec niej dożywotni zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych.

– Wyrok nie jest prawomocny, stronom przysługuje złożenie apelacji – zaznacza **Paweł Tobala**, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Zamościu.

W związku z tym, że zarówno śledczy, jak i pełnomocnik oskarżyciela posiłkowego domagali się dla oskarżonej 25 lat pozbawienia wolności, można spodziewać się zaskarżenia tego wyroku.

Anna K. cały czas jest tymczasowo aresztowana. Przesłuchiwana w charakterze podejrzanego przyznała się jedynie do jazdy samochodem w stanie nietrzeźwości.

Ofiara wypadku osierociła czworo dzieci.

Leszek Wójtowicz

Nielegalny poker z finałem w sądzie

● **CHEŁM** Wieczornego pokera w budynku Chełmskiego Parku Wodnego, a dokładnie w jednej z sal mieszczącego się tam lokalu, przerwali funkcjonariusze lubelskiej Służby Celno-Skarbowej, którzy weszli zupełnie nieoczekiwanie. Celnicy zarekwirowali znajdujące się tam dwa stoły do gry, żetony, karty, kości do gry, notatki oraz laptop z profesjonalnym oprogramowaniem. 10 osób usłyszało w tej sprawie zarzuty. Niektórzy za urządzenie gry hazardowej, inni tylko za udział w niej. Akt oskarżenia chełmska prokuratura skierowała już do sądu.

Do zdarzenia doszło 10 maja ub. r. w godzinach wieczornych.

Funkcjonariusze Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego weszli do jednego z lokali na terenie Chełma. Przy profesjonalnym stole do gry w pokera, na którym rozłożone były karty



fot. KAS

i żetony, zastali 9 osób. Jak się okazało, odbywał się tam turniej pokera, zorganizowany bez wymaganego zgłoszenia – informował zaraz po zdarzeniu **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Funkcjonariusze zabezpieczyli znajdujące się w lokalu dwa stoły do gry w pokera, żetony, karty, kości do gry, no-

tatki oraz laptop z profesjonalnym oprogramowaniem, przy pomocy którego prowadzona była gra.

Zatrzymane na miejscu osoby usłyszały zarzuty prowadzenia oraz uczestniczenia w grze hazardowej, urządzonej wbrew przepisom ustawy o grach hazardowych.

Jak się okazało, zorganizowała ją firma z Lublina z siedzibą

w Gdańsku. Turniej jednak nie został zgłoszony do Dyrektora Izby Skarbowej w Lublinie. Tymczasem urządzenie i prowadzenie gier hazardowych wbrew przepisom ustawy stanowi przestępstwo skarbowe i podlega karze grzywny, karze pozbawienia wolności do lat 3 albo obu tym karom łącznie. Także uczestnikom nielegalnych gier hazardowych grozi odpowiedzialność karna.

Postępowanie w tej sprawie nadzorowała Prokuratura Rejonowa w Chełmie. Kilka dni temu zostało ono zakończone aktem oskarżenia.

Zdarzenie miało miejsce w budynku miejskiej spółki, ale prezes spółki CHPWiTM od razu po zdarzeniu wyjaśniał, że czynności prowadzone na terenie aquaparku przez służby celno-skarbowe oraz policję nie dotyczyły działalności Chełmskiego Parku Wodnego. (apm)

Z zagranicy za kratki

● **KRASNOSTAW** 35-latek z Krasnegostawu, który był poszukiwany czterema listami gończymi, wpadł w ręce powiatowych kryminalnych. Został zatrzymany krótko po tym, jak wrócił do kraju.

Poszukiwany mężczyzna ma na swoim koncie kilka przewinień, w tym m.in. rozbój i prze-

stępstwa narkotykowe. Przed wymiarem sprawiedliwości ukrywał się za granicą, ale niedługo po powrocie do Polski mundurowi doprowadzili go do zakładu karnego zgodnie z treścią listów gończych. 35-letni krasnostawianin spędzi w więzieniu najbliższe 22 miesiące.

MP



Spotkanie z poezją, malarstwem i muzyką

● **WŁODAWA** Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza w najbliższy czwartek, 19 października, do Galerii Na Parterze. O godzinie 17 nastąpi otwarcie wystawy malarstwa Danuty Agnieszki Kurczewicz zatytułowanej „Pęknięcia i wiry”. Zaprezentowana zostanie również poezja z tomików „Kuszenie piekła” oraz „Pęknięcia i wiry” jej autorstwa. Wernisaż uświetni występ zespołu MARMIRASZE.

Danuta Agnieszka Kurczewicz od lat związana jest z Chełmem i Pawłowem. Działa



w Chełmskiej Grupie Literackiej „Lubelska 36”, należy do Związku Literatów Polskich, Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”

w Chełmie oraz Stowarzyszenia Przyjaciół Pawłowa. Jest członkiem zespołu redakcyjnego „Głosu Pawłowa”.

Opublikowała kilka książek poetyckich oraz tomików poezji. Jej utwory można spotkać w „Akcentach”, „Egerii”, „Nestorze” i „Głosie Pawłowa”, „Szafie” oraz w kilkudziesięciu almanachach i antologiach poetyckich. Artystka jest laureatką nagrody im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w kategorii „Twórczość literacka i artystyczna” oraz Srebrnego Wawrzynu Literackiego. Uhonorowana została

także Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego „Za zasługi dla województwa lubelskiego” oraz Medalem Marszałka Województwa Lubelskiego „Za całokształt działalności artystycznej, kulturalnej i społecznej” z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. W tym roku otrzymała odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Zajmuje się też malarstwem. To głównie obrazy olejne na płótnie - abstrakcje. Swoją twórczość, jak powiedziała przed laty, określa mianem harmonii cha-

osu, konsekwencją przypadku, zbiegów okoliczności i przeznaczenia oraz eklektyzmem duszy. Prace plastyczne eksponowała na kilkunastu wystawach indywidualnych i zbiorowych m.in. w Chełmie, Lublinie, Świdniku, Krasnymstawie, Zamościu, Szczepleszynie, Łęcznej czy Suścu.

Spotkanie z autorką uświetni koncert chełmskiego duetu gitarowo-wokalnego MARMIRASZE. Tworzą go **Marek Miszczuk** i **Radosław Szewczuk**. Działają do 1994 roku, początkowo pod nazwą Marek i Radek. Wystę-

pują głównie dla bliskich, znajomych i przyjaciół, z dala od głównego nurtu kulturalnego miasta.

- Mnożące się przeciwności i trudy dnia codziennego, nigdy nie pozwoliły im zrealizować swoich artystycznych planów. Jednak ich przyjaźń i pasja przetrwały. Przetrwały również niezliczone piosenki – mówi o artystach - Danuta Agnieszka Kurczewicz.

Wystawa, której otwarcie zaplanowano 19 października, będzie eksponowana do 30 listopada.

szer

super
tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:

Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Krystyna Szeremeta (korekta),

Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,
Tomasz Kliszcz, Anna Wietrak,

Grafika i DTP:

Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:

Anna Wyczyńska

Biurowo Reklam i Ogłoszeń:

Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowo Reklam i Ogłoszeń:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:

PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:

Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

● **GMINA IZBICA** Wywołała poród, a noworodka włożyła do reklamówki...

Za śmierć dziecka grozi jej dożywocie

Zażywając środki o właściwościach wczesnoporonnych oraz środki odurzające, wywołała poród, po czym umieściła nowo narodzone dziecko w reklamówce, doprowadzając do jego śmierci. Oskarżonej o zabójstwo synka 29-letniej mieszkanki gm. Izbica grozi nawet dożywocie. Przed sądem będzie odpowiadała z wolnej stopy.

Sprawa wyszła na jaw, gdy na początku października 2021 r. kobieta trafiła do szpitala w Krasnymstawie. Miała silne bóle w podbrzuszu i krwawiła z dróg rodnych.

Badania lekarskie nie pozostawiały wątpliwości – kilka godzin wcześniej 27-letnia wówczas mieszkanka gm. Izbica urodziła dziecko. Kobieta stanowczo temu zaprzeczała, ale powiadomieni o wszystkim policjanci ruszyli do jej mieszkania. Za łóżkiem kobiety – w lnianej torbie na zakupy – znaleziono noworodka płci męskiej. Dziecko, które jak się później okazało, urodziło się w 33. tygodniu ciąży, było reanimowane, ale bezskutecznie.

Prokuratura Okręgowa w Zamościu uznała, że zażywając



fol. Wirestock/Freeplik

środki o właściwościach wczesnoporonnych oraz środki odurzające, a następnie wywołując poród, kobieta działała z zamiarem bezpośrednim pozbawienia życia dziecka (z przeprowadzonej sekcji zwłok wynikało, że w warunkach szpitalnych wcześniak miałby szansę na przeżycie) i oskarżyła Magdalenę P. o zabójstwo. Akt oskarżenia trafił pod koniec września do Sądu Okręgowego w Zamościu. Mieszkanka gm. Izbica grozi nawet dożywocie.

Podczas śledztwa kobietę poddano badaniom psychiatrycznym. Z wywołanej opinii wynika, że była poczytalna, a więc miała zdolność do rozpoznania znaczenia zarzucanego

jej czynu i pokierowania swoim postępowaniem.

Magdalena P. nie przyznaje się do winy. Złożyła wyjaśnienia, ale śledczy nie chcą zdradzać ich treści. – Wobec oskarżonej stosowane są wolnościowe środki zapobiegawcze – powiedziała nam **Anna Rębacz**, rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

To dozór policji i zakaz opuszczania kraju.

Oskarżona mieszkała w domu rodziców swojego partnera, który wyjechał do pracy za granicę. Ukrywała ciążę. W chwili popełnienia zarzucanego jej czynu miała dwoje dzieci w wieku 9 miesięcy i 7 lat.

Leszek Wójtowicz

Groźnie na skrzyżowaniu w Okunince

● **GM. WŁODAWA** 75-latek kierujący Citroenem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i na skrzyżowaniu w Okunince doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym audi. Starszy pan został przewieziony do szpitala we Włodawie, gdzie udzielono mu pomocy medycznej. Drugi z kierowców nie odniósł obrażeń.

Do zdarzenia doszło w środę (11 listopada) po godzinie 16. Policjanci pracowali na miejscu zdarzenia do późnych godzin wieczornych.

Ustalili, że na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej 812 z tzw. obwodnicą Jeziora Białego w Okunince 75-letni mieszkaniec powiatu piaseckiego jechał samochodem marki Citroen. Znajdując się na lewoskręcie w kierunku Okuninki, nie upewnił się co do możliwości wykonania tego manewru i doprowadził do zderzenia z audi, kierowanym przez 27-latkę



fol. KPP Włodawa

z gminy Hańsk.

– W wyniku zdarzenia 75-latek doznał obrażeń ręki i potrzebował pomocy medycznej. Zespół Pogotowia Ratunkowego przewiózł poszkodowanego do włodawskiego szpitala, gdzie pozostaje pod opieką lekarzy. Kierowca audi nie odniósł obrażeń. Badanie na zawartość alkoholu wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi – mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji

we Włodawie.

Za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym mieszkańcowi powiatu piaseckiego grozi grzywna do 5000 złotych.

– Apelujemy o zachowanie ostrożności i skupienie uwagi na drodze. Każdy kierowca przed manewrem, który zamierza wykonać, powinien upewnić się, czy nie spowoduje tym zagrożenia dla innych uczestników ruchu – dodaje policjantka.

(apm)

Pościg na os. Słoneczne

● **CHEŁM** 37-latek, kierując fordem, najpierw zderzył się z inną osobówką. Gdy nie zatrzymał się i odjechał z miejsca kolizji, pokrzywdzony kierowca ruszył za nim, informując o zdarzeniu dyżurnego policji. Uciekinier uszkodził po drodze kolejny samochód...

W poniedziałek (9 października) po południu dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie, że kierujący fordem w okolicach osiedla Słoneczne w Chełmie może być pod działaniem alkoholu.

– Z relacji zgłaszającego 44-latka wynikało, że jadący z naprzeciwka samochód zjechał na jego pas ruchu i podczas wymijania uderzył w jego pojazd. Po tym, nie zatrzymując



fol. KMP w Chełmie

się, kontynuował jazdę – relacjonowała zdarzenie komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Wtedy pokrzywdzony ruszył za nim, informując dyżurnego komendy o trasie przemieszczania się tego samochodu. Na miejsce skierowane zostały policyjne patrole.

Kierujący fordem uciekał dalej. Po drodze uszkodził kolejny samochód, który stał na

parkingu. To nie zrobiło na nim wrażenia i nie zatrzymał się. W pewnej chwili jednak porzucił auto i zaczął uciekać pieszo. Zgłaszający zdarzenie mężczyzna pobił go za nim.

– Do działań włączyli się dzielnicowi, którzy zauważyli i zatrzymali sprawcę. Okazało się, że to 37-latek z Chełma. Badanie alkomatem wykazało, że miał 2 promile alkoholu w organizmie. Mężczyzna noc spędził w pomieszczeniu dla osób zatrzymanych – dodaje Czyż.

Przypominamy, że kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą do 2 lat pozbawienia wolności oraz ma dotkliwe konsekwencje finansowe. Mężczyzna odpowie też za spowodowanie kolizji drogowej.

(apm)

● **CHEŁM** Sprawca innej czynności seksualnej szybko zatrzymany po publikacji wizerunku w internecie

Zgubiła go słabość do pośladek

Za zboczzone zapędy mężczyzna został namierzony zaraz po publikacji wizerunku. To 35-latek z powiatu hrubieszowskiego, który złapał za pośladek klientkę jednego z chełmskich sklepów. Policjanci zabezpieczyli nagranie z monitoringu z jego wizerunkiem i opublikowali. Informacje od osób, które widziały zdjęcie podejrzanego, przyczyniły się do jego zatrzymania.

Do zdarzenia doszło w połowie sierpnia br. sklepie przy ulicy Lubelskiej w Chełmie. Nie ustalony sprawca doprowadził przebywającą tam klientkę do innej czynności seksualnej. W tej sprawie Prokuratura Rejonowa w Chełmie wszczęła śledztwo. Policjanci zabezpieczyli nagranie z monitoringu z wizerunkiem sprawcy, który w ubiegłym



fol. KMP w Chełmie

tygodniu został opublikowany na stronie internetowej chełmskiej komendy oraz w mediach.

– Już następnego dnia otrzymaliśmy zgłoszenia, które pozwoliły na ustalenie jego personaliów. To 35-latek z powia-

tu hrubieszowskiego. Mężczyzna został zatrzymany w piątek (13 października) po południu, a następnego dnia doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty – mówi kom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Dziękujemy za przekazywane informacje w tej sprawie.

Wobec zatrzymanego zastosowano środek zapobiegawczy

w postaci dozoru policji, połączony z zakazem kontaktowania się i zbliżania do pokrzywdzonej oraz zakazem opuszczania kraju. Zgodnie z przepisami prawa czyn ten zagrożony jest karą do 8 lat pozbawienia wolności. (apm)

◀ **ECO HARPOON** ▶
Recycling Sp. z o.o.



**BEZPŁATNY ODBIÓR
DUŻYCH ELEKTROŚMIĘCI**

⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.

Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27

odbierając
duże sprzęty,
zabieramy również
drobne AGD,
baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

Płomień
odpowiedzialne ciepło
Stożce 31, 22-151 stożce
PELLET · BRYKIET · WĘGIEL
☎ 794 318 020 www.plomien.eu

**SKŁAD
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH**
hurt-detal

**GROSZEK
BOGDANKA**
PPHU SZYMAŃSKI
CHEŁM,
UL. KOLEJOWA 45 A
☎ 510 67 13 14

Ponad 90 mln złotych trafi do naszych samorządów

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Na spotkaniu z ministrem aktywów państwowych Jackiem Sasinem wręczono symboliczne czeki ze wsparciem z rządowego programu Polski Ład. Samorząd powiatu na realizację kilku spośród zaplanowanych działań otrzymał niemal 11 mln złotych, a samorządy gminne – niespełna 80 milionów.

Spotkanie rozpoczęło się od wystąpienia szefa MAP, który podkreślał, że obecny rząd jako jedyny do tej pory zadbał o zniwelowanie różnic pomiędzy wschodnią a zachodnią częścią Polski.

– Krasnystaw to miasto, które leży w bliskiej mojemu sercu Polsce Wschodniej. Jest ona przede wszystkim bliska naszemu rządowi. Odkąd tylko doszliśmy do władzy, realizujemy tutaj politykę zrównoważonego rozwoju. Sp. prezydent Lech Kaczyński wielokrotnie powtarzał, że ten fatalny podział na Polskę A i B musi zniknąć – mówił Jacek Sasin.

– Dziś mam ze sobą listę inwestycji, o których rozmawialiśmy swego czasu z burmistrzem Robertem Kościukiem. To jest właśnie ta lista ponad 50 inwestycji, które w okresie 4 lat już są rozpoczęte albo będą za chwilę realizowane. To łącznie ponad 130 milionów złotych, które zmieniają życie krasnostawian. Podobnie jest w przypadku innych samorządów – zwrócił się do zebranych Ryszard Madziar.

Następnie wręczono promesy w ramach 8. edycji Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych. **Powiat krasnostawski** otrzymał dofinansowania do wszystkich złożonych wniosków w wysokości 95% wartości inwestycji. Kwota przeszła 10,8 mln zł zostanie spożytkowana na trzy zadania drogowe. Pierwszym z nich będzie rozbudowa odcinka drogi powiatowej relacji Zakręcie – Jaślików – Majdan Krzywski – Kolonia Krzywe, której łączny koszt skalkulowany został na prawie 6,6 mln złotych. Ok. 6 mln 250 tys. stanowi zaś wartość otrzymanego dofinansowania. Drugim dotowanym zadaniem jest rozbudowa odcinka drogi powiatowej pomiędzy Bzitem a Zosinkiem. Przewidywana



wartość inwestycji to równo 2 mln zł. Ostatnim zdaniem, na jaki powiatowy samorząd otrzymał dotację, jest rozbudowa odcinka drogi powiatowej relacji Wólka Orłowska - Skierbieszów, gdzie wartość otrzymanej dotacji wynosi 2,66 mln zł, a całkowita to 2,8 mln zł.

Miasto Krasnystaw otrzymało niespełna 8 mln zł z przeznaczeniem na dwa zadania: modernizację infrastruktury sportowo-rekreacyjnej (dotacja niemal 2 mln zł) i montaż instalacji odnawialnych źródeł energii za prawie 6 mln.

Otrzymane środki wspomogą realizację trzech zadań zaplanowanych przez samorząd **gminy Krasnystaw**. Rozbudowa i modernizacja infrastruktury wodociągowej na terenie gminy została wsparta kwotą prawie 1,9 mln zł, przebudowa drogi w Siennicy Nadolnej sumą 3,6 mln zł, a na termomodernizację budynków użyteczności publicznej gmina otrzymała środki w wysokości ponad 1,4 mln.

Również trzy zadania za środki z Polskiego Ładu zrealizuje **gmina Fajslawice**. Pierwszym z nich będzie poprawa gospodarki wodno-ściekowej, na którą miejscowy samorząd otrzymał 3,5 mln zł. Poza tym zmodernizowana zostanie gminna infrastruktura drogowa (2,5 mln dotacji) i obiekty użyteczności publicznej (2 mln zł).

W **gminie Gorzków** przebudowane ma zostać ujęcie wody w Olesinie (dofinansowanie 1,9 mln zł), wybudowane i zmodernizowane zostaną także miejscowe drogi. Na ten drugi cel samorząd otrzymał środki w wysokości przeszło 2,8 mln zł.

Z kolei w **mieście i gminie Izbica** dzięki współfinansowaniu ze środków rządowego programu wybudowany będzie

dalszy odcinek sieci kanalizacji sanitarnej oraz zmodernizowana sieć wodociągowa w ciągu ul. Kowalskiej, ul. Wielkiej, ul. Małej, ul. Krakowskie Przedmieście w m. Tarnogóra. Zadania te pochłoną ok. 6,9 mln zł. Niemal 2 mln przekazano zaś na budowę drogi gminnej w ciągu ul. Łąkowej w Izbicy.

Gmina Krasnystaw zrealizuje tylko jedno, ale za to ogromne zadanie. Przebudowana tam zostanie należąca do gminy oczyszczalnia ścieków, przy dotacji, bagatela, przeszło 9 mln zł.

Otrzymane w ramach programu środki **gmina Łopiennik** przeznaczy z kolei na zakup maszyn i urządzeń komunalnych na potrzeby utrzymania miejscowych dróg gminnych (dotacja prawie 2,1 mln), rozbudowę dróg gminnych (1,9 mln zł), i II etap budowy kanalizacji sanitarnej (dotacja niespełna 4,5 mln zł).

Modernizacja oraz poprawa efektywności energetycznej obiektów mienia gminnego z zastosowaniem odnawialnych źródeł energii (ponad 5,4 mln), zakup pojazdu na potrzeby gminnego taboru transportu drogowego (240 tys. zł) i poprawa infrastruktury drogowej w gminie (przeszło 3,3 mln dotacji) to z kolei zadania współfinansowane z Polskiego Ładu, które zaplanowali samorządowy z **gminy Rudnik**.

Dwa zadania zrealizują władze **gminy Siennica Różana**. Pierwszym z nich będzie budowa oświetlenia ulicznego (prawie 7 mln dotacji) a drugim – modernizacja dróg gminnych (1,9 mln).

Natomiast **gmina Żółkiewka** dzięki środkom z rządowego funduszu przebuduje przeszło 3 km drogi relacji Żółkiewka – Turobin. Tamtejszy samorząd otrzymał na to zadanie wsparcie finansowe w wysokości 7,6 mln zł. TK

Szkolny kompleks nie do poznania

● **GM. KRASNOSTAW** Otwarto już zmodernizowany kompleks sportowy przy Szkole Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Siennicy Nadolnej. To pierwszy remont obiektu, odkąd oddano go do użytku ponad dwie dekady temu.

W ramach współfinansowanej z budżetu państwa inwestycji zmodernizowano w zasadzie wszystkie elementy, w jakie wyposażony był kompleks, począwszy od trawiastego boiska do piłki nożnej, przez kort tenisowy, boiska do siatkówki i koszykówki, po remont bieżni i skoczni w dal i wzwyż. Wymieniono także elementy infrastruktury sportowej, w tym kosze i bramki.

– Zrealizowanie wszystkich prac kosztowało nas ponad milion złotych. Niemal połowę tej kwoty, a dokładniej rzecz ujmując

430 tys. zł, pochodziło jednak z dotacji, jaką udało nam się pozyskać z Ministerstwa Sportu i Turystyki – powiedziała nam Edyta Gajowiak-Powroźnik, wójt gminy Krasnystaw.

Podczas uroczystego otwarcia wyremontowanego kompleksu do Szkoły Podstawowej im. Jana Twardowskiego przy-

jechało wielu gości. Obiekty poświęcił ksiądz **Andrzej Kowalczyk**, proboszcz parafii Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadolnej.

W części artystycznej zaś uczniowie placówki pochwaliли się swoimi zdolnościami tanecznymi, akrobatycznymi, muzycznymi i wokalnymi. TK

Burmistrz Krasnegostawu

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 344 z późn. zm.)

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnystaw przy Placu 3 Maja 29 oraz na stronie internetowej www.krasnystaw.pl oraz stronie BIP został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni, od dnia 16 października 2023 r. do 6 listopada 2023 r. wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, oznaczonej w operacie gruntów obrębem 0001- Krasnystaw Miasto jako działka o nr ewid. 2146/4 o powierzchni 0,0037 ha, położonej w Krasnymstawie przy ul. Królowej Jadwigi.

7728

Przywrócili do życia samorządową stołówkę

● **GM. IZBICA** Reaktywowano samorządową stołówkę, która ma dostarczać posiłki do wszystkich placówek oświatowych z terenu miasta i gminy Izbica. Kuchnia znajduje się przy Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Izbicy.

Otwarcie kuchni przygotowanej dla dzieci jest powrotem do stanu sprzed 2007 roku, kiedy to - po rozbudowie szkoły im. Marii Konopnickiej - stołówka przestała funkcjonować. Potem użyczano ją różnym podmiotom gospodarczym.

– Ostatnio korzystała z niej lokalna spółdzielnia „Polka”, która niestety upadła. Bardzo zależało mi, by ta spółdzielnia funkcjonowała, dlatego też użycziliśmy tej stołówki praktycznie wyłącznie za pokrycie opłat koniecznych za prąd i gaz – powiedział Je-

rzy Lewczuk, burmistrz miasta i gminy Izbica.

Jak przyznają urzędnicy, dostępne na rynku formy cateringu nie bardzo odpowiadały standardom, jaki chciano osiągnąć. Stąd też zdecydowano o powrocie do dawnej formuły i przywróceniu funkcjonowania przyszkolnej, gminnej kuchni, wraz z transportem do wszystkich podległych lokalnemu samorządowi szkół.

– Przyświecała nam przede wszystkim troska o dobro ucznia, dobro naszego małego mieszkańca, żeby zdrowo i w godziwych warunkach mógł jeść pełnowartościowy i ciepły posiłek. Dlatego też nie stosujemy żadnych styropianowych pojemników, tylko specjalne termosy, które nabyliśmy konkretnie w tym celu – dodał burmistrz.

Jak przyznaje nasz rozmów-

ca, na początku były obawy, czy będą chętni na obiady. Jednak zainteresowanie przerosło jego oczekiwania, bo błyskawicznie zapisało się ok. 250 uczniów, co wraz z personelem szkół stanowi ok. 300-osobową grupę. To jednak nie koniec.

– Od 1 stycznia przyszłego roku startujemy z rozwożeniem obiadów do przedszkoli, a to potencjalnie 137 nowych konsumentów w grupie naszych ukończonych maluchów – skwitował Lewczuk.

Urząd Miasta i Gminy Izbica w całości pokrył koszty związane z modernizacją kuchni, w tym zakup nowoczesnego sprzętu kuchennego i samochodu dostawczego, służącego do dostarczania posiłków do innych szkół, a wkrótce również przedszkoli. TK



foto: Urząd Miasta i Gminy Izbica

Fajslawice, 16 października 2023 r.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY FAJSLAWICE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Fajslawice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 ze zm.) art. 39 ust. 1 pkt 2, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 ze zm.), w związku z uchwałą Nr LIII/284/2023 Rady Gminy Fajslawice z dnia 10 lutego 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Fajslawice, **zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Fajslawice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 23 października 2023 roku do 15 listopada 2023 roku** w siedzibie Urzędu Gminy Fajslawice, Fajslawice 107, 21-060 Fajslawice, pok. nr 7 w godzinach pracy urzędu oraz o publikacji na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Fajslawice (<https://ugfajslawice.bip.e-zeto.eu/>).

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany Studium rozwiązaniami odbędzie się **w dniu 15 listopada 2023 roku o godzinie 12.00** w siedzibie Urzędu Gminy Fajslawice, Fajslawice 107, 21-060 Fajslawice, w sali konferencyjnej.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany Studium oraz w prognozie oddziaływania na środowisko może wnieść uwagi. **Uwagi należy składać w formie pisemnej do Wójta Gminy Fajslawice w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 grudnia 2023 r.**, pocztą na adres Urzędu Gminy Fajslawice: Fajslawice 107, 21-060 Fajslawice, lub drogą elektroniczną na adres e-mail: sekretariat@fajslawice.eu lub z wykorzystaniem Elektronicznej Skrzynki Podawczej (EPUAP):/s0wf34tn52/SkrytkaESP. Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Fajslawice. Uwagi złożone po terminie pozostawia się bez rozpatrzenia.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 11a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Fajslawice danych osobowych uzyskiwanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w wyniku uzyskania ich w toku prowadzonych postępowań dotyczących sporządzenia aktów planistycznych jest Wójt Gminy Fajslawice z siedzibą w Fajslawicach, adres: Fajslawice 107, 21-060 Fajslawice. Administrator danych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym można się kontaktować poprzez email: inspektor@cibi24.pl, lub pisemnie na adres Administratora. Przetwarzanie danych jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w ramach sprawowania władzy publicznej - szczegółowe informacje dotyczące ochrony danych osobowych są dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Fajslawice.

Wójt Gminy Fajslawice

7722

Uderzył skuterem w bariery

● **GM. KRAŚNICZYN** 61-latek, jadący skuterem drogą wojewódzką nr 846, zjechał nagle z jezdni, a następnie uderzył w bariery oddzielające drogę od chodnika. Mężczyzna został przetransportowany śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie.

Do zdarzenia doszło w czwartek, 12 października, tuż przed godz. 10.

– Mężczyzna zamieszkały w gminie Kraśniczyn, na zakręcie ul. Kościuszki z nieustalonych dotąd przyczyn zjechał z jezdni, a następnie uderzył w bariery. Niestety, 61-latek doznał obrażeń, które naruszają funkcje organizmu na okres powyżej siedmiu dni. Znajdujący się na miejscu policjanci ustalili, że był trzeźwy – poinformowała



foto: OSP Kraśniczyn

starsza sierżant **Anna Chuszcza**, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W akcji uczestniczyli druhowie ochotnicy z OSP w Kraśni-

cznie, którzy pomagali funkcjonariuszom policji w kierowaniu ruchem. Policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia.

TK

● **GINA WŁODAWA** 68-latek trafił do aresztu na 3 miesiące

Trzymał nóż w ręce i groził zabójstwem

We wtorek, 10 października, funkcjonariusze włodawskiej policji zatrzymali mieszkańca gminy Włodawa, który groził swojej 65-letniej żonie odebraniem życia. W toku czynności wyjaśniających ustalono, że nie był to jego pierwszy taki wybrzyk.

Policjini śledczy szybko dotarli do informacji, że jeszcze w sierpniu tego roku 68-latek również został zatrzymany za znęcanie się nad swoją małżonką. Wtedy ustalono, że do aktów agresji dochodziło od marca do sierpnia, kiedy to mężczyzna znajdował się pod wpływem alkoholu. Wówczas Prokuratura Rejonowa we Włodawie zastosowała wobec agresora dozór policyjny połączony z zakazem zbliżania się, zarówno do miejsca zamieszkania 65-latki, jak i niej samej. Niestety, mężczyzna nie wyciągnął wniosków z danej mu szansy i nie stosował się do wydanych postanowień. Sytuacja wyszła na jaw, kiedy we wtorek oficer dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o awanturze domowej.

– Na miejscu policjanci zastali zgłaszającą sytuację 65-latkę



foto: Komenda Powiatowa Policji we Włodawie

oraz jej 68-letniego męża, który wcześniej zwyzywał małżonkę i dodatkowo trzymanym w ręce nożem groził jej zabójstwem. Mężczyzna został zatrzymany przez funkcjonariuszy i trafił do policyjnego aresztu. Zebrany materiał dowodowy pozwolił ustalić, że agresor znęcał się nad swoją żoną fizycznie, psychicznie oraz ekonomicznie, a także kierował w jej stronę groźby karalne. Pozwoliło to na wystąpie-

nie z wnioskiem do prokuratora o zastosowanie wobec podejrzanego środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania – przekazała nam aspi-rant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa**.

W czwartek, 12 października, decyzją włodawskiego sądu, 68-latek najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie. Mężczyźnie grozi kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

TK

Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie

przystąpił do umowy
z Bankiem Gospodarstwa Krajowego
w sprawie Kredytu Bezpiecznego 2%

Najważniejsze cechy programu to:

- oprocentowanie kredytu 2% w skali roku
- okres kredytowania do 25 lat
- możliwość uzyskania kredytu na zakup pierwszego mieszkania lub budowę pierwszego domu
- możliwość uzyskania kredytu również na udział własny do 20% wydatków w przypadku skorzystania z gwarancji BGK zabezpieczającej tę część kredytu.

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHELMIE

**BEZPIECZNY
KREDYT 2%**

WE WSCHODNIM BANKU SPÓŁDZIELCZYM W CHELMIE

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO)
na podstawie reprezentatywnego przykładu wynosi 4,14%

NIE CZEKAJ W KOLEJCE!

O szczegóły kredytu zapytaj w naszych Placówkach
lub sprawdź na stronie www.wbschelm.pl

**Program
Pierwsze Mieszkanie**



7718

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna



**BRYKIET
DRZEWNY
TORFOWY**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

**APARATY SŁUCHOWE
EURO SŁUCH**

Firma Eurosłuch już od 14 lat zajmuje się diagnostyką słuchu. W trosce o Państwa zdrowie zorganizowaliśmy akcję profilaktycznych testów słuchu pod hasłem:

**„PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM
BEZPŁATNYCH BADAŃ SŁUCHU”**

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na bezpłatne i niezobowiązujące badania słuchu.

Badania będą przeprowadzane do **31 października 2023 r.**

Nie przegap okazji umów się już dziś!

Zapraszamy Państwa do naszego oddziału:

EUROSŁUCH
PLAC KUPIECKI 10
22-100 CHEŁM
512 365 119

Wizyty prosimy
rezerwować
pod numerem
telefonu
512 365 119

7716

Więcej cel w areszcie śledczym

● **KRASNYSTAW** Na terenie krasnostawskiej jednostki penitencjarnej otwarto nowo wybudowany pawilon mieszkalny dla osadzonych. Obiekt, który powstał za ok. 24 mln zł, zrealizowano ze środków zabezpieczonych w ramach programu budowy w całym kraju 2500 miejsc zakwaterowania w latach 2021-2023, pochodzących z budżetu więziennictwa.

W nowym, trójkondygnacyjnym budynku znajduje się 69 cel: 62 czteroosobowe, 3 dwuosobowe (w tym jedna z przeznaczeniem dla osób niepełnosprawnych) i 4 cele jednoosobowe (dwie tzw. izolacyjne), co pozwoliło na uzyskanie 258 nowych miejsc dla osadzonych.

Oprócz cel budynek zawiera kaplicę, łaźnie, pokoje wychowawców i psychologów, świetlice oddziałowe i toalety. Do tego dochodzą różnego rodzaju pomieszczenia gospodarcze. Nie zabrakło również pomieszcze-



foto: Areszt Śledczy w Krasnymstawie

nia dozoru oraz celi zabezpieczającej. Łączna powierzchnia zabudowy przekracza 960 m², zaś powierzchnia użytkowa obiektu to niemal 3,2 tys. m². W ramach inwestycji powstał również plac spacerowy z sześcioma polami. Do wysokości 6 metrów podwyższono także mur okalający budynek.

W oficjalnym otwarciu nowego pawilonu uczestniczyli

m.in.: wiceminister sprawiedliwości **Marcin Romanowski**, zastępca dyrektora generalnego Służby Więziennej **Piotr Sękowski**, dyrektor okręgowy Inspektoratu Służby Więziennej w Lublinie **Piotr Burak**, a także samorządowcy, przedstawiciele lokalnych służb mundurowych, duchowieństwa oraz wykonawcy, który zrealizował inwestycję. Poświęcenia obiektu dokonał bi-



foto: Areszt Śledczy w Krasnymstawie

skup **Mieczysław Cisko**.

– Ta inwestycja przełoży się na życie zarówno społeczności lokalnej, jak i całego regionu. Prócz ogólnej poprawy bezpieczeństwa dzięki temu, że odizolować będzie można więcej zagrażających społeczeństwu osób, poprawi się również bezpieczeństwo i komfort pracy strażników. Pojawiają się także nowe miejsca pracy. Skorzystają

też lokalni dostawcy – stwierdził wiceminister Romanowski. – To kolejna inwestycja w system penitencjarny w tym regionie. Wcześniej rozbudowaliśmy Zakład Karny we Włodawie. W Chełmie powstała hala produkcyjna. Za chwilę rozpoczynamy budowę kolejnego pawilonu w Hrubieszowie – dodał wiceszef resortu sprawiedliwości.

Warto odnotować, że inwe-

stycję ukończono przed terminem, który pierwotnie ustalono na koniec grudnia bieżącego roku. Dotychczas Areszt Śledczy w Krasnymstawie mógł pomieścić 275 osadzonych. Po włączeniu do użytkowania nowego pawilonu mieszkalnego odoosobnione będą mogły być tu 533 osoby. Obecnie jednostka funkcjonuje jako zakład karny typu półotwartego dla recydywistów penitencjarnych.

– Nowy pawilon zakwaterowania osadzonych to nie tylko większe możliwości realizacji oddziaływań penitencjarnych dla kadry krasnostawskiej jednostki, ale także nowe miejsca zatrudnienia i poprawa warunków pracy dla funkcjonariuszy. Otwierają się więc nowe możliwości dla wszystkich, którzy chcieliby swoją karierę zawodową wiązać ze Służbą Więzienną – skwitował wydarzenie rzecznik krasnostawskiego aresztu młodszy chorąży **Adam Kłys**. TK

Uroczyste obchody Dnia Nauczyciela

● **KRASNYSTAW** W środę (11 października) w Krasnostawskim Domu Kultury odbyły się miejskie obchody Dnia Edukacji Narodowej. Burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk** wyraził uznanie i serdeczne podziękowania skierował do obecnych i emerytowanych osób związanych z oświatą. Były też nagrody i odznaczenia.

– Z okazji Dnia Edukacji Narodowej dziękuję wszystkim nauczycielom, pracownikom

skich placówek oświatowych zostali wyróżnieni nagrodami i odznaczeniami państwowymi. Nagrody zostały wręczone we wtorek, 10 października, podczas wojewódzkich obchodów Dnia Edukacji Narodowej w Chełmie. Piszemy o tym na stronie 14.

Burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk** przyznał nagrody nauczycielom miejskich szkół i przedszkoli.

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 5 im. Orłat Lwowskich w Krasnymstawie: Sylwia Młynarczyk-Rysak, Małgorzata Bojarczuk, Alicja Bolesta, Inga Droszcz, Marta Ziarko, Teresa Miszczak, Kamila Basa.

Przedszkole nr 1 im. Słoneczna Jedynecka w Krasnym-

stawie: Edyta Kisiel, Anna Kuna. **Przedszkole nr 4 im. Kubusia Puchatka w Krasnymstawie:** Agnieszka Guz, Agnieszka Bosowska-Maciejewska.

Przedszkole nr 5 im. Bajeczka w Krasnymstawie: Edyta Czerw, Małgorzata Gwarda.

Przedszkole nr 6 „Za żywo-

plotem” im. Marii Kownackiej w Krasnymstawie: Izabela Sawa, Anna Rzeżutka.

Przedszkole nr 8 im. Teatralna Ósemka w Krasnymstawie: Sylwia Lasota, Beata Sędkak.

Nagrody dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie: Małgorzata Paul, Maria Wodyk, Dorota Wodyńska-Berbec, Małgorzata Stańczuk, Katarzyna Wyszyńska, Krzysztof Myszak, Sylwia Ostrowska, Adriana Łysakowska, Monika Zbrońska, Joanna

Nagrody dyrektora Przedszkola nr 1: Wiesława Bojko, Magdalena Drabik, Magdalena Filewicz, Małgorzata Korchut, Aleksandra Mańko, Urszula Sawa, Ewa Sokół.

Nagrody dyrektora Przedszkola nr 4: Ewa Liszka, Monika Szymańska, Ewa Szewczak, Ewa Torbiczuk, Joanna Lisowska.

Nagrody dyrektora Przedszkola nr 5: Ewelina Bieleśza, Jolanta Glen, Aneta Nowak-Belina, Małgorzata Padzińska, Anna



WIĘCEJ ZDJĘĆ NA STRONIE WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

oświaty za poświęcenie i wysiłek włożony w przekazywanie wiedzy, uczenie wzajemności, kształtowanie uczuć i wyobraźni, a przede wszystkim w kształtowanie serc i umysłów młodego pokolenia. Życzę państwu, aby ta niełatwa misja nauczyciela, pedagoga, wychowawcy przynosiła jeszcze lepsze efekty. Życzę nieustającej satysfakcji, entuzjazmu i radości z wykonywanej pracy – powiedział wódtarz miasta.

Nauczyciele z krasnostaw-

wa nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie: Marzena Morylowska, Anna Bobryk, Andrzej Jakubowski, Renata Suryś, Elżbieta Sadowska, Joanna Iwaniak-Karwacka, Agnieszka Wereda, Edyta Pajura, Andrzej Grzywna, Barbara Grzegorzewska, Monika Dzierba-Marczyk.

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie: Agata Małek, Monika Skrzypta, Ewelina Głuchowska, Samanta Derwich-Zdybel, Mirosława Ilowiecka,

stawie: Edyta Kisiel, Anna Kuna.

Przedszkole nr 4 im. Kubusia Puchatka w Krasnymstawie: Agnieszka Guz, Agnieszka Bosowska-Maciejewska.

Przedszkole nr 5 im. Bajeczka w Krasnymstawie: Edyta Czerw, Małgorzata Gwarda.

Przedszkole nr 6 „Za żywo-

plotem” im. Marii Kownackiej w Krasnymstawie: Izabela Sawa, Anna Rzeżutka.

Przedszkole nr 8 im. Teatralna Ósemka w Krasnymstawie: Sylwia Lasota, Beata Sędkak.

Nagrody dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnym-

stawie: Agnieszka Bożko, Leszek

Nagrody dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłat Lwowskich w Krasnymstawie: Monika Forsyruk, Monika Nowakowska, Marta Sienkiewicz, Małgorzata Dzik, Marzena Bas, Joanna Wojtaszek, Katarzyna Bujak, Bartłomiej Gałus, Marzena Krzysztofiak, Jolanta Kuc, Ewa Matysiak, Bożena Mąka, Renata Marczevska, Tomasz Marczewski.

Pieczykolan, Justyna Szalachwaj.

Nagrody dyrektora Przedszkola nr 6: Beata Zakrzewska-Robak, Elżbieta Krupa, Małgorzata Sadło, Dorota Szyszka, Katarzyna Szumiło, Katarzyna Barlakowska, Katarzyna Kornicka.

Nagrody dyrektora Przedszkola nr 8: Aneta Hołysz, Beata Kalita, Karolina Kawałek-Hań, Agnieszka Książek, Katarzyna Marcinkowska, Małgorzata Nowicka, Małgorzata Usyk.

oprac. APM

● **POWIAT CHEŁMSKI** Kolejne ministerstwo kusi premiami...

Kto tym razem schrupie wyborczą „marchewkę”?

Warto przede wszystkim zapytać o to – kto tę premię otrzyma? Zupełnie niedawno informowaliśmy o tym, że za aktywność podczas minionych wyborów parlamentarnych dodatkowe środki obiecywała minister Anna Moskwa, czyli szefowa Ministerstwa Klimatu i Środowiska. Tuż przed wyborczą niedzielą pojawiła się dodatkowa propozycja, jaką samorządom przekazał minister rolnictwa i rozwoju wsi Robert Telus.

O tym, czy komuś się udało, przekonamy się zapewne już wkrótce, kiedy opadnie kurz i będą znane dane ze wszystkich obwodowych komisji wyborczych. Teraz możemy powiedzieć o tym, co można otrzymać. Z punktu widzenia potencjalnych beneficjentów dosyć dużo, bo aż 1 mln zł. O taką kwotę może ubiegać się gmina, która wykaże się największą frekwencją na terenie swojego powiatu. Te środki można przeznaczyć na dwa cele: jeden z nich to cel definowany jako „dowolny”, a drugi to lokalne strażnice OSP.

Mniejszą kwotę, 250 tys. zł, otrzymają te gminy, które wykażą się frekwencją przekraczającą 60%. Również w tym przypadku można przeznaczyć środki na dwa cele. Samorząd może np. dofinansować działalność klubów sportowych



albo przeznaczyć środki na działalność kół gospodyń wiejskich i orkiestr dętych. Warto również podkreślić, że o pieniądze może starać się ten samorząd, na którego terenie nie zamieszkuje więcej niż 20 tys. mieszkańców.

A na jakie cele będzie można wykorzystać środki pochodzące z ministerstwa klimatu? Przypomnijmy. Minister Anna Moskwa ogłosiła przed wyborami program „Bitwa na remizy”. Zgodnie z jego założeniami, o środki na termomodernizację lub doposażenie strażnicy OSP może powalczyć ta gmina, która wykaże się wysoką frekwencją. Zasady są zbliżone do tych, które określił minister Robert Telus – o pieniądze może starać się samorząd, który posiada do 20 tys. mieszkańców oraz

osiągnie najwyższą frekwencję w danym powiecie. Kuszące?

Niektórzy władarze mówili nam, że nie potrzebują tych pieniędzy, ponieważ środki pozyskali już z innych źródeł i zdążyli zadbać o najpilniejsze remonty i potrzeby swoich mieszkańców. Inni oddali tę walkę walkowerem, ponieważ mieli świadomość, że u nich wyborcza frekwencja jest zawsze mała. Znaleźli się też w tym gronie tacy, którym konkurs „śmierdział” z daleka nieczystymi, przedwyborczymi zagraniami i chęcią zmobilizowania „żelaznego” elektoratu dodatkowymi pieniędzmi bez pokrycia.

A jak na takie pomysły zapetrzają się władarze w powiecie chełmskim? Czy zechcą sięgnąć po dodatkowe, obiecane im miliony?

- Zawsze przekonywaliśmy naszych mieszkańców do tego, że powinni iść na wybory. To ważne, to nasze obywatelskie prawo, przywilej. Wierzę też głęboko, że obowiązek. Ale prawda jest taka, że w Siedliszczu ta frekwencja była zawsze niska i to niezależnie od tego, w jakich wyborach uczestniczyliśmy. Nie wiem, od czego to zależy. Może od tego, że mieszkańcom się po prostu nie chce? Naprawdę nie wiem... – komentował rządowe propozycje burmistrz Siedliszcza Hieronim Zonik.

We wszystkich gminach zapewniony został mieszkańcom bezpłatny dowóz do obwodowych komisji wyborczych. Jest to zresztą wymóg, jaki stawia przed władzami Kodeks Wyborczy. Jeden z jego zapisów informuje bowiem, że mieszkańcy powinni zostać dowiezieni do urn wszędzie tam, gdzie nie funkcjonuje transport publiczny. Można więc było wykorzystać tę okazję, zachęcić lokalną społeczność i sięgnąć po... wyborczą marchewkę?

O tym, czy ktoś ją „schrupie” przekonamy się w najbliższym czasie.

RC

Zderzenie dwóch passatów



● **GM. SIENNICA RÓŻANA** W Stójle 64-letni kierowca osobowego volkswagena passata najprawdopodobniej wymusił pierwszeństwo na podróżującym autem tej samej marki 36-latk. Młodszego z kierowców zabrano pogotowie.

Do wypadku doszło we wtorek (10 października) w jednej z miejscowości gminy Siennica Różana. Na skrzyżowaniu zderzyły się tam dwa samochody marki Volkswagen Passat.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że do zdarzenia doprowadził 64-letni mieszkaniec gminy Wojsławice. Nie ustąpił on pierwszeństwa przejazdu na skrzyżo-

waniu, do którego zbliżał się prawidłowo jadący od strony Siennicy Różanej 36-letni kierowca.

Przybyli na miejsce policjanci zbadał trzeźwość obu uczestników. Nie byli pod wpływem alkoholu. 36-letni kierowca został przewieziony do szpitala w Krasnymstawie. Tam po serii badań okazało się, że doznał obrażeń ciała naruszających prawidłowe funkcjonowanie organizmu na okres powyżej 7 dni.

- Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie ostrożności i rozsądku na drodze! – mówi rzeczniczka KPP w Krasnymstawie, starsza sierżant Anna Chuszcza.

TK

Firma sprzeda lub wypożyczy nieruchomości

składającą się z 2 działek utwardzonych o pow. 11695 m² i 6015 m² z pełną infrastrukturą, zabudowaną 2 halami o pow. 1800 m².

Lokalizacja: 22-130 Siedliszcze, Lubelska 100, przy głównej drodze Lublin-Dorohusk w odległości 50 km od granicy z UA.

Operat szacunkowy wykonany przez rzeczoznawcę majątkowego do wglądu w siedzibie firmy.

Osoba do kontaktu: Edyta Cudak, tel. 508 404 508

BUDMAN SP. Z O.O. - SP.K. OFERUJE

sprzedaż ostatnich mieszkań na osiedlu Koniczynka

METRAŻ OD 46 DO 65 m²



Tel. kontaktowy 502 546 582 lub 82 565 04 94

Palita się przybudówka



● **IZBICA** W poniedziałek (9 października) w Izbicy doszło do pożaru. Na szczęście nikt nie ucierpiał.

Kilka minut po godz. 5 dyżurny Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie otrzymał zgłoszenie o pożarze w Izbicy.

Okazało się, że ogniem zajęła się drewniana przybudówka budynku mieszkalnego. Strażacy szybko poradzili sobie z żywiołem, który nie zdążył przenieść się na dom. Podczas zdarzenia nikt nie ucierpiał, a straty szacuje się na ok. 5 tys. zł.

AW



EkoBohater - edukacja ekologiczna i prozdrowotna w Gminie Siennica Różana

Kilkunastu uczniów z klasy szóstej wzięło udział w warsztatach prowadzonych przez p. Tomasza Malczewskiego, „Kreator zdrowia” w module „Kreatywny Recykling” realizowanego w ramach projektu EkoBohater - edukacja ekologiczna i prozdrowotna w Gminie Siennica Różana sfinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na zadania z zakresu edukacji ekologicznej w ramach Programu Regionalnego Wsparcia Edukacji Ekologicznej. Celem warsztatów było stworzenie filmu reklamowego promującego prozdrowotne zachowania w życiu człowieka. Uczniowie wykorzystali program Shotcut, w którym uczyli się montażu video, wstawiali dźwięk i napisy oraz efekty przejścia plików.



NARODOWY FUNDUSZ
OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ



● **GMINA KRASNOSTAW** Plac będzie ciekawszy, bezpieczniejszy i dla wszystkich!

Miejsce zabaw dla dzieci za przeszło 200 tys. zł

Na terenie Szkoły Podstawowej im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym powstanie nowoczesny plac zabaw. Będzie on przystosowany także do potrzeb dzieci z niepełnosprawnościami.

Przy placówce jest już skromne miejsce dla najmłodszych przeznaczone do zabawy. Jego utworzenie zostało sfinansowane z funduszu sołeckiego przed dwoma laty. Ograniczone fundusze nie pozwoliły jednak skompletować zbyt wielu sprzętów. Teraz ma się to zmienić.

– Nowy plac zabaw będzie nieco większy, a przede wszystkim zdecydowanie le-



foto: szkoła podstawowa w Małochwieju Dużym

piej wyposażony. Zostanie on ponadto dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Oczywiście, tak jak dotychczas, będą mogły z niego korzystać nie tylko dzieci z naszej szkoły, ale również ich rówieśnicy z innych placówek oraz młodzi

– mówi **Andrzej Jasionowski**, dyrektor szkoły w Małochwieju Dużym.

Kompleks zyska nową, bezpieczniejszą nawierzchnię. Pojawiają się na nim różne obiekty, w tym: huśtawki, bujaki, karuzela i czworonożny gimnasty-

ny. Nowy plac zabaw będzie także wyposażony w elementy małej architektury: ławki, kosze na śmieci czy stojak na rowery.

Według wstępnych szacunków koszt modernizacji placu może wynieść przeszło 205 tysięcy złotych. Ponad 165 tysięcy z tej kwoty to środki pochodzące z programu „Dostępna przestrzeń publiczna” Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Reszta budżetu przeznaczona na ten cel, czyli ponad 40 tysięcy złotych, to 20-procentowy wkład własny gminy Krasnostaw. Całe zadanie ma być zrealizowane najpóźniej do końca maja przyszłego roku. **TK**

Urząd przyjazny niepełnosprawnym

● **KRASNOSTAW** Jak donoszą miejscy urzędnicy, zakończył się już proces przystosowywania budynku urzędu miasta do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Przestrzeń użytkową odpowiednio zabezpieczono i zwiększono dostępność, ułatwiając odnalezienie się w budynku.

Wymieniono m.in. terakotę na korytarzu pierwszego piętra, którą zastąpiono gressem o powierzchni antypoślizgowej. Łazienkę znajdującą się na parterze budynku do-



foto: Urząd Miasta Krasnostaw



foto: Urząd Miasta Krasnostaw

stosowano do potrzeb osób niepełnosprawnych. Schody na klatce schodowej zostały zabezpieczone taśmami antypoślizgowymi. Wymieniono także tabliczki informacyjne i oznakowania informacyjne na takie, które wykonano przy dodatkowym użyciu alfabetu braille'a, a w niektórych wypadkach dodatkowo pikotgramów. Zamontowano również system wzywania pomocy dla osób z niepełnosprawnością ruchową.

Wszystkie działania zrealizowane zostały w ciągu roku, począwszy od ostatniego kwartału ubiegłego roku.

– Głównym celem przedsięwzięcia była poprawa dostępności do usług publicznych świadczonych przez miasto na rzecz osób mających problemy z poruszaniem się, czy wzrokiem lub słuchem. Udało się nam osiągnąć nasze zamierzenia poprzez zwiększenie dostępności architektonicznej oraz informacyjno-komunikacyjnej naszego urzędu – przekazał nam burmistrz **Robert Kościuk**.

Zadania udało się zrealizować dzięki środkom europejskim, z których pozyskano niemal 90 tys. zł. **TK**

Top Lider lokalnej społeczności

● **GM. SIENNICA RÓŻANA**

Podczas gali zorganizowanej przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, podsumowującej konkurs „Top Lider PROW 2014 – 2020”, uhonorowano wyróżniające się samorządy. Gmina Siennica Różana została doceniona za wspieranie społeczności lokalnej.

Na gali, którą zorganizowano po to, by podsumować i pokazać efekty wdrażania projektów współfinansowanych z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, wręczono wyróżnienia w kilku kategoriach. Dotyczyły one wparcia rolnictwa, lokalnych producentów, wsparcia infrastruktury, środowiska, przedsiębiorców i aktywizacji lokalnej społeczności. Właśnie w tej ostatniej kategorii nagrodę za drugie miejsce w imieniu



foto: Urząd Gminy w Siennicy Różanej

samorządu odebrał wójt **Leszek Proskura**.

– Sztandarowym naszym projektem, który przysłużył się mieszkańcom, było odrestaurowanie z funduszy unijnych dworku Poletyłów i utworzenie tam siedziby instytucji kulturalnej – Dworu Sztuki. To właśnie tam, od początku otwarcia tego podmiotu, odbywa się mnóstwo

wydarzeń skierowanych do odbiorców w przeróżnym wieku: począwszy od zajęć i koncertów organizowanych dla dzieci i młodzieży, po działalność Uniwersytetu Trzeciego Wieku – wymienia wójt Proskura.

Włodarz gminy dodaje także, że Dwór Sztuki to jedyny taki obiekt w Polsce, który, mimo że znajduje się na terenach

wiejskich, wygospodarował przestrzeń na funkcjonowanie Sali Wystaw Zmiennych, a także galerię sztuki współczesnej z dziełami, które przekazał prof. **Janusz Jutrzenka Trzebiatowski**. Są też sale historyczne, które upamiętniają postaci ważne dla Siennicy Różanej.

Rewitalizacja zabytkowego budynku, w którym prawdopodobnie powstawały utwory Mikołaja Reja i mowy sejmowe Mikołaja Siennickiego, kosztowała niespełna 4,5 miliona złotych. Prawie 3,2 miliona pochodziło właśnie z PROW. Kolejne 760 tysięcy z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19, a około 160 tysięcy złotych na wyposażenie Dworu Sztuki pozyskała lokalna grupa Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Siennickiej za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Krasnostaw Plus”. **TK**

● **KRASNOSTAW** O zrównoważonym rozwoju w rytmie disco

Bayer Full zagrał dla gospodyń i druhów

Konferencja pn. „Koła Gospodyń Wiejskich Lubelszczyzny i Ochotnicze Straże Pożarne – zrównoważony rozwój w oparciu o zasoby środowiska” zappełniła salę konferencyjną Krasnostawskiego Domu Kultury. „Na deser” były przysmaki przygotowane przez jedno z kół gospodyń i... koncert zespołu Bayer Full!

Pierwszym elementem zorganizowanego przez samorząd miasta Krasnostaw wydarzenia był wykład dotyczący bioróżnorodności i zrównoważonego rozwoju. Prowadził go profesor Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie **Grzegorz Grzywaczewski** z Katedry Zoologii i Ekologii Zwierząt na Wydziale Biologii Środowiskowej lubelskiego UP. Naukowiec, którego specjalizacją są ekologia zwierząt, ochrona przyrody i zarzą-



danie ochroną środowiska, opowiadał m.in. o wyjątkowości położenia Krasnostawu. Według biologów i geografów miasto stanowi furtkę pomiędzy wschodnią i zachodnią

częścią Europy. Mówił także o możliwościach chronienia unikatowych (niekiedy w skali światowej) okazów fauny i flory, jakie znajdują się w naszym regionie i o tym, dlaczego co pią-

ty bocian jest Polakiem, a także o możliwościach wykorzystania kształtów występujących naturalnie w naszym regionie m.in. w roślinach takich jak dziesięciolopiocholistny, który np. panie

z kół gospodyń wiejskich mogłyby wykorzystywać w ornamentyce strojów i prac plastycznych.

Po wykładzie wszystkich zaproszono na poczęstunek przygotowany przez gospodynie z KGW „Górzanie” z Przedmieścia Góry. Ostatnim elementem zorganizowanego w Kra-

snostawskim Domu Kultury wydarzenia był występ jednego z najstarszych i najpopularniejszych zespołów nurtu polskiej muzyki tanecznej.

Spotkanie zorganizowano w ramach projektu realizowanego ze środków fundacji jednej ze spółek skarbu państwa. **TK**



● **CHEŁM** Czy bank spełni ich oczekiwania?

Mieszkańcy chcą wpłatomatów

Mieszkańcy Chełma i okolic, posiadający konta w PKO BP, skarżą się na niewielką ilość bankomatów i tylko jeden wpłatomat oraz zamykanie kolejnych placówek banku. To duże utrudnienie dla tych, którzy chcieliby wpłacić lub wypłacić pieniądze bez konieczności wizyty w banku.

Do naszej redakcji zwracają się Czytelnicy z prośbą o interwencję. Skarżą się, że w 60-tyśięcznym mieście, jakim jest Chełm, znajduje się zaledwie jedna placówka banku PKO BP. Naszych czytelników niepokoi też, że w mieście są zaledwie 4 bankomaty i tylko jeden wpłatomat.

- Jeszcze kilka lat temu wpłatomat znajdował się przy placówce banku (al. Armii Krajowej 6), ale także przy ul. Lwowskiej (gdzie również znajdowała się placówka banku) oraz przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. Placówka przy ul. Lwowskiej została zlikwidowana

w 2020 roku, a co za tym idzie, zlikwidowano też bankomat/wpłatomat, który się przy niej znajdował. Kilka tygodni temu usunięty został kolejny bankomat/wpłatomat przy wspomnia-

nej ul. Dreszera oraz placówka agencyjna na os. Zachód - opisuje nam problem pan **Tomasz**.

- Od niedzieli (24 września) do środy (27 września) nie działał jedyny w mieście wpłatomat banku PKO BP. Przedsiębiorcy muszą kilkadziesiąt minut czekać w kolejce do banku, aby wpłacić pieniądze (np. z utargu). Nie każdy może sobie na to pozwolić. Ja musiałam zamknąć sklep i pojechać do banku w środę rano, żeby móc w końcu wpła-

- Placówka agencyjna PKO Banku Polskiego w Chełmie przy ul. Zachodniej 43, która działała od wielu lat, została zamknięta z inicjatywy agenta w sierpniu tego roku. Obecnie poszukujemy chętnych do prowadzenia agencji. Na terenie Chełma dostępne są urządzenia czynne całą dobę: przy al. Armii Krajowej 6 (bankomat z funkcją wpłatomatu), przy ul. Zachodniej 43 (bankomat), przy ul. Piłsudskiego 26 (bankomat) oraz przy ul. Lwowskiej 21/1 (bankomat). Jeszcze w tym roku planujemy ustawić dodatkowy bankomat mobilny przed oddziałem w Chełmie. Aby poprawić dostępność wpłatomatów, planujemy wymianę urządzeń z ul. Piłsudskiego i Zachodniej na nowe bankomaty z funkcją wpłatomatu. Dodatkowo, w przyszłym roku chcemy powrócić z wpłatomatem na ul. Orlicz-Dreszera 3 - odpowiada nam **Marzena Witkowska**, starszy specjalista banku.

Wygląda więc na to, że chełmianie będą mieli znacznie lepszy dostęp do urządzeń mobilnych banku, jeśli wspomniane obietnice zostaną wprowadzone w życie.

AW



Myśli samobójcze – wołanie o pomoc?

Myśli samobójcze są często efektem depresji, uzależnień oraz różnych zaburzeń psychicznych. Nie ma jednego oczywistego powodu dla myśli samobójczych. Istnieją jednak czynniki, które zwiększają ryzyko ich wystąpienia m.in.:

- Próba samobójcza w przeszłości
- Trudna sytuacja finansowa lub emocjonalna
- Strata kogoś bliskiego i żaloba
- Utrata pracy lub kłopoty w pracy
- Brak zrozumienia i dyskryminacja
- Środowisko, które stygmatyzuje zdrowie psychiczne
- Pobyt w więzieniu
- Traumatyczne dzieciństwo
- Bycie świadkiem przemocy i/lub zaniedbania
- Uzależnienie
- Zdiagnozowanie ciężkiej, nieuleczalnej lub przewlekłej choroby
- Brak dostępu do wsparcia psychologicznego i psychiatrycznego

Obecność myśli samobójczych to istotny czynnik ryzyka i nie należy ich **NIGDY** bagatelizować. Myśli takie są związane z chęcią odebrania sobie życia. Dla wielu osób jest to wyraz chęci ucieczki od nawarstwiających się problemów, a często to jedynie wołanie o pomoc. Myśli samobójcze mogą pojawić się na każdym etapie naszego życia i dotyczyć każdej grupy wiekowej. Nie należy więc uważać ich za coś wstydliwego. Co więcej, myśli samobójczych nie należy traktować również jako oznaki słabości, wady charakteru lub zwiastuna choroby psychicznej. Ich obecność oznacza, że człowiek doświadcza bólu lub smutku, który obecnie przekracza jego możliwości psychiczne. Myśli samobójcze wydają się najtrudniejsze

do pokonania w chwili, gdy się pojawiają – jednak można je przezwyciężyć!

Myśli samobójcze wywołują ogromne cierpienie. Niekiedy osoby zmagająca się z nimi mogą wydawać się wesołe i udawać, że wszystko jest w porządku. Jednak jest to tylko kamuflaż, mający na celu zmylenie otoczenia. Człowiek z myślami samobójczymi czuje się niepotrzebny, odrzucony, nieważny. Odczuwa wówczas ból, przerażenie i poczucie beznadziei – to wszystko powoduje stres i ból emocjonalny.

- Co myślą i czują osoby, które mają myśli samobójcze?
- Rozpacz i beznadzieja, bycie przytłoczonym, zesperowanym
- Uczucie pustki i/lub odcięcia od swoich emocji
- Wrażenie, jakbyś był odcięty od swojego ciała
- Ból tak obezwładniający, że nie da się go opisać – tak ogromny, że myśli o śmierci wydaje się kusząca – byle tylko ten ból zniknął
- Poczucie, że jest się ciężarem dla innych, kimś niechcianym i niepotrzebnym
- Uczucie, że wszyscy byłiby szczęśliwsi, gdybyś nie istniał*
- Fascynację śmiercią

Jeśli sam boisz się o swoje życie lub znasz osobę, która ma myśli samobójcze

ZADZWON PO POGOTOWIE: 999 LUB 112
Pamiętaj: problemy i ból są tymczasowe i kiedyś przeminą. Śmierć natomiast jest ostateczna i na zawsze. Nie trać nadziei. Nie jesteś sam!

Artykuł opracowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin PRZYSTAŃ w Chełmie, ul. Ogrodowa 46, finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: „Program profilaktyki zachowań autoagresywnych, suicydalnych, depresji, zaburzeń nastroju, uzależnień behawioralnych i innych zaburzeń u dzieci i młodzieży z terenu Miasta Chełm- edycja 2023”

7686

● **POWIAT CHEŁMSKI** Źródłko Polskiego Ładu niewyczerpane?

Kolejne środki rozdane

Ledwie ogłoszono listę beneficjentów Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, a do samorządów już popłynęły kolejne dobre wieści i dodatkowe środki. Kto je otrzymał i na co zostaną przeznaczone?

Już pobieżna analiza listy rankingowej pozwala stwierdzić, że pieniądze, przynajmniej w powiecie chełmskim, otrzymały wszystkie samorządy bez wyjątku. Swoje zadania będzie realizował zarówno powiat chełmski, jak i 15 związanych z nim jednostek. Władzom powiatu udało się pozyskać dodatkowe środki na dwa zadania: przebudowę drogi powiatowej relacji Zabudnowo – Grobelki oraz ul. Fabrycznej, przebiegającej przez teren gminy Rejowiec. Dofinansowanie na zadania drogowe wyniosło w tym przypadku 10 mln zł.

Dwa zadania inwestycyjne związane ze środkami z Polskiego Ładu zaplanowała również gmina Białopole. Otrzymała na nie, bagatela, niespełna 9,2 mln zł. Zostaną przeznaczone na termomodernizację budynku ośrodka zdrowia w Białopolu oraz modernizację sieci kanalizacyjnej wraz z przyłączami w tej miejscowości.

Gmina Chełm planuje wybudować świetlicę wiejską w Rudce. Na ten cel otrzymała dofinansowanie w wysokości blisko 1,45 mln zł.

Na infrastrukturę rekreacyjno-kulturalną środki wyda również gmina Dorohusk, która chce gruntownie zmodernizować sieć gminnych obiektów o tym charakterze. Do budżetu związane go z tymi inwestycjami będzie w stanie „dosypać” 8 mln zł.

Władze gminy Dubienka planują z kolei wydać dodatkowe środki na inwestycje drogowe. Na poprawę stanu dróg samorząd otrzymał 7,6 mln zł.

Znaczne środki w wysokości niespełna 5 mln zł otrzymała również gmina Kamień. Dzięki nim zostaną zrealizowane prace związane z rozwojem gospodarki wodno-ściekowej oraz przeprowadzone remonty lokalnych dróg.

Zgodnie z informacjami zawartymi na liście, gmina Leśnów otrzymała na realizację swoich zadań 8 mln zł. Plany zakładają, że zmieni się m.in. otoczenie zbiornika Maczuły w Horodysku. Istniejąca tam baza rekreacyjna ma zostać rozbudowana o nowe obiekty. 1,5 mln zł zostanie natomiast przeznaczonych na budowę instalacji fotowoltaicznych, które będą zasilały wszystkie najważniejsze budynki użyteczności publicznej oraz ujęcia wody.

Swoje plany związane z Polskim Ładem ma również gmina Rejowiec. Władze samorządu skupiły się na dwóch zadaniach: modernizacji infrastruktury sportowej, jaka funkcjonuje obecnie w szkole w Rejowcu oraz utworzeniu żłobka. Dzięki otrzymanym środkom zostanie również rozbudowane istniejące przedszkole samorządowe. Na realizację zadań samorząd otrzymał niespełna 7,5 mln zł.

Sąsiedni samorząd, gmina Rejowiec Fabryczny dodatkowe środki przeznaczy na inwestycje drogowe. Władze planują przeprowadzenie remontów w Kanie, Pawłowie, Krzywoli, Lisznie i Lisznie-Kolonii. Na poprawę stanu lokalnych dróg gmi-

na otrzymała blisko 7,5 mln zł.

Miasto Rejowiec Fabryczny chce z kolei zainwestować w modernizację sieci ciepłowniczej, jaka funkcjonuje na terenie miasteczka. Na niezbędne prace udało się pozyskać niespełna 7,2 mln zł.

Kawałek „tortu” przypadł również w udziale gminie Ruda-Huta. Na przebudowę dróg gminnych w miejscowościach Gdola, Gotówka i Leśniczówka samorząd dostał ponad 7 mln zł.

Władze gminy Sawin wiedzą już, że na inwestycje została im przydzielona kwota prawie 10 mln zł. Zostanie przeznaczona na realizację dwóch zadań: poprawę efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej oraz budowę bazy sportowo-edukacyjnej. Drugi z projektów zostanie zrealizowany w formule „zaprojektuj-wybuduj”.

W środowisku samorządowym zwykło się mawiać, że „inwestycji drogowych nigdy za wiele”, więc o stan lokalnych dróg zechcą również zadbać władze gminy Siedliszcze. Samorząd otrzymał 7,6 mln zł.

Gmina Wierzbica chce z kolei zadbać o lokalne środowisko, ponieważ w planach samorządu pojawił się projekt budowy punktu selektywnej zbiórki odpadów. Na ten cel udało się pozyskać 7,6 mln zł.

Tę samą kwotę dostały również władze gminy Wojsławice. Zostanie ona w całości przeznaczona na inwestycje drogowe.

Dofinansowanie dostała także gmina Żmudź. I tutaj troska władz skupia się na drogach, których stan uda się poprawić dzięki kwocie 8 mln zł.

RC

Uzależnienia behawioralne - czym one właściwie są?

Liczne badania wskazują, że **liczba uzależnień wzrasta podczas wydarzeń społecznie stresujących**. Na skutki pandemii nałożyła się ostatnio również wyniszczająca wojna na terenie Ukrainy, która zaangażowała emocjonalnie ludzi na całym świecie. Stres, rozpacz, bezsilność i niepokój o przyszłość zwiększają ryzyko ucieczki w różne substancje czy nałogowe aktywności.

Uzależnienia częściowo są uwarunkowane genetycznie, ale najczęściej rozwijają się w sytuacjach kryzysowych. Sprzyjają im problemy osobiste, emocjonalne, konflikty w rodzinie i z najbliższym otoczeniem, poczucie osamotnienia i niezrozumienia.

Problem dotyczy coraz większej liczby ludzi, niezależnie od wieku i płci. Szacuje się, że już ponad milion Polaków jest uzależnionych od gier hazardowych, a setki tysięcy, zwłaszcza młodych osób, nałogowo się objada i prowokuje wymioty.

Większość z nas rozumie, w jaki sposób można uzależnić się od substancji psychoaktywnych. Palacze czują przyjemność sięgnięcia po papierosa, alkoholicy wypicia następnej butelki trunku, a narkomani kolejnej dawki. Każda z tych substancji wpływa na to, jak działa Twój mózg i świadomość, w jakim nastroju jesteś i jak się zachowujesz.

Trudniej jednak wyobrazić sobie, że możesz uzależnić się od naturalnych czynności, które wykonujesz na co dzień.

Mimo to schemat uzależnień behawioralnych jest podobny do mechanizmu uzależnienia od substancji.

Odkrywasz czynność, która sprawia Ci przyjemność i zmniejsza negatywne emocje. Ponieważ od niej zależy Twój nastrój i samopoczucie, czujesz silną potrzebę powtarzania jej. Szukasz możliwości angażowania się w daną aktywność coraz częściej i częściej. Podobnie, jak w przypadku uzależnienia od substancji oznacza to, że wzrosła Twoja tolerancja na odczuwanie przyjemności.

Uzależnienia behawioralne są uznawane w oficjalnych klasyfikacjach jako zaburzenia nawyków i popędów.

O uzależnieniu behawioralnym mówimy wtedy, gdy silna potrzeba wykonywania jakiejś normalnej czynności - na przykład zakupów, seksu, jedzenia czy pracy - przynosi szkody, a wykonująca ją osoba nie potrafi - mimo prób - powstrzymać się od wykonywania tej czynności, przestaje kontrolować sytuację.

W przypadku uzależnień behawioralnych trudno mówić o przedawkowaniu zachowania. Skutkiem nałogowego korzystania z używek często bywa trwale upośledzenie ciała i umysłu, a nawet śmierć. Dla osób, które chcą zerwać z nałogiem, niezbędne jest wsparcie farmakologiczne, także w warunkach szpitalnych. Objawy nadużywania substancji są też bardziej widoczne i dlatego łatwiej je wcześniej wykryć.

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: Program edukacyjno-informacyjny dotyczący problematyki uzależnień behawioralnych skierowany do mieszkańców Chełma.

7684

Będą kwestować, by ocalić od zapomnienia

GM. REJOWIEC FABRYCZNY
Na cmentarzu parafialnym w Pawłowie, jak co roku, odbywać się będzie kwesta pod hasłem „Ocalić od zapomnienia”. Zebrane środki wolontariusze przeznaczą na renowację zabytkowych nagrobków.

Akcja zaplanowana została na 28 października. Cmentarz parafialny w Pawłowie to istna

skarbnica bezcennych, historycznych pamiątek. Jeśli nie zostaną odnowione, popadną w zapomnienie.

Początki naszego cmentarza sięgają przełomu XIV i XV wieku. Obecnie najstarsze pomniki, jakie się na nim znajdują, to te datowane na koniec XVIII i połowę XIX wieku. Do tej pory udało się odrestaurować dwa nagrobki. W 2020

był to bezimienny pomnik przedstawiający postać dziecka w objęciach aniołka – koszt renowacji wyniósł wówczas ok. 12 tys. zł. W 2022 r. zakończono renowację pomnika w stylu klasycystycznym **Wiktoria Manowskiej** – koszt renowacji wyniósł około 20 tys. zł – mówi proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzyciela w Pawłowie **ks. Andrzej Kołodziejcki**.

W tym roku środki z kwesty przeznaczone zostaną na prace, jakie trzeba wykonać przy nagrobku **Antoniego Kosińskiego**, dziedzica dóbr Krasne oraz sędziego pokoju. Pomnik datowany jest na 1861 rok. W ubiegłym roku w czasie kwesty udało się zebrać na ten cel ok. 6,5 tys. zł. Kwota ta jednak okazała się niewystarczająca, bowiem koszt renowacji zabytku oszacowany

został na ponad 70 tys. zł. Parafia stara się pozyskać środki na ten cel również z innych źródeł.

Jeśli ktoś byłby chętny do wzięcia udziału w naszej akcji, to serdecznie zapraszamy. Potrzebujemy wolontariuszy. Można kontaktować się bezpośrednio ze mną pod numerem 691 738 349 lub mailowo: xkolodziejski@gmail.com – zachęca ks. Kołodziejcki.



Jeden z zabytków, jaki znajduje się na lokalnym cmentarzu w Pawłowie
Źródło: Parafia św. Jana Chrzyciela w Pawłowie
RC

Druhowie ochotnicy otrzymali wsparcie

GM. ŻMUDŹ Dodatkowy sprzęt udało się zakupić dzięki środkom, jakie samorządowi przekazało Ministerstwo Sprawiedliwości. Lokalni aktywiści powtarzają, niczym mantrę, że „lista potrzeb się nie kończy”, więc dodatkowe wyposażenie na pewno się nie zmarnuje.

Co trafiło do strażackich garzy? Jednostka funkcjonująca w Żmudzi otrzymała siedem kompletów specjalnych, ochronnych ubrań, tyle samo par solidnych, strażackich butów, siedem hełmów ochronnych, mobilny zestaw oświetleniowy oraz cztery pary rękawic.

Druhowie w Wołkowie do swoich zasobów sprzętowych dodali tzw. mundury koszarowe

oraz dwie pary takich samych butów.

Sprzęt uzupełnili również druhowie funkcjonujący w Dryszczowie. Otrzymali cztery komplety mundurów koszarowych i tyle samo par butów, których mogą używać poza akcjami ratunkowymi.

Do Klesztowa trafił jeden mundur koszarowy, sześć węży oraz tzw. smok, czyli specjalna końcówka służąca do pozyskiwania wody np. ze stawu.

Jednostka OSP, która swoją bazę ma w Leszczanach, pozyskała natomiast elementy wyposażenia: trzy komplety mundurów koszarowych, przedłużacz oraz trzy pary butów koszarowych.

Zmiany nie ominęły również Rostoki. Tamtejsi ochotnicy dostali cztery komplety mundurów koszarowych i tyle samo par butów.

Ostatnia jednostka, którą uwzględniono w programie, to ta, która dba o bezpieczeństwo w Pobołowicach. Trafiło tam sześć kompletów mundurów koszarowych oraz smok do pobierania wody z alternatywnych źródeł.

Na zakup wyposażenia wydano łącznie blisko 61 tys. zł, natomiast dofinansowanie, jakie udało się nam pozyskać z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej to kwota 60 tys. zł – wyjaśnia wójt **Edyta Niezgoda**.

REGION W III kwartale tego roku funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej w Lublinie na przejściach granicznych w województwie lubelskim namierzili próby nielegalnego wwozu do Unii Europejskiej gotówki o równowartości aż ponad 5 mln zł. Podróżnicy chowali kasę w siedzeniach, a nawet w dziecięcych fotelikach.

Przekraczający granicę nie zadeklarowali jej do kontroli celnej. Tymczasem wymóg ten obowiązuje przy przewozie środków pieniężnych w kwocie co najmniej 10 tys. euro lub jej równowartości w innych walutach.

W III kwartale tego roku funkcjonariusze lubelskiej Służby Celno-Skarbowej ujawnili u przekraczających granicę niezgłoszone środki pieniężne w różnych walutach, w sumie: ponad 465 tys. EUR, prawie 438 tys. USD, ponad 555 tys. PLN, 3,5 mln UAH, ponad 61 tys. RUB, ponad 11 tys. GBP oraz 2,2 tys. CHF. W przeliczeniu na złotówki jest to ponad 5 mln zł (dla porównania: w I kwartale zakwestionowano legalność przewozu prawie 2,3 mln zł, a w II kwartale – 3,4 mln zł).

W związku z popełnionymi wykroczeniami skarbowymi podróżnicy ukarani zostali mandatami w łącznej kwocie blisko 270 tys. zł. Zostali też zobowiązani do pisemnego uzupełnienia deklaracji przewożonych środków pieniężnych – informuje **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.



Michał Deruś: Zgodnie z obowiązującymi przepisami obowiązek zadeklarowania przewożonej waluty dotyczy zarówno podróżnych wjeżdżających na terytorium Unii Europejskiej, jak i opuszczających to terytorium. Zgłoszenie, w formie pisemnej, należy złożyć u funkcjonariusza Służby Celno-Skarbowej lub Straży Granicznej. Obowiązek

zgłaszania służbom granicznym środków pieniężnych podyktowany jest koniecznością monitorowania przez państwo transakcji, które potencjalnie mogą mieć związek z praniem brudnych pieniędzy lub finansowaniem terroryzmu. Okazuje się jednak, że nadal wiele osób przekraczających granicę nie pamięta lub celowo omija te przepisy.

Najczęściej gotówka ukrywana była w podręcznych bagażach, ale funkcjonariusze znajdowali ją też w różnych schowkach pojazdów osobowych i autokarów, m.in. w kokpitach, w podłokietnikach czy między siedzeniami. W jednym przypadku pieniądze ukryte były w dziecięcym foteliku.

W czynnościach kontrolnych niejednokrotnie brały też udział

psy służbowe KAS, przeszkolone w wykrywaniu pieniędzy. Największa jednorazowo przewożona gotówka, której podróżnik nie zadeklarował przy wjeździe do Polski, to równowartość ponad 700 tys. zł. Funkcjonariusze wszczęli wobec kobiety postępowanie karne skarbowe oraz zabezpieczyli na poczet kar środki finansowe w kwocie 40 tys. zł.

oprac. APM



Źródło: Gmina Żmudź

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

Chełm ul. Szpitalna 49
82 564 36 07
602 469 287
www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem



✓ Wieńce, wianki
✓ Znicze, wkłady
✓ Akcesoria nagrobkowe
✓ Kompozycje na zamówienie

Chełm, ul. Nowy Świat 1D (obok postoju taxi)
tel. 510-310-177, 780-022-777
e-mail: lawenda.chelm@wp.pl
facebook.com/lawendachelm1D

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Odeszli...

Krystyna Kulińska, lat 67
Janina Zajac, lat 78
Krystyna Rosińska, lat 89
Czesława Bartnik, lat 71
Agnieszka Jakubowska, lat 44
Maria Grudzień, lat 73
Jarosław Juszcak, lat 51
Elżbieta Piecuch, lat 77
Halina Derewicz, lat 74
Celina Stykowska, lat 77
Maria Winiarska, lat 87

Jan Cichecki, lat 94
Marianna Lipert, lat 97
Krzysztof Wołoszun, lat 70
Mieczysława Kostrzewa, lat 94
Teresa Malarz, lat 75
Julian Kupracz, lat 97
Halina Nowak, lat 82
Grzegorz Ragaman, lat 65
Barbara Marcinek, lat 75
Tadeusz Grabek, lat 70
Grażyna Korneluk, lat 69

Pani Prezydent

Agacie Fisz

wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci

Mamy

składa

Senator RP Józef Zajac

„Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięć im się płaci”
Wisława Szymborska



W „Bocianowie” bociany tracą swoje domy

● **GM. DUBIENKA** Tak twierdzi pan Stanisław, jeden z mieszkańców Skryhiczyna, czyli słynnego już w powiecie chełmskim „Bocianowa”. Niepokoi się o los bocianich rodzin, które tracą swoje siedziby na słupach napowietrznej linii energetycznej. Słupy zastępowane są obecnie linią podziemną. Czy da się pogodzić zmiany z dobrostanem populacji tych cennych ptaków?



źródło: Pixabay / Martin_Winkler, Fotografie, Zdjęcie ilustracyjne

Skryhiczyn to lokalna stolica bocianów. Ich populacja na tym terenie jest na tyle liczna, że majestatycznego ptaka postanowiono okrzyknąć symbolem lokalnej kultury. Co roku odbywa się np. słynny festyn poświęcony bocianom „Jak co roku w Bocianowie”. Dzień bociana przypada w gminie Dubienka 15 sierpnia. Mieszkańców gromadzą wtedy nie tylko uroczystości związane z obchodami święta Wojska Polskiego, ale także z sympatycznym ptakiem.

- Jestem teraz świadkiem likwidacji gniazd, które tutaj, w Skryhiczynie, były przecież „od zawsze”. Są to stare, potężne konstrukcje, do których rodziny wracają co roku. Niekiedy giną rodzice, zostają młode, które, pozbawione opieki, także wkrótce giną. Teraz bociany już odleciały, ale gdzie powrócą za rok? Czy można coś z tym zrobić? - pyta zatroskany mieszkaniec miejscowości.

Za infrastrukturę energetyczną odpowiada na tym terenie Polska Grupa Energetyczna, dlatego postanowiliśmy zapytać ich przedstawicieli, w jaki sposób można pomóc bezbronnym ptakom.

- Chciałabym podkreślić, że nasza spółka dba o populację bociana białego w szczególnie sposób. Nasi konserwatorzy wkładają często do gniazda młode bociany, które wypadły z gniazda. Ale warto również zauważyć, że modernizacja sieci energetycznej to proces, który po prostu musi postępować. Chodzi o bezpieczeństwo odbiorców - mówi **Anna Sierkowska-Szuper**, koordynator ds. komunikacji z oddziału zamojskiego PGE.

Rzecznik wyjaśnia, że modernizacja sieci zawsze prowadzona jest w oparciu o równowagę pomiędzy dobrostanem ptaków a interesem mieszkańców danej miejscowości. Każdy przypadek

jest inny, inny jest też układ słupów w danej miejscowości. Decyzje trzeba więc podejmować na bieżąco, z uwzględnieniem wszystkich czynników.

- Dostę często zauważamy, że część gniazd jest już zupełnie niezamieszka. Nazywamy je więc „atrapami”. Jeśli mieszkańcy potwierdzają, że istotnie dane gniazdo jest nieużywane od kilku lat, to wówczas demontujemy je, a jeśli znajdowało się na platformie, to przenosimy ją w inne miejsce, tam, gdzie, jest bardziej potrzebna. Staramy się również, aby zachowywać słupy tam, gdzie te populacje faktycznie występują. Wówczas na słupie nie ma już żadnej instalacji, ale pozostaje jako podpora dla konstrukcji gniazda - wyjaśnia Sierkowska-Szuper.

I zapewnia, że spółka przyrzeczy się wnikliwie pracom, jakie prowadzone są obecnie na terenie Skryhiczyna.

RC

Przedszkole Montessori ToTu

...kiedy czujesz, że twoje dziecko potrzebuje czegoś innego.

- ToTu Twoje dziecko będzie wzrastać pod opieką certyfikowanych nauczycieli metody Montessori.
- ToTu podążamy za dzieckiem szanując jęgonaturalne tempo rozwoju.
- ToTu Twoje dziecko rozwinie się społecznie i emocjonalnie w kameralnej grupie zróżnicowanej wiekowo.
- ToTu Twoje dziecko ma dostęp do ogrodu dziecięcego oraz kompleksu boisk sportowych - jesteśmy tam codziennie, dla nas nie ma złej pogody.

rodzinną atmosferą

- częste wyjścia, wycieczki oraz zajęcia dydaktyczne na świeżym powietrzu
- dodatkowe zajęcia z języka angielskiego
- dodatkowe zajęcia sportowe Kangur

Chcesz wiedzieć więcej?
Zapraszamy na kawę:)

Przedszkole Montessori ToTu w Chełmie
ul. Szymanowskiego 8
tel: 798 232 543

EMKA

EMKA® to firma z **30 letnim** doświadczeniem. Świadczymy usługi w zakresie **odbioru, transportu i unieszkodliwiania odpadów medycznych i weterynaryjnych.**

Podpisując z nami umowę zyskasz:

- Kompleksową obsługę w zakresie gospodarowania odpadami
- Najwyższy poziom obsługi Klienta
- Innowacyjne rozwiązania, które usprawnią codzienne obowiązki
- Wsparcie w zakresie BDO i ADR

www.emka.com.pl

● **GMINA BIAŁOPOLE** Mieszkańcy są przeciwni, wójt ma to na uwadze...

Fabryka nawozów, czyli... pomiedzy smrodem a rozwojem

Chyba w takiej właśnie alternatywie, jak wynika z relacji dwóch stron sporu, zawiera się decyzja o wydaniu środowiskowych uwarunkowań dla utworzenia na terenie Buśna fabryki nawozów. Zdaniem niektórych mieszkańców funkcjonowanie firmy może być nadzwyczaj uciążliwe dla lokalnej społeczności, natomiast władze gminy twierdzą, że żadne wiążące decyzje nie zostały jeszcze podjęte. I zaznaczają, że szkoda byłoby „wylewać dziecko z kąpielą”.

Co należy przez to rozumieć? Że szkoda byłoby, zdaniem wójta **Henryka Maruszewskiego**, lekką ręką odsunąć od siebie szansę na rozwój. Nie tylko małego Buśna, ale i całej gminy.

- Inwestor deklaruje, że pracę w zakładzie przetwarzającym osad z oczyszczalni ścieków zatrudnienie mogłoby znaleźć nawet 20 mieszkańców. Dla mo-



Zdłło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

jej gminy to dużo. Poza tym szacujemy, że do naszego budżetu firma mogłaby odprowadzać ok. 2 mln zł rocznie. Tego również nie możemy nie zauważyć – podkreśla Maruszewski.

Ale zauważa jednocześnie, że jeśli ponad 50% mieszkańców miejscowości opowie się przeciwko planom właścicieli Agrocalu, to fabryka nie powstanie. I wcale nie jest tak, że wszystko jest już pewne, uzgodnione i „przyklepane”.

- Proszę zauważyć, że cały

proces związany z wydaniem decyzji środowiskowych trwa już ponad rok. To również o czymś świadczy. Firma musiała wielokrotnie uzupełniać swój raport środowiskowy o różne dodatkowe elementy. Najważniejsze instytucje, które były zainteresowane sprawą, zgłaszały swoje obiektywne uwagi. A mowa oczywiście o Wodach Polskich, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska oraz Państwowej Inspekcji Sanitarnej – wyjaśnia wójt.

Mieszkańcy są przeciwni takiej inwestycji

W niedzielę, 8 października, odbyło się w Buśnie spotkanie dotyczące powstania oczyszczalni. Niezadowoleni mieszkańcy zawiazali komitet protestacyjny. Jego członkowie zdecydowanie sprzeciwiają się pomysłowi właścicieli Agrocalu i zauważają, że o zamierzeniach firmy powiadomiono ich dopiero „w ostatniej chwili”, tj. 29 września.

- Zupełnie tego nie rozumiemy. Przecież o planach firmy wiadomo już od dłuższego czasu. Tymczasem władze gminy o wszystkich najważniejszych ustaleniach powiadamiają nas dopiero teraz. Według naszych szacunków przeciwko budowie fabryki są prawie wszyscy, na pewno ponad 90% mieszkańców Buśna. Zbieramy podpisy osób popierających protest, które chcemy wykorzystać jako ważny argument w toczącym się właśnie procesie – mówi pan **Tomasz**, jeden z przeciwników

powstania instalacji.

Wyjaśnia, że linia technologiczna w Buśnie miałaby działać w oparciu o surowiec dowożony z zewnątrz, podczas gdy podobne fabryki, jakie funkcjonują na terenie naszego kraju, przetwarzają osad, pobierając go bezpośrednio z lokalnej oczyszczalni przy pomocy specjalnego „ślimaka”.

- Nie możemy na to przystać. Ostre, żrące zapachy będą roznosiły się po całej okolicy. Nie będziemy również w stanie sprzedać naszych nieruchomości. Nikt tutaj nie zechce zainwestować. O swoich klientach obawia się również lokalny sklep spożywczy – relacjonuje członek komitetu.

Wójt: żadne decyzje jeszcze nie zapadły

Wójt Henryk Maruszewski uważa z kolei, że w sprawie inwestycji starał się działać na tyle transparentnie, jak tylko to było możliwe. Zaznacza, że ostateczne, wiążące decyzje jeszcze

nie zapadły, a zainteresowane instytucje wydały pozwolenia dosłownie w ostatniej chwili.

- Organizowaliśmy przecież wyjazdy, wizje lokalne, podczas których wyjaśniano nam, jak takie instalacje funkcjonują. I proszę wierzyć, ten osad, zanim trafi na linię produkcyjną, jest wstępnie przygotowywany, osuszany i prasowany. Proszę też pamiętać o tym, że sam jestem mieszkańcem Buśna, więc zdaję sobie sprawę z tego, że z konsekwencjami decyzji zmierzę się również osobiście. Tutaj, na miejscu – mówi wójt Maruszewski.

Zapewnia, że przed podjęciem ostatecznej decyzji gmina przeanalizuje wszystkie argumenty „za” i „przeciw” i raz jeszcze zapyta mieszkańców o zdanie w sprawie inwestycji. Włodarz ma poczucie, że decyzja, jakkolwiek by ona nie była, nie będzie satysfakcjonująca. Zarówno dla jednej, jak i drugiej strony obecnej „barykady”... **RC**

● **GMINA WOJŚLAWICE** W Wojsławicach znów jest posterunek

Policjanci powrócili do gminy

Posterunek w Wojsławicach zlikwidowano w 2010 roku. Starania o jego przywrócenie podjęto w 2015 roku i się udało. Funkcjonariusze, w razie potrzeby, będą dostępni na miejscu.

Uroczystości związane z przekazaniem obiektu miały miejsce we wtorek, 10 października. Uczestniczyli w nich zarówno przedstawiciele władz samorządowych na czele z wójtem **Henrykiem Gołębiowskim** oraz starostą chełmskim **Piotrem Deniszczukiem**, jak i rządowej. Pojawił się minister spraw wewnętrznych i administracji **Mariusz Kamiński**.

Nie zabrakło również komendanta głównego policji generalnego inspektora **Jarosława Szymczyka**, szefa lubelskiego garnizonu policji nadinspektora **Artura Bieleckiego** oraz wicewojewody lubelskiego **Robert Gmitruczuka**. Klucze do nowej siedziby mundurowych odebrał komendant posterunku asp. szt. **Janusz Zgórski**.

Posterunek Policji w Wojsławicach wybudowany został na działce, którą na ten cel przekazała gmina. Funkcjonować będzie w pobliżu obiektów Warsztatów Terapii Zajęciowej przy ul. Uchańskiej. Do dyspozycji funkcjonariuszy przekazano budynek o powierzchni ok. 150 m², w którym znajdują się pomieszczenia administracyjne z wydzieloną strefą dla intere-



źródło: https://lubelska.policja.gov.pl/



źródło: https://lubelska.policja.gov.pl/

santów, socjalne, magazynowe i techniczne, a także budynek garażowo-magazynowy. Wartość inwestycji to ok. 4,5 mln zł. W placówce zatrudnionych będzie ośmiu policjantów.

Minister Kamiński zauważył, że policja musi pracować blisko ludzi, dlatego podobne projekty powinny być realizowane jak najczęściej. Tak, aby obywatele mieli poczucie, że do mundurowych mogą zwrócić się w każdej potrzebie i o każdej porze.

- Cieszymy się, że zabiegi o utworzenie tego miejsca przyniosły oczekiwany efekt. Z naszego punktu widzenia utworzenie

nowego posterunku, tutaj, na miejscu, było jak najbardziej uzasadnione. Do tej pory podlegaliśmy pod posterunek znajdujący się w Żmudzi i niestety wiązały się z tym pewne problemy – uważa wójt **Henryk Gołębiowski**.

A Wojsławice, zdaniem wójta, położone są w strategicznym dla regionu miejscu. To przez tę gminę przebiega szlak komunikacyjny do przejścia granicznego w Zosinie. Poza tym Wojsławice położone są na styku czterech powiatów: chełmskiego, hrubieszowskiego, zamojskiego i krasnostawskiego.

- Dynamicznie rozwija się u nas turystyka, przyjeżdża coraz więcej wycieczek, również tych spoza granic naszego kraju. To wszystko powoduje, że nasza gmina jest bardzo żywym organizmem. Zarówno nasi mieszkańcy, jak i goście, powinni mieć poczucie, że są bezpieczni – twierdzi wójt. **RC**

Dzieci „odczarowały” szary beton

● **REJOWIEC** Tam, gdzie do-
rośli widzą tylko przeszkody i problemy, przychodzą dzieci. Pokazują, że nawet szara kostka brukowa nie musi być „nudna”, a zwykła, samorządowa instytucja kultury może zamienić się w krainę dziecięcych marzeń. Efekty prac, które zostały przeprowadzone z inspiracji najmłodszych, są niesamowite.

Do GOK-u prowadzą teraz nie zwykłe, wykonane z kostki brukowej schody, ale bajkowe, kolorowe cegielki. Stąpając po nich, dzieci mogą wyobrazić sobie np. że wcielają się w rolę Dorotki, bohaterki „Czarodziejskiego z krainy Oz”, która do Szmaragdowego Grodu wędrowała ścieżką wykonaną z złotych cegiełek.

- Do pomalowania kostki zainspirowali nas właśnie najmłodsi. Już od jakiegoś czasu zauważaliśmy, że kostki pomalowane są przy pomocy kredy. Każda w inny kolor. Układały się w ciekawe wzory. Najwidoczniej dzieci same domagały się, aby otoczenie naszej siedziby było bardziej przyjazne, wizualnie „cieplejsze” - mówi pełniąca obowiązki dyrektora placówki **Karolina Lipińska-Woźniak**.

Pracownicy jednostki zakupili więc specjalne farby do malowania betonu i zaczęła się zabawa... dorosłych. Artystów ograniczała tylko wyobraźnia. Efekty prac zaskoczyły i dzieci, i dorosłych.

- Powstały ciekawe wzory, wejście do naszego budynku ożywiło się. I wydaje się, że cel został osiągnięty. Jest przyjem-



źródło: GOK Rejowiec

niej. I jednocześnie jest to miejsce, gdzie można sobie robić zdjęcia, kręcić różne filmiki, dzieciaki to lubią – uważa Lipińska-Woźniak.

Pracownicy chcą „pójść za ciosem” i postarać się o to, aby kolorów wokół GOK-u pojawiło się więcej. Chcieliby namalować plansze do różnych gier. Nadchodzi jednak zima i chcą

sprawdzić, czy użyta właśnie farba nie złuszczy się.

- Jeśli okaże się, że wszystko jest w porządku, to prace zechcemy kontynuować wiosną, kiedy będzie cieplej – deklaruje szefowa placówki.

Tak więc można spodziewać się, że czarodziejska kraina kolorów zawita do ośrodka kultury już na dobre. **RC**

RADIO TAXI
MPT
taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt
Google Play AppStore
19666 19623

NOWA INFOLINIA
500 115 113
19191
MPT 19191
19666 19623

● **CHEŁM** Miał być „super sprint”, ale...

Prezydent zakwestionował miejsce imprezy

Automobilklub Chełmski planował zorganizować „super sprint”. Prezydent jednak nie wydał zgody na umiejscowienie wydarzenia na terenie dawnego centrum handlowego. Stowarzyszenie poddało pod dyskusję decyzję władza miasta...

Automobilklub Chełmski często organizuje pokazy motoryzacyjne i akcje związane z bezpieczeństwem na drodze. Tym razem na terenie przy ul. Hrubieszowskiej 102 miał się odbyć „super sprint”. No właśnie - miał, ale się nie odbędzie, gdyż prezydent uznał to wyrażenie za kolidujące w swojej idei z muzeum, które ma w tym miejscu powstać w 2027 roku.

- To miejsce kultowe, na którym odbywały się poważne próby samochodowe. Nawierzchnia sporej części tego obszaru uległa znacznemu zniszczeniu, ale mimo wszystko udało



się wyznaczyć tam ciekawy przejazd. Obecnie to leżące na uboczu miejsce jest kompletnie niewykorzystane. Oprócz osób spacerujących z psami i policjantów, którzy podczas służby przyjeżdżają tam na papieroska, nic się tam nie dzieje. Budowa muzeum, jeśli się w ogóle rozpocznie, to nie wcześniej niż w roku 2025 - piszą organizatorzy wydarzenia.

Przedstawiciele stowarzyszenia podkreślają, że młodzi stażem kierowcy często są zachęceni, by „uczyć się” swojego

samochodu i jego zachowania w warunkach drogowych.

- Organizowanie tego typu imprez ma na celu m.in. umożliwienie młodym kierowcom „wyszlachowanie się” za kierownicą w bezpiecznych warunkach oraz poprawę bezpieczeństwa w ruchu drogowym poprzez podnoszenie umiejętności w prowadzeniu pojazdów - czytamy w komunikacie klubu miłośników motoryzacji.

Wydarzenie miało odbyć się w niedzielę (8 października), lecz nie doszło do skutku, gdyż w piątek (6 października) do organi-

zatora wpłynęło pismo z urzędu miasta, w którym prezydent **Jakub Banaszek** informuje, że nie wyraża zgody na zorganizowanie imprezy samochodowej na obszarze nieruchomości przy ul. Hrubieszowskiej 102.

Zawiedzeni organizatorzy podkreślają, że prośbę o zgodę na to wydarzenie złożyli 14 sierpnia. Zatem termin na odpowiedź prezydenta (wg KPA jest to maksymalnie 1 miesiąc) już dawno minął.

- Skąd taka decyzja Pana prezydenta? Jakie argumenty za nią przemawiały? Nie mam pojęcia! Z pisma, które otrzymałem, to nie wynika. Z rozmów, jakie mi się udało przeprowadzić z urzędnikami również. Napisać, że kontakt z Panem prezydentem jest bardzo trudny, to jakby nic nie napisać - dodaje **Grzegorz Gorczyca**, prezes Automobilklubu Chełmskiego.

Prezydent nie pozostawił tego

tematu bez komentarza.

- Ma Pan do mnie numer i w tej sprawie nie kontaktował się Pan ze mną. Utrudniony kontakt - jedynie był w sprawie pomnika na cmentarzu, ale wtedy, kiedy Pan do mnie wydzwaniał, byłem na urlopie i w szpitalu. Decyzje podpisałem w dniu, w którym otrzymałem dokument przyniesiony przez dyrektora DAGI Radosława Wnuka. Nie ma tu żadnej złej woli. Urzędnicy z DAGI i DN taka decyzja mi zarekomendowali, argumentując to charakterem tego miejsca - jest to miejsce planowanego Muzeum Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Przychyliłem się do ich stanowiska i rekomendacji. Pismo podpisałem w pierwszym dniu, w którym je otrzymałem. Jeśli został przekroczony termin KPA, co jutro sprawdzę - ewentualnie zostaną wyciągnięte konsekwencje, jeśli to UM nawalił. W temacie pomnika dzwonił Pan do mnie 4

razy, wysłał x smsów. Wcześniej w każdej sprawie - WOŚP, mecze, inne sprawy także. Za wyjątkiem okresu, kiedy byłem w szpitalu, nie było problemu z kontaktem. Teraz, kiedy ani razu nie wykonał Pan telefonu, pisze Pan o utrudnionym kontakcie. Gratuluję, prawdziwa hipokryzja - skomentował post stowarzyszenia prezydent Banaszek.

Niektórzy mieszkańcy również nie rozumieją, dlaczego nie mogło odbyć się wydarzenie motoryzacyjne, skoro muzeum jeszcze nie powstaje.

- Nikt z osób decyzyjnych nie trafił się chociaż ciut fanem motoryzacji, absolutnie nikt nie bierze pod uwagę, że w ten sposób może uratować komuś życie - komentuje pan **Adam**.

- Decyzja nie ma merytorycznego wytłumaczenia. To, że ma powstać muzeum, to nic nie tłumaczy - napisała pani **Katarzyna**. **AW**

Całonocna walka z żywiołem

● **KRASNYSTAW** W środę około godz. 22.00 krasnostawscy strażacy otrzymali zgłoszenie o pożarze przy ul. Kościuszki. Nie spodziewali się, że akcja będzie trwała ponad 6 godzin!

Noc ze środy na czwartek (11/12 października) nie była łatwa dla krasnostawskich strażaków. Około godz. 22.00 zostali wezwani do pożaru stodoły przy ul. Kościuszki. Na miejscu zjawili się trzy zastępy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie oraz cztery zastępy OSP: Krakowski Przedmieście, Zastawie, Krzywe oraz Małochwiej Duży.

Straty wstępnie oszacowano na około 200 tys. zł. Całkowitemu spaleni uległa połac dachowa, część bram i ścian budynku, 25 ton tegorocznej pszenicy, przyczepka samochodowa, odśnieżarka spalinowa, dwie kosy



spalinowe, rozsiewacz do nawożenia, betoniarz, dwie zamrażarki sklepowe, dwa komplety opon zimowych oraz 25 szt. okrągłych bel siana.

Na szczęście nikomu nic się nie stało. **AW**

Kto widział Adama Dejka?

● **GM. KRAŚNICZYN** Krasnostawscy policjanci poszukują zaginionego 63-letniego pensjonariusza Domu Pomocy Społecznej w Bończy (gm. Kraśniczyn). Mężczyzna 25 września opuścił placówkę i do chwili obecnej nie powrócił.

Adam Dejka jest średniej budowy ciała, ma ok. 175 cm wzrostu. Ma krótkie siwe włosy i nosi okulary korekcyjne. Wszystkie osoby, które widziały zaginionego bądź też znają miejsce jego pobytu, proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie.

- Z dotychczasowych ustaleń wynika, że poszukiwany mężczyzna przebywał w Warszawie, Zakopanym oraz w Austrii. Obecnie nadal może znajdować się poza granicami naszego kra-



źródło: Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie

ju - przekazała nam starsza sierżant **Anna Chuszcza**, rzeczniczka krasnostawskiej komendy.

Funkcjonariusze KPP apelują do wszystkich, którzy w ostatnim czasie natknęli się na zaginionego 63-latka lub znają miejsce jej pobytu, aby skontaktowali się z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie pod nr tel. 47 8133 210 lub 112. **TK**

Który prowadził z promilami?

● **GM. IZBICA** Krasnostawscy policjanci ustalają, który z dwóch młodych mężczyzn doprowadził do kolizji w Orłowie Drewnianym. Co ciekawe, obaj byli nietrzeźwi.

Do zdarzenia doszło w sobotę (14 października) ok. godz. 21. Dwóch mieszkańców gminy Izbica - 23-latek i 24-latek - podróżujących dostawczym iveco zjechało zuku drogi i uderzyło w drzewo.

Obaj opuścili pojazd przytomni i bez obrażeń, ale okazało się, że żaden z nich nie jest trzeźwy. Badanie wykazało, że obaj mają w organizmie po blisko dwa promile alkoholu. Podczas rozmowy z mundurowymi żaden nie przyznawał się do prowadzenia busa, więc trafili do policyjnego aresztu. Sprawa jest wyjaśniana. **MP**



Źródło: OSP KSRG Izbica

Muzeum pokaże historię Dyrekcji

● **CHEŁM** Dokładnie w 95 rocznicę wmurowania kamienia węgielnego pod gmach Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie, Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie przygotowało okolicznościową wystawę. Jej otwarcie nastąpi 22 października o godz. 17 w budynku przy ul. Lubelskiej 55.

Osiedle Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie powstało w okresie dwudziestolecia międzywojennego w związku z planami przeniesienia siedziby radomskiej Dyrekcji PKP do Chełma. W ramach inwestycji, w 1928 r. na terenie majątku państwowego Starostwo-Obłone przystąpiono do budowy tzw. Nowego Miasta z potężnym biurowcem i osiedlem dla pracowników kolejowych. Do przygotowania projektu zaangażowano Spółdzielnię Architektoniczną



Źródło: facebook/Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków

Pracowników Zakładu Architektury Polskiej w Warszawie. Autorami koncepcji urbanistycznej byli inżynierowie: **Adam Kuncewicz** i **Adam Paprocki**, a projekty budynków wykonał inż. **Henryk Gay**. Główną arterią miała być Aleja Marszałka Józefa Piłsudskiego, prowadząca od dworca kolejowego do gmachu dyrekcji. Początkowo prace bu-

dowlane zostały powierzone Firmie budowlanej „Tor” z Warszawy. Pierwsze trudności przy realizacji inwestycji nastąpiły już w 1928 r. W wyniku mroźnej zimy zniszczeniu uległy fundamenty i mury części budynków. Kolejnym problemem były trudności finansowe wynikające z kryzysu gospodarczego. Inwestycję wstrzymano w 1933 r.

Dopiero w 1938 r. wykończono część budynków oraz uporzędkowano sieć ulic. Wybuch II wojny światowej ponownie przerwał prace, a po jej zakończeniu odstąpiono od realizacji wcześniejszego planu.

Po kilkunastu latach od odzyskania niepodległości inwestycja ta była ogromną szansą dla Chełma. Obok budowy portu w Gdyni czy Centralnego Okręgu Przemysłowego była jedną z głównych inwestycji II RP. Był to projekt odważny i wizjonerski, który zakładał budowę miasta w mieście w nurcie modernistycznym, modnym wówczas na terenie Europy. Osiedle jest ewenementem w skali kraju, potwierdzeniem czego może być fakt, że już w 1971 r., w chwili wpisu do rejestru zabytków układ urbanistyczny miał zaledwie 32 lata.

Na wystawie eksponowane będą archiwalne dokumenty,

unikatowe fotografie, ogłoszenia władz miejskich, artykuły z ówczesnej prasy, opisujące poszczególne etapy inwestycji, a także projekty poszczególnych budynków i planów miasta. Zgromadzone archiwalia dotyczą okresu międzywojennego i chronologicznie dokumentują burzliwe dzieje chełmskiej inwestycji.

Uzupełnieniem wystawy będzie katalog dotyczący Dyrekcji.

Zadanie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego. Zaś archiwalia prezentowane na wystawie pochodzą ze zbiorów własnych MZCh, Archiwum Akt Nowych w Warszawie, Archiwum Państwowego w Lublinie Oddział Chełm, Archiwum Państwowego w Radomiu, Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny

Orsetti w Chełmie, Biblioteki Uniwersyteckiej Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II w Lublinie, Biblioteki Narodowej w Warszawie, Narodowego Archiwum Cyfrowego, Stacji Muzeum w Warszawie, Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie, Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Chełmie oraz osób prywatnych.

Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie „Lubelskie Smakuj Życie”. Patronat honorowy objęli: wojewoda **Lech Sprawka**, marszałek województwa **Jarosław Stawiarski**, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** oraz chełmscy parlamentarzyści: **Anna Dąbrowska-Banaszek**, **Krzysztof Grabczuk**, **Józef Zajac** oraz europosłanka **Beata Mazurek**. Wśród patronów medialnych jest Super Tydzień Chełmski i Radio Bon Ton. **szer**

● **CHEŁM** Wiemy, kto w tym roku został wyróżniony...

Obchody Dnia Edukacji Narodowej

We wtorek (10 października) w Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie odbyły się wojewódzkie obchody Dnia Edukacji Narodowej. Podczas wydarzenia wręczone zostały odznaczenia państwowe, resortowe, nagrody Ministra Edukacji i Nauki oraz Lubelskiego Kuratora Oświaty.

Srebrnym Krzyżem Zasługi uhonorowana została **Danuta Kloc**, dyrektorka Przedszkola Miejskiego nr 2 we Włodawie.

Brązowy Krzyż Zasługi otrzymała **Monika Oźga**, nauczycielka z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie.

Aż 18 osób odznaczono Złotym Medalem za Długoletnią Służbę. W tym gronie znaleźli się: **Jolanta Ćwirta**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Siennicy Nadolnej; **Katarzyna Dobrakowska**, nauczycielka z I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie; **Barbara Gołębiowska**, nauczycielka z Zespołu Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krupem; **Andrzej Grzywna**, nauczyciel z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie; **Hanna Jarosz**, nauczycielka z I LO w Chełmie; **Marzena Kwiatek**, nauczycielka z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; **Małgorzata Kwiecińska**, dyrektorka Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie; **Zofię Pło-**



z Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie; **Elżbieta Wołczuk**, starszy wizytator w Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatura w Chełmie.

Srebrnym Medalem za Długoletnią Służbę odznaczono 10 osób: **Monikę Adamczuk-Szamik**, nauczycielkę z II Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie; **Joannę Kitę**, nauczycielkę z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie; **Martę Mizgalską**, nauczycielkę ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie; **Grzegorza Morylowskiego**, nauczyciela z Zespołu Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krupem; **Żanetę Nafalską**, nauczycielkę z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie; **Magdalenę Nawrocką**, nauczycielkę z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie; **Anetę Paszkiewicz**, nauczycielkę z Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie; **Zofię Pło-**



cienniak, pedagog z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie; z I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie; **Dorota Ki- dała**, nauczycielka z IV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; **Mariola Kot**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Stawie; **Anna Kowalska**, nauczycielka z I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie; **Grzegorz Madeja**, nauczyciel z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie; **Marzena Moryłowska**, dyrektorka Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie; **Renata Olida**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Siennicy Nadolnej; **Maria Pawłowicz**, starszy wizytator w Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatura w Chełmie; **Wiesław Podgórski**, nauczyciel ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie; **Anna Prus**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Rejowcu; **Jolanta Seroka**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Wierzbicy; **Marek Stojęcki**, nauczyciel z I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie; **Renata Suryś**, nauczycielka z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie; **Katarzyna Śniatkowska**, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Stawie; **Agnieszka Śpiewak**, nauczycielka z Przedszkola Miejskiego nr 2 we

Włodawie; **Dorota Wowczuk**, nauczycielka z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; **Bogusław Zych**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Gorzkowie; **Ewa Żelazko**, nauczycielka, bibliotekarka z II Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie; **Dorota Ćwiek**, nauczyciel-

ka ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie; **Patrycja Jaworska**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie; **Wioletta Lewczuk**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie; **Emilia Lipko**, nauczycielka z Przedszkola Miejskiego nr 11 w Chełmie; **Marzanna Pieczy-**

kolan, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie; **Wojciech Kędra**, nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie; **Anna Pawler**, pedagog logopeda z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie; **Monika Sołowiej**, nauczycielka z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie oraz **Bożena Kloc**, dyrektorka Gminnego Przedszkola

ciel z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie oraz **Sylvia Wójcik-Wilkolazka**, nauczycielka z I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie.

Nagrodą Lubelskiego Kuratora Oświaty wyróżnionych zostało 12 osób: **Krzysztof Błaszczak**, nauczyciel z I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie; **Iwona Danielczuk**, nauczycielka z Przedszkola Miejskiego nr 1 we Włodawie; **Robert Gałan**, nauczyciel z Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie; **Elżbieta Haniewska**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Kapłonosach; **Lilla Kicińska**, nauczycielka z Przedszkola Miejskiego nr 2 w Chełmie; **Dominika Kura**, nauczycielka z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie; **Jadwiga Litkowska**, nauczycielka z Młodzieżowego Domu Kultury w Krasnymstawie; **Beata Mojsiejuk**, nauczycielka z Publicznej Szkoły Podstawowej w Białopolu; **Anna Patejuk**, dyrektorka I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie; **Zbigniew Rzemieniuk**, nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Siennicy Nadolnej; **Izabela Sawa**, dyrektorka Przedszkola nr 6 w Krasnymstawie oraz **Anna Szczepaniak**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Urszulinie.

Aktu dekoracji dokonali wojewoda lubelski **Bolesław Gzik** oraz **Teresa Misiuk**, lubelska kurator oświaty.

Uroczystość została uświetniona występami młodzieży z I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie, nad którymi opiekę artystyczną sprawowała **Dorota Mandzińska**. Repertuar nawiązywał do 250. rocznicy powołania Komisji Edukacji Narodowej. Podczas koncertu uczeń **Łukasz Kryszczuk** odczytał tekst „Komisjasya Edukacyji Narodowej”. Uczestnicy uroczystości wysłuchali między innymi kompozycji Fryderyka Chopina w wykonaniu **Agaty Radzickiej**, czy wiersza Adama Asnyka „Do młodych” w interpretacji **Alicji Fedorowicz**.

AW



gicznej nr 1 w Chełmie; **Dorota Mojska-Bak**, nauczycielka z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie; **Mariusz Morelowski**, nauczyciel z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie; **Katarzyna Oborska**, nauczycielka z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie; **Justyna Smolira**, pomoc kuchenna, woźna z Zespołu Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krupem; **Elżbieta Staszczuk**, nauczycielka z Przedszkola Miejskiego nr 8 w Chełmie; **Małgorzata Stepniuk**, nauczycielka z Przedszkola Miejskiego nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; **Andrzej Stepniak**, nauczyciel z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie; **Mariola Szynal**, nauczycielka z II LO w Chełmie; **siostra Dorota Tomczyk**, nauczycielka z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie; **Ireneusz Wojtaszak**, nauczyciel

Monikę Skrzybę, wicedyrektorkę Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie oraz **Krzysztofa Ufnarza**, nauczyciela z IV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie.

Medal Brązowy za Długoletnią Służbę otrzymali: **Ewelina Kral**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie; **Aneta Kuba**, nauczycielka z IV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie; **Agnieszka Madeja-Dyńska**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Okszowie; **Aleksandra Panasiuk-Białoskurs**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie, a także **Marcin Sadowski**, nauczyciel ze Szkoły Podstawowej w Strupinie Dużym.

Podczas uroczystości wręczono także Medale Komisji Edukacji Narodowej. Uhonorowanych nimi zostało w sumie 27 osób: **Agnieszka Jarosz**, nauczycielka



● **GMINA SAWIN** Jej oblicze ma się diametralnie zmienić...

Gmina Sawin „jak sen jaki złoty...”?

„Aaa, Alpy! Tu się oddycha!” - mówili do siebie w jednej z kultowych scen „Vabanku” Kramer i Sztyc. Czy już wkrótce w podobnym tonie będą się do siebie zwracali mieszkańcy gminy? Jeśli będzie skąd brać, to być może, być może....

Lista długa, a plany ambitne

Wójt **Dariusz Ćwir** podczas ostatniej sesji rady gminy przedstawił szeroko nakreślony plan inwestycyjny, dzięki któremu oblicze gminy ma się, jego zdaniem, zmienić w sposób diametralny. Jeśli wszystkie punkty tej drogowej mapy rozwojowej zostaną wprowadzone w życie, to Sawin nie będzie już tym samym Sawinem, a odwiedzający miejscowość potomkowie mieszkańców z podziwem w głosie rozgłaszać będą wszem i wobec: „Ale się u was pozmieniało!”.

Takie są plany, ale by mogły się ziścić, muszą zostać spełnione przynajmniej dwa warunki. Pierwszy z nich to zewnętrzne finansowanie. Budżet gminy napięty jest niczym cięciwa angielskiego łuku i każdy nieostrożny ruch spowoduje jego rozregulowanie. Po wtóre zabezpieczyć należy środki na tzw. wkłady własne do planowanych inwestycji. Bez nich bowiem nie będzie mogła zostać zrealizowana nawet najwyżej dotowana inwestycja.

Co do samego planu, to jego zasadnicze zryby przedstawił podczas sesji rady gminy sam wójt.

- Złożyliśmy dwa wnioski w szóstej edycji programu Polski Ład, który skierowany jest do gmin popegeerowskich. Jeden z nich opiewa na kwotę 5 mln złotych, natomiast drugi na 2 mln. Wyższa kwota dotyczy budowy przedszkola w Sawinie. Przewidywana przez nas war-



tość całej inwestycji to 5 mln 102 tys. zł. Drugi wniosek na niższą kwotę dotyczy infrastruktury wokół zbiornika Niwa. Mieszkańcy zauważają, że należy to miejsce lepiej zagospodarować, zatem postanowiliśmy wziąć te głosy pod uwagę – zauważył tytułem wstępu wójt **Dariusz Ćwir**.

Wstępne wyliczenia samorządowców wskazują, że wykonanie infrastruktury będzie kosztowało niespełna 2 050 000 zł. W zadaniu ujęto m.in. remont ścieżki pieszo-rowerowej, która obecnie znajduje się w opłakanym stanie, a kompleksowy remont obiektu jest niezwykle kosztowny.

- Sądzę, że stan otoczenia zalewu będziemy poprawiali sukcesywnie. Zobaczmy, ile uda nam się zrobić na początek – deklarował wójt Ćwir.

Władze złożyły również wnioski w ramach ósmej edycji podstawowego naboru do pro-

gramu inwestycji strategicznych Polski Ład. Jeden z nich dotyczył „poprawy efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej”. Wartość całej inwestycji oszacowano na 2,25 mln zł. Kwota ta pozwoliłaby, zdaniem wójta, na założenie paneli fotowoltaicznych na niektórych obiektach oraz odpowiednie ich docieplenie. Ale to nie wszystkie zadania ujęte we wniosku. Na niespełna 9 mln zł oszacowano wartość zadania polegającego na wybudowaniu bazy edukacyjno-sportowej, które miałyby być realizowane w systemie „za projektuj-wybuduj”.

- W tym przypadku planujemy przebudowę stadionu sportowego i budowę odpowiedniej infrastruktury dodatkowej – wyjaśniał wójt gminy.

„Była możliwość, więc złożyliśmy”

W tym samym wniosku władze ujęły również przebudowę

drog na terenie gminy, a ich realizacja miałaby kosztować ponad 30 mln zł. Dziś już wiemy, że środki Sawin otrzymał tylko na realizację dwóch pierwszych zadań. Może to i lepiej, ponieważ według wyliczeń wójta przebudowa dróg na terenie gminy miałaby kosztować w sumie ponad 130 mln zł. Warto więc zapytać – czy ktokolwiek byłby w stanie zabezpieczyć na ten cel tak znaczne środki?

Pewne plany inwestycyjne władz dotyczą również lokalnych zabytków. Władze planują renowację zabytkowego wyposażenia w kościele pw. Wszystkich Świętych w Czuczyczach Przysiółku oraz renowację zabytkowej mogiły zbiorowej w Krobonoszy. Na pierwsze zadanie samorząd otrzymał niespełna 382 tys. zł, natomiast na drugie 147 tys. zł.

- Złożyliśmy również wniosek do Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, a jest on związany z przebudową drogi gminnej w Bukowie Wielkiej i Radzanowie. Wartość całego zadania szacujemy na kwotę ponad 1,8 mln zł – mówił podczas obrad wójt Ćwir.

Ale na tym długa lista planów i zamierzeń się nie kończy. Pojawiła się na niej również pozycja dotycząca wymiany oświetlenia ulicznego. W Sawinie lamp jest ok. 600 i jeśli miałyby zostać wszystkie wymienione, to gmina musiałaby dysponować kwotą ok. 1,14 mln zł. „Na papierze” te plany wyglądają obiecująco, ale jak prezentują się w zestawieniu z budżetową rzeczywistością?

- Panie wójt, tych wniosków jest sporo. Wniosków dużo, olbrzymie pieniądze. Pytanie tylko, czy nie będzie z ich realizacją dokładnie tak, jak z oczyszczalnią ścieków, na której remont czekamy już kilka lat. Kwoty, jakie pan podawał, są takie, że

musielibyśmy dysponować budżetem Warszawy. Mierzmy więc siły na swoje możliwości – zauważyła przewodnicząca **Iwona Wołoszkiewicz**.

Nie bez powodu, bowiem sawiński budżet jest na tyle napięty, że należało przeprowadzić w urzędzie konkretne działania kontrolne. W maju tego roku urzędnicy poinformowali nas o tym, że audyt wewnętrzny przeprowadzono w oparciu o przepisy art. 274 pkt 3 „Ustawy o finansach publicznych”. Przepis ten określa, że kontrolę przeprowadza się w jednostce samorządu terytorialnego wówczas, kiedy kwota dochodów i wydatków za dany rok przekroczy 40 mln złotych. Tak stało się w Sawinie, więc władze zobowiązane były wszcząć procedurę. Zapewniano nas o tym, że audyt miał na celu wskazanie oszczędności w gminie i podległych jednostkach, w tym w zespołach szkół. Wciąż nie jest jednak jasne, w oparciu o jakie kryteria wybrano firmę prowadzącą postępowanie, o czym informowaliśmy zresztą w jednym z naszych wcześniejszych publikacji na ten temat.

Za niepowodzenia nikt głowy nie urywa

Radna **Maria Kubiak-Skórzewska** zauważyła, że jeśli pojawia się szansa na rozwój, to należy ją wykorzystać. Poparła działania i decyzje wójta Ćwira.

- Uważam, że to bardzo dobre, że te wnioski zostały złożone. Jeśli będą te pieniądze, to przecież wójt bierze je nie dla siebie, tylko dla mieszkańców.

W podobnym tonie wypowiedział się zresztą radny **Tadeusz Starzyńiec**.

Wątek wydatków inwestycyjnych podsumowała również w kilku słowach skarbnik gminy **Elżbieta Kamela**.

- Oczywiście, że nikt nam nie da żadnej gwarancji (że te środki uda się zdobyć – przyp. red). Ale warto zauważyć, że np. w przypadku wodociągowania gminy mogliśmy odzyskać podatek VAT i z tej puli wyasygnować wkład własny na inne inwestycje. Sądzę, że udało się odzyskać jeszcze kilka milionów. Będziemy się zastanawiać, jeśli te dofinansowania faktycznie uda nam się pozyskać. Ale podkreślam – to jest planowanie. Nie muszę wpadać w panikę z powodu faktu, że złożyłam wniosek na 30 mln i zastanawiać się, skąd wezmę na wkład własny. Po co się dzisiaj nad tym zastanawiać? - skwitowała skarbnik Kamela.

I zasugerowała, że ze środkami na wkłady własne nie powinno być problemu, a nawet, jeśli takowe by wystąpiły, to „nikt za niezrealizowane inwestycje głowy przecież nie urywa”. Można je, jak stwierdziła, zaplanować i za 5, i za 10 lat...

Tak więc radni, nie po raz pierwszy zresztą, zostali zapewnieni o tym, że absolutnie nie ma się czym martwić, a ci, co się martwią, sięją najwyraźniej defetyzm i czarnowidztwo.

W „Vabanku” Kramer i Sztyc mierzyli wysoko i przekonani byli o tym, że prężne, polskie życie udało im się zamienić na szwajcarski sen. A jak to się skończyło – sami wiemy... **RC**

Żmudź, dnia 11 października 2023 r.

UNIEWAŻNIENIE I PRZETARGU NA ZBYCIE NIERUCHOMOŚCI

Na podstawie art. 58 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1610) w związku z § 6 Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości z dnia 14 września r., (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2213) (dalej: **Rozporządzenie Rady Ministrów**).

WÓJT GMINY ŻMUDŹ zawiadamia

o unieważnieniu I przetargu ustnego nieograniczonego z dnia 20 października 2023 r. godz. 10⁰⁰ na zbycie nieruchomości gruntowej, w całości przeznaczonej pod zabudowę zagrodową położonej w Klesztowie, w obrębie ewidencyjnym Klesztów o numerze 206 o łącznej powierzchni 0,2250 ha, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą o numerze LU1C/00037098/3.

Czynności związane ze zbyciem nieruchomości zostaną przeprowadzone ponownie i powtórzone w terminie podanym do wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM

Informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie 31 miasto Chełm przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży**.

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 16 października 2023 roku do 6 listopada 2023 roku.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r. poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości. Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18, w godzinach 8.00 – 15.00 lub pod nr tel. (82) 575-02-34.

Pokrówka, dnia 16 października 2023 roku

7721

OGŁOSZENIE

PREZYDENTA MIASTA CHEŁM o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego Miasta Chełm.

Na podstawie art. 13i ust 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.)

z a w i a d a m i a m

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr **LXXXII/660/23** z dnia 28 września 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Miasta Chełm.

Granicami obszaru objętego planem są granice administracyjne Miasta Chełm

Wnioski dotyczące planu mogą być składane na piśmie w postaci papierowej lub elektronicznej w terminie do dnia **1 grudnia 2023 r.** na adres Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, poprzez elektroniczną skrzynkę podawczą: epuap.gov.pl lub pocztą elektroniczną: info@umchelm.pl

Pisma należy kierować do Prezydenta Miasta Chełm wraz z podaniem swojego imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby oraz adresu poczty elektronicznej, a także wskazaniem, czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem.

W związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Prezydent Miasta Chełm
Jakub Banaszek

7724

Chełm, dnia 12.10.2023 r.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszarów położonych w obrębach ewidencyjnych o numerach: 3, 10, 19, 31.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977 z późn. zm.)

z a w i a d a m i a m

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr **LXXXII/661/23** z dnia 28 września 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszarów położonych w obrębach ewidencyjnych o numerach: 3, 10, 19, 31. Przedmiotem planu są tereny włączone do granic administracyjnych miasta Chełm z dniem 1 stycznia 2023 roku na podstawie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 grudnia 2021 r. w sprawie ustalenia granic niektórych gmin (Dz. U. z 2021 r., poz. 2444) oraz tereny położone w rejonie ul. Wschodniej wymagające aktualizacji zapisów planistycznych.

Wnioski dotyczące planu mogą być składane na piśmie w terminie **do dnia 16 listopada 2023 r.** na adres Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm.

Pisma należy kierować do Prezydenta Miasta Chełm pocztą, osobiście lub przez elektroniczną skrzynkę podawczą: epuap.gov.pl.

W związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano (art. 8a ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).

Prezydent Miasta Chełm
Jakub Banaszek

7725

Studenci PANS uroczystości rozpoczęli nowy rok

● **CHEŁM** W niedzielę, 8 października, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie oficjalnie rozpoczęła nowy rok akademicki. W uroczystościach brał udział m.in. minister edukacji i nauki Przemysław Czarnek, który wygłosił wykład inauguracyjny.

Ważne dla całej społeczności akademickiej wydarzenie rozpoczęła msza święta odprawiona w chełmskiej bazylice pw. Narodzenia NMP w intencji władz, pracowników i studentów PANS.

– Społeczność akademicka tradycyjnie przemierzała ulice Chełma w uroczystym pochodzie, a każdy krok nowych studentów przywoływał ducha nauki, odkrywania i rozwoju. W tej wielkiej uczelnianej rodzinie gościło wielu zaproszonych gości, studentów, rodziców oraz pracowników naszej akademii, czyniąc tę chwilę wyjątkową i podniosłą – stwierdziła **Aneta Klajnert**, kierowniczka działu promocji chełmskiej uczelni.

Po wykonaniu tradycyjnego zdjęcia przy uczelnianych obiektach na ul. Partyzantów przemaszerowano do auli na ul. Wojsławickiej.

Tam oficjalną część uroczystości otworzył rektor uczelni **Arkadiusz Tofil**. Po wyświetleniu krótkiego filmu, ukazującego najważniejsze wydarzenia z życia uczelni w minionym roku, dokonał związłego pod-



sumowania ubiegłorocznych inicjatyw i osiągnięć, a także przedstawił plany i perspektywy rozwoju w rozpoczynającym się roku akademickim. Zaprezentował także listę wszystkich kierunków, jakie obecnie funkcjonują w ramach PANS.

– Za każdym razem podkreślam, że nasza uczelnia jest w stanie „zagospodarować” każdy umysł od ścisłych po humanistyczne, dając podstawy do rozwoju i do realizacji własnych planów i ambicji młodych osób – mówił do zebranych rektor Tofil.

Po odśpiewaniu Gaude Mater Polonia nastąpiła immatrykulacja studentów I roku oraz uroczyste ślubowanie studentów pilotażu. Z kolei po „Gaudeamus Igitur” odznaczenia

państwowe i medal Zasłużony dla Nauki Polskiej Sapientia et Veritas wręczył minister **Przemysław Czarnek**. Do zebranych przemawiało także kilku przedstawicieli różnych środowisk, w tym parlamentarzyści i samorządowcy, wśród których był m.in. poseł **Krzysztof Grabczuk** i prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Poseł Grabczuk wspominał m.in. o stawianiu w relacjach na to, co łączy różne środowiska, zamiast roztrząsaniu podziałów. Na ręce rektora Tofila wręczył także zaproszenie dla studentów do wizyty w polskim parlamencie. Z kolei prezydent Banaszek dziękował za wieloletnią, owocną współpracę z władzami uczelni i zapewnił o dalszym wsparciu



magistratu m.in. przy planach poszerzenia oferty kierunków o studia lekarskie i związanych z nimi potrzebach infrastrukturalnych.

Na wniosek Ministra Edukacji i Nauki za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej złoty medal za długoletnią służbę otrzymali: **Krzysztof Zdzisław Duk**, **Leszek Bogdan Harmas**, **Lech Mazurek**, **Anna Szymańska**, **Izabela Elżbieta Wąs** i **Ireneusz Henryk Wójtowicz**. Srebrnym medalem odznaczono: **Andrzeja Ganczara**, **Monikę Grygiel**, **Annę Gażynę Kocirę**, **Monikę Krystynę Martyniuk** i **Marcina Stanisława Oskierko**. Z kolei brązowy medal dostali: **Mariusz Jerzy Bandzul**,

Renata Monika Krawczyk-Kielbowicz, **Grzegorz Janusz Lenart** i **Leszek Łukasz Zadrag**. Z kolei Zasłużony dla Nauki Polskiej Sapientia et Veritas otrzymał **o. Oktawian Jusiak**.

Minister Czarnek wygłosił także wykład inauguracyjny pod tytułem „Od pedagogiki wstępu do edukacji patriotycznej – pedagogiki dumy w Polsce”. Rozpoczął on jednak od przytoczenia danych mówiących o znacznym zwiększeniu nakładów przekazywanych na edukację oraz naukę i szkolnictwo wyższe, poczynawszy od dotacji dla samorządów na infrastrukturę oświatową, aż po subwencję, która dzięki niedawnemu wzrostowi o przeszło 11 mld obecnie wynosi ponad

64 mld zł. Przypomniał też, że w przyjętym już przyszłorocznym budżecie subwencja wzrośnie o 12 miliardów. Jednocześnie szef MEN przekazał zebranym, że w ramach zwiększenia wydatków na naukę i szkolnictwo wyższe wynagrodzenia profesorów i pracowników uczelni od 1 stycznia 2024 r. wzrosną o 20 proc.

Podczas inauguracji w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie szef resortu edukacji i nauki wręczył władzom uczelni symboliczny czek na kwotę przeszło 10 mln zł. Środki te zostaną przeznaczone na zakup samolotu szkolno-treningowego klasy MEP(L), zwiększenie wysokości subwencji z przeznaczeniem na dodatki do wynagrodzeń pracowników, a także realizację programu konferencji naukowych.

Przypominamy, że Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie kształci ponad 2 tysiące studentów na 13 kierunkach. Prowadzi studia o profilu praktycznym m.in. na kierunkach: bezpieczeństwo wewnętrzne, budownictwo, dietetyka i żywienie zbiorowe, elektrotechnika, filologia, matematyka stosowana, mechanika i budowa maszyn, pedagogika, pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna, pielęgniarstwo, położnictwo, rolnictwo i stosunki międzynarodowe.

TK

Chełmska uczelnia pionierem zarządzania kryzysowego

● **CHEŁM** W piątek, 6 października, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie oficjalnie otworzyła Laboratorium Wielośrodowiskowego Zautomatyzowanego Systemu Zarządzania Kryzysowego JAŚMIN (SZK JAŚMIN).

Ceremonię otwarcia poprowadzili rektor uczelni prof. PANS dr hab. inż. **Arkadiusz Tofil** wraz z prorektorem prof. PANS dr hab. **Józefem Zajacem**, kierownikiem Katedry Zarządzania Bezpieczeństwem Narodowym dr. **Rafałem Sieczką** oraz prezesem zarządu firmy TELDAT **Sebastianem Cichockim**.

Laboratorium SZK JAŚMIN to nowoczesne rozwiązanie, wprowadzone w odpowiedzi na rosnące potrzeby i wyzwania stawiane przed uczelnią. Szczególną uwagę zwrócono na poprawę procesów zarządzania kryzysowego i przepływu informacji.

System ten, będący jednym z pierwszych tego rodzaju w Polsce, stanowi innowacyjne narzędzie dedykowane zarówno strukturom krajowym, jak i sojusznicy (NATO i UE) w zakresie zarządzania kryzysowego.

Laboratorium SZK JAŚMIN zapewnia kompleksowe wsparcie teleinformatyczne dla działań administracji publicznej, w tym służb mundurowych i wojska, podczas sytuacji kryzysowych oraz zadań prewencyjnych. System ten wspiera procesy zarządzania, planowa-



nia, kierowania oraz monitorowania rzeczywistych zagrożeń o charakterze polityczno-militarnym i niemilitarnym.

– Otworzyliśmy już kilkanaście laboratoriów w Polsce, np. na Akademii Sztuki Wojennej czy Wojskowej Akademii Technicznej. Zauważyliśmy jednak rosnące zainteresowanie uczelni, które w swoich strukturach mają kierunki związane z zarządzaniem kryzysowym. Jak wszyscy wiemy, zarządzanie kryzysowe na chwilę obecną wymaga integracji wszystkich służb w jednym środowisku, czyli ciągłej wymiany informacji między służbami na jednej płaszczyźnie. System Zarządzania Kryzysowego JAŚMIN, który został wdrożony w chełmskim laboratorium, takie działania

umożliwia. Pozyskanie informacji ze wszelkich dostępnych źródeł, czy to będą kamery, czy czujniki np. związane z meteorologią, czy z nasiąkaniem wód przeciwpowodziowych – dla nas są to wszystkie sensory, które na mapach cyfrowych można zobrazować oraz pozyskiwać te informacje, nawet przez setki, czy tysiące kilometrów. I co najważniejsze – ta informacja będzie spójna dla wszystkich służb – mówił **Daniel Lemke**, dyrektor operacyjny firmy TELDAT, która wdrożyła system w chełmskiej uczelni.

Co to oznacza w praktyce? W przypadku np. dużego wypadku kolejowego wszystkie służby mają te same informacje w jednym momencie. Mogą się również wymieniać informa-

cjami, a później przeanalizować przebieg całego zdarzenia i zobaczyć, która służba, w jaki sposób zadziałała i co można ewentualnie poprawić.

– Uruchomiliśmy pracownię z profesjonalnym oprogramowaniem do zarządzania kryzysowego SZK JAŚMIN. To oprogramowanie, które do tej pory było wykorzystywane głównie przez wojsko i służby mundurowe. Nasza uczelnia zawsze stawiała na profesjonalne przygotowanie naszych absolwentów do tego, żeby w sposób świadomy i z pełną wiedzą mogli wchodzić w życie zawodowe i do tego właśnie oprogramowanie wdrożone od dziś w laboratorium było niezbędne. Niewiele podmiotów w Polsce zajmujących się kształceniem posiada tego

typu oprogramowanie. Mam nadzieję, że dzięki właściwemu przygotowaniu naszych absolwentów sytuacje takie, z jakimi zmierzaliśmy się nie tak dawno temu, jeśli chodzi choćby o falę uchodźców z Ukrainy, nie będą żadnym problemem dla służb, ale również nie będzie problemu z obsługą takich sytuacji kryzysowych przez naszych studentów, jak i absolwentów – mówił rektor.

Laboratorium SZK JAŚMIN będzie używane m.in. jako narzędzie zarządzania uczelnią oraz do tworzenia otwartych zasobów edukacyjnych. Ponadto umożliwi efektywne zarządzanie informacją w celu podnoszenia jakości kształcenia.

Jednym z zastosowań tego systemu będzie wykorzystanie

go w trakcie zajęć praktycznych dla studentów kierunku Bezpieczeństwo wewnętrzne. Studenci będą mieli możliwość zdobywania praktycznych doświadczeń w rzeczywistym środowisku pracy, korzystając z innowacyjnego i kompleksowego oprogramowania SZK JAŚMIN. Proces dydaktyczny będzie koordynowany przez Katedrę Nauk o Bezpieczeństwie oraz Katedrę Zarządzania Bezpieczeństwem Narodowym.

Wdrożenie tego rozwiązania było możliwe dzięki realizacji projektu, pn. „PROGRAM ROZWOJOWY PWSZ W CHEŁMIE”, współfinansowanego przez Europejski Fundusz Społeczny w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

AW



Co jest grane?

NIEZNISZCZALNI 4



akcja

Lee Christmas i Barney Ross po raz kolejny zwołują ekipę topowych najemników, by stanąć do walki z wyjątkowo bezwzględnym wrogiem. Niezniszczalni wkraczają do akcji zawsze, gdy wszystkie inne środki zawodzą. Tym razem jednak stara gwardia nie wystarczy. Do zespołu twardzieli dołącza młode pokolenie reprezentujące nowe style walki, inną taktykę i metody działania. Muszą odbić z rąk terrorystów broń masowej zagłady o niewyobrażalnej sile, zanim trafi ona w ręce dyktatora, który nie cofnie się przed niczym, by ocalić swoją potęgę.

WŁODAWA

KINO WDK 20-22 października – godz. 17

TWÓRCA



akcja, sci-fi

W niedalekiej przyszłości dochodzi do ataku nuklearnego na Los Angeles. Winą za atak obarczana jest sztuczna inteligencja. Rozpoczyna się wojna między ludźmi a sztucznymi bytami i siłami związanymi ze sztuczną inteligencją. Joshua, były agent sił specjalnych, starający się uporać ze śmiercią swojej żony, zostaje zwerbowany do specjalnego zadania o nadzwyczajnym znaczeniu. Ma on bowiem wytropić i zabić tytułowego Stwórcę – dotychczas nieuchwytnego architekta zaawansowanej sztucznej inteligencji.

WŁODAWA

KINO WDK 20-22 października – godz. 19

ZIELONA GRANICA



dramat

Psycholożka Julia świadoma ryzyka przyłącza się do grupy aktywistów pomagających uchodźcom na granicy polsko-białoruskiej. W tym samym czasie uciekająca przed wojną domową syryjska rodzina i towarzysząca jej nauczycielka z Afganistanu próbują przedostać się do granic Unii Europejskiej. W Polsce los zetknie ich z Julią oraz młodym pogranicznikiem Janem. Rozgrywane są wokół wydarzenia zmuszających do postawienia sobie pytania, czym jest człowieczeństwo?

CHEŁM

CHDK 21 października – godz. 17 i 20

WYDARZENIE TYGODNIA

Od Bacha do Piazzolli

● **KONCERT** 21 października o godz. 16 w Krasnostawskim Domu Kultury odbędzie się **X Okazjonalny Przegląd Akordeonowy „Na Akord”**. Gwiazdą wieczoru będzie duo **Accosphere**, czyli **Alena Budzińakova** i **Grzegorz Palus**. Wystąpią z koncertem „Od Bacha do Piazzolli”.

- Będzie to niezwykła muzyczna podróż przez epoki, fascynujące kompozycje wielkich mistrzów w odkrywczych opracowaniach. Zaprezentowane zostaną również niezwykle urokliwe akordeony kolekcjonowane przez muzyków i pasjonatów tego instrumentu – zapraszają organizatorzy. - W programie będzie także wspólne muzykowanie akordeonistów oraz potańcówka z kapelą folkową **UROCZYSKO**.

duo **Accosphere** to wyjątkowy, międzynarodowy duet akordeonowy stworzony w 2011 r. przez **Alenę Budzińakovą** i **Grzegorza Palusa**, artystów, których połączyły wspólna pasja oraz chęć promowania klasycznej muzyki akordeonowej. Ich

działalność wyraża symbiozę wspólnego rozumienia świata i muzyki, wzbogaconą cechami osobowości każdego z muzyków, wybitnych reprezentantów akordeonistyki Polski i Słowacji. O jakości i renomie duetu świadczy znakomite, międzynarodowe wykształcenie oraz suma indywidualnych doświadczeń każdego z nich. Cenne okazuje się także połączenie dwóch mistrzowsko opanowanych typów akordeonu koncertowego, które obowiązują współcześnie: instrumentu klawiszowego oraz guzikowego. Wpłynęło to na wypracowanie niepowtarzalnego stylu duetu, który jest obecnie zaliczany do czołowych formacji kameralistyki akordeonowej na arenie światowej.

Na swoim koncercie duo **Accosphere** ma blisko dwieście koncertów w Polsce i za granicą, m.in. w Austrii, Bośni i Hercegowinie, Chinach, Czechach, Danii, Litwie, w Niemczech, Słowacji czy Ukrainie. Zespół występuje również regularnie na festiwalach muzyki akordeonowej, barokowej,



kameralnej oraz współczesnej. Duet zdobywał laury w krajowych i międzynarodowych konkursach, w tym m.in. pierwsze nagrody na festiwalach akordeonowych w Puli (Chorwacja, 2012), Sanoku (2012), Mławie (2012) oraz w Chełmie (2011).

Alena Budzińakova i Grzegorz Palus ze swobodą i wirtuozerią poruszają się w bardzo różnorodnym, przekrojowym repertuarze. Z powodzeniem i entuzjazmem wykonują zarówno muzykę dawną, autorskie transkrypcje form romantycznych i XX-wiecznych, jak i prawykonania eksperymentalnych dzieł muzyki współczesnej. Odbiciem wszystkich wymienionych obszarów repertuarowych są płyty zespołu wydane przez wydawnictwa **DUX**, **Sarton Records** oraz **Chopin University Press**. Ponadto zespół

ma w swoim dorobku liczne nagrania radiowe. W 2022 muzycy zostali uhonorowani Złotym Dyplomem w Międzynarodowym Konkursie „Muzyczne Orły” za album z koncertami podwójnymi Jana Sebastiana Bacha, nagrany wraz z kwintetem smyczkowym orkiestry **Capella Cracoviensis**.

Z inicjatywy duetu i we współpracy z muzykami innych specjalności powstały nowe projekty kameralne, tworzone m.in. z organistą **Wacławem Golonką**, kwartetem smyczkowym **Airis String Quartet**, **Krakowskim Triem Stroikowym**, **LLLeggiero Woodwind Trio** oraz kwintetem smyczkowym orkiestry muzyki dawnej **Capella Cracoviensis**. Szczególnym obszarem działalności muzyków są występy z towarzyszeniem orkiestr. Z ich inspiracji powstał pierwszy polski koncert na duet akordeonowy i orkiestrę smyczkową autorstwa **Anny Sow**y. Dla duo **Accosphere** utwory kameralne komponowali twórcy, tacy jak **Miłosz Bembinow**, **Sven-Ingo Koch**, **Katarzyna Krzewińska**, **Peter Machajdik**, **Kira Maidenber**-**g-Todorova**, **Grzegorz Majka**, **Włodimir Runczak**, **Rená**-**te Stivrina**, **Wojciech Widlak**, **Tyler Versluis**, **Maciej Zimka** oraz **Wojciech Ziemowit Zych**.

Wstęp wolny.

opr. szer

Dla miłośników Bieszczad

● **SPOTKANIE** Stowarzyszenie **WeRwA** i **Chełmska Biblioteka Publiczna** zapraszają do **ChBP** w sobotę, 21 października, o godz. 16 na **Wieczór Bieszczadzki**. Wstęp wolny.

Podczas imprezy z koncertem wystąpi **Mariusz „Manio” Dziob**, który jest m.in. twórcą „Górskich Aniołów”, jednej z najpiękniejszych piosenek o Bieszczadach. Będzie krótka rozmowa on-line z **Kazimierzem Nóżką**, najbardziej znanym polskim leśniczym, który opowie i pokaże kilka swoich filmików z bieszczadzką przyrodą.

- Uczestnicy spotkania będą



mogli wziąć udział w konkursie bieszczadzkim, w którym główną nagrodą będzie dwudniowy pobyt (noclegi + śniadania) dla dwóch osób w Zajeździe pod Caryńską w Ustrzykach Górnych – zachęca **Grzegorz Gorczyca**.

Więcej o konkursie i imprezie na fanpagach **Chełmskiego Klubu Podróżników** i Stowarzyszenia **WeRwA** na Facebooku. szer

SDM w Chadeku



● **KONCERT** **Stare Dobre Małżeństwo** to najbardziej rozpoznawalny zespół z kręgu piosenki poetyckiej i ballady folkowej w Polsce, od przeszło trzech dekad prowadzony przez **Krzysztofa Myszkowskiego**, charyzmatycznego piosenkarza, kompozytora i autora o studenckim rodowodzie.

Występy tej legendarnej formacji stanowią atrakcję koncertową na niespotykaną dotąd skalę. **Stare Dobre Małżeństwo** regularnie zapełnia największe i najbardziej prestiżowe sale koncertowe w kraju. Publicz-

ność zespołu, dojrzewając z nim, podąża wiernie jego śladem, co stanowi wartość najwyższą z możliwych.

Zespół tworzą: **Krzysztof Myszkowski** (śpiew, gitara, harmonijka ustna), **Wojciech Czemplik** (skrzypce) i **Tomasz Pierzchniak** (kontrabas, gitara basowa).

Koncert **SDM** w **Chełmskim Domu Kultury** już w najbliższy piątek (20 października) o godz. 19. Bilety w cenie 120 zł. Trzeba się pospieszyć, bo pozostało już niewiele wolnych miejsc.

szer

Czarno-biało, kolorowo...

● **WYSTAWA** **Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti** zaprasza na wernisaż prac plastycznych **Arkadiusza Stańczykowskiego** „Czarno-biało, kolorowo...”. Odbędzie się on 19 października br. o godz. 17 w galerii **Nova** (ul. Partyzantów 40). Wstęp wolny.

Autor o sobie i swojej twórczości mówi „50+, niepoprawny marzyciel, budowlaniec, miłośnik bassetów, kotów i zwierząt wszelakich, frankofil do szpiku kości... Wciąż poszukuje swojego stylu - rozdarty pomiędzy olejem a akrylem. Obsesja na punkcie swojej Muzy determinuje tematykę większości obrazów - od czasu do czasu udaje mu się namalować kogoś innego. Obywatel świata, obecnie mieszkający w Warszawie”.

Stańczykowski maluje głównie portrety. Z powodu permanentnego braku czasu głównie



w nocy. Ta pora, jak mówi, ma tę zaletę, że nikt mu nie przeszkadza i może się skupić na obrazie, o ile oczywiście żaden z kotów nie wskoczy na świeżo zamalowane podobrazie, znacząc potem stół i podłogę kocimi łapkami.

Prezentowane obrazy to wycinek z ponad 340. powstałych w latach 2018 - 2023. Wystawa w Chełmie jest czwartą wystawą indywidualną **Arkadiusza Stańczykowskiego** i pierwszą w rodzinnym mieście jego Muzy.

Wystawę można oglądać do 15 listopada. szer

„Duch” na jubileusz

● **SEANS** Tym razem **krasnostawskie kino**, w ramach obchodów 100-lecia **Warner Bros**, zaprasza na pokaz wyreżyserowanego przez **Tobe'a Hoopera** i powstałego przy współpracy ze **Stevenem Spielbergiem** filmu „Duch”. Uważany jest on za jeden z najlepszych horrorów wszech czasów! Seans w najbliższą środę, 18 października, o godz. 18.

„Duch” to mroźny krew w żyłach film grozy, w którym



zło z całą siłą wkrada się w życie zwykłych ludzi. Opowiada historię sympatycznej rodziny **Freelingów**, która wprowadza się do wymarzonego domu.

Co jest grane?

CHŁOPI



animacja, dramat

Na tle zmieniających się pór roku i sezonowych prac polowych rozgrywa się losy rodziny **Borynów** i pięknej **Jagny**. To właśnie kobiety, w szczególności tragiczna postać **Jagny**, znajdują się w sercu fabuły. Unikalny mikroświat wiejskiej wspólnoty stanie się pretekstem do opowiedzenia uniwersalnej i niesamowicie aktualnej historii o tragicznej miłości i życiu w małej społeczności, gdzie reguły i brutalne zasady gry wyznaczają każdemu określone miejsce w grupie, a wyjście poza ciasne ramy grozi upokorzeniem i odrzuceniem.

CHEŁM

CKF ZORZA 16-20 i 22 października – godz. 19; 21 października – godz. 15 i 19.30

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 19 i 22 października – godz. 19.30; 20 października – godz. 9.15, 11.30 i 19.30; 21 października – godz. 20

PSI PATROL: WIELKI FILM



animowany

Kiedy w **Adventure City** rozbija się magiczny meteor, szczeniaki z **Psiego Patrolu** zostaną obdarzone supermocami. Dla **Skye**, najmniejszej członkini zespołu, jej nowe moce są spełnieniem marzeń. Sprawy przybiorą gorszy obrót, gdy wróg piesków- **Humdinger**, łączy siły z szalonym naukowcem, aby przejąć moce. **Los Adventure City** wisi na włosku, więc dzielne pieski będą musiały wkroczyć do akcji i powstrzymać złoczyńców, zanim będzie za późno.

CHEŁM

CKF ZORZA 16-20 października – godz. 13, 15, 17; 21 października – godz. 11, 13 i 17; 22 października – godz. 11, 13, 15 i 17.30

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 18 października – godz. 14.15, 16; 19 października – 9.15, 11.15, 14.15, 16, 17.45; 20 i 22 października – godz. 14.15, 16, 17.45; 21 października – godz. 18.15

W CIS czekają na krwiodawców



fol. Pixabay/Nadya Tkach

● **KRASNYSTAW** W najbliższy czwartek, 19 października, Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie organizuje w Krasnymstawie terenową akcję poboru krwi. Tradycyjnie zorganizowana zostanie w Centrum Integracji Społecznej przy ul. Sikorskiego 10. Krew będzie można oddać w godz. 8.30-12.

Aby dołączyć do grona krwiodawców i oddać krew, wystarczy mieć ukończone 18 lat, ważyć nie mniej niż 50 kg, cieszyć się ogólnym, dobrym stanem zdrowia i chcieć uratować komuś życie.

Przypominamy, że dawcy przysługują dwa dni pełnopłat-

nego urlopu. Honorowy dawca może też liczyć między innymi na: zniżki na leki, ulgę podatkową z tytułu darowizny przekazanych na cele krwiodawstwa. Samo oddanie krwi trwa około 10 minut, a taki gest może uratować komuś życie.

Tymczasem z danych przekazanych przez RCKiK w Lublinie pod koniec ubiegłego tygodnia, w naszym regionie kończą się zapasy krwi grupy A Rh(+) i A Rh(-) oraz 0 Rh(-). Pozostałe grupy krwi są na poziomie średnim lub wysokim. Komunikaty o stanie zapasów publikowane są na stronie rckik.lublin.pl i na bieżąco aktualizowane, dlatego warto je śledzić.

szer

Sprzęt dla hospicjum od Rotary Club Chełm

● **CHEŁM** Członkowie Rotary Club Chełm wsparli Stowarzyszenie Hospicjum Dobre im. ks. kan. K. Malinowskiego w Chełmie kwotą 10 tysięcy złotych z przeznaczeniem na doposażenie wypożyczalni w sprzęt. Dzięki tej darowiźnie zakupiono 4 łóżka elektryczne wraz z materacami przeciwoleżynowymi oraz 6 chodzików.

Od 12 lat Hospicjum ks. Malinowskiego prowadzi własną środowiskową wypożyczalnię sprzętu medyczno-rehabilitacyjnego. Mieści się ona przy ul. Lwowskiej 51 (za biurowcem CHSM). Chorzy lub ich rodziny nie muszą kupować niezbędnego do codziennej opieki sprzętu rehabilitacyjnego i medycznego, ale mogą korzystać z udostępnionego przez hospicjum.

- Chorzy, którzy są pod opieką naszego hospicjum, mają możli-



wość bezpłatnego wypożyczenia sprzętu na czas choroby. Natomiast inne osoby potrzebujące

takiego sprzętu, a niebędące naszymi podopiecznymi, mają możliwość wypożyczenia za

niewielką opłatą. Ponieważ posiadany przez nas sprzęt szybko się zużywa (łożka elektryczne, chodziki, balkoniki, wózki inwalidzkie, krzesła toaletowe, ssaki medyczne, glukometry, pompy infuzyjne, koncentratory tlenu, inhalatory, pionizatory i inny drobniejszy sprzęt), musimy go sukcesywnie wymieniać na nowy. Często nie mamy środków na zakup takowego. Dlatego tym bardziej dziękujemy Rotary Club w Chełmie za akcję charytatywną, jaką zorganizował na rzecz naszego hospicjum. Jest to cenny dar serca ze strony członków klubu i dostrzeganie potrzeb również ludzi chorych, dla których utworzyliśmy naszą środowiskową wypożyczalnię sprzętu - mówi **Tadeusz Boniecki**, prezes Stowarzyszenia Hospicjum Dobre im. ks. kan. K. Malinowskiego w Chełmie. **AW**

Zbadaj swoje piersi

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Masz 50-69 lat? Zgłoś się na bezpłatną mammografię. W tym tygodniu mobilna pracownia przyjedzie do Rudnika i Krasnostawu.

Mieszkańki gminy będą mogły wykonać badania już dzisiaj (16 października) w godzinach 9-12. Mammobus zaparkuje przed salą sportową. Z kolei w Krasnymstawie będzie dzień później, we wtorek (17 października). Miejscem jego postoju będzie plac przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, ul. Marszałka Piłsudskiego 48. Będzie tam parkował w godz. 9-14.

Badania wykonywane są w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi są bezpłatne, refundowane kobietom co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 miesięcy dla tych pań, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Należy pamiętać o zabraniu dowodu tożsamości. **szer**

Dary lasu w sanepidzie

● **CHEŁM** Tradycji stało się zadość. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie także w tym roku zorganizowała wystawę świeżych grzybów pod hasłem „Poznaj grzyby - unikniesz zatrucia”.

Grzybobranie wymaga dużej wiedzy, a jej brak może zakończyć się tragicznie. Osoby nieposiadające doświadczenia powinny zrezygnować z samodzielnych zbiorów lub uzupełnić swoje wiadomości. Była ku temu okazja, ponieważ chełmski sanepid przygotował wystawę grzybów jadalnych, niejadalnych i trujących.

Grzyby na wystawę zbierali pracownicy stacji. Udało im się znaleźć niemal wszystkie popularne w naszych lasach gatunki. Z grzybów jadalnych można było zobaczyć między innymi: borowika szlachetnego, borowika amerykańskiego, czubajkę kanię, pieprznika jadalnego, podgrzybka brunatnego, mleczajka rydza, podgrzybka złotawego, maślaka zwyczajnego i pstrego, koźlarza babkę i koźlarza czerwonego. Zaprezentowano też grzyby trujące: muchomor czerwony i cytrynowy oraz gołąbka wymiotnego. Był też krowiak podwinięty,



maślanka wiązkowa.

Wśród zwiedzających wystawę byli m.in. dzieci z chełmskich przedszkoli. Wysłuchały one m.in. prelekcji dotyczącej zasad bezpiecznego dla ludzi i przyjaznego dla lasów grzybobrania.

Ale na wystawę mógł przyjść każdy i nieco przeszkolić się w zbieraniu grzybów, pooglądać różne gatunki, porozmawiać z grzyboznawcami, poprosić i rozwiązać swoje wątpliwości.

- Warto się konsultować z naszymi specjalistami, gdy nie jesteśmy pewni, czy zebrane dary lasu są jadalne - zachęca **Elżbieta Kuryk**, państwowa powiatowa inspektor sanitarna w Chełmie. - Ich porady są bezpłatne.

W chełmskim sanepidzie (ul. Szpitalnej 48) specjaliści udzielają porad od poniedziałku do piątku w godzinach 8-12. Służą

radą wszystkim grzybiarzom amatorom. Musimy również pamiętać, że każdy, kto sprzedaje grzyby na bazarze, musi posiadać atest na określoną partię. Jego termin ważności wynosi 48 godzin. Wydawane są w godzinach od 8 do 11.

- Proszę pytać o te atesty osoby, od których kupujemy grzyby - radzi Kuryk. - Wtedy mamy pewność, że zostały one sprawdzone przez specjalistów. **szer**

Na terenie działania chełmskiego sanepidu ostatni przypadek zatrucia grzybami (muchomorem sromotnikowym) miał miejsce w 2021 roku. Pacjent trafił na oddział toksykologii WSzS w Lublinie. Lekarzom udało się go uratować.

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Beata Olszawska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Diamentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)

USG

Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

☆ Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli
☆ Terapia par, małżeństw

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n.med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

Olimpia została pokonana

● **SIATKÓWKA** Siatkarze Bogdanki Arki Chełm odrobili straty po poprzedniej porażce w Nowej Soli. Sobotnie spotkanie domowe z Olimpią Sulęcín, po którym wrócili na miejsce lidera I-ligi, wygrali 3:0.

Pierwszy set miał wyrównany początek, jednak skuteczne bloki i ataki gospodarzy, a także sporo błędów w zagrywce przyjezdnych spowodowały, że biało-zieloni stopniowo powiększali przewagę. Pod koniec błędy zaczęły wdzierać się także do gry zawodników Bogdanki Arki Chełm, jednak nie utrudniło im to wygrania pierwszej partii 25:18.

W drugiej części meczu siatkarze z Sulęcína weszli z nową energią, a wyjątkową skutecznością po ich stronie kilkakrotnie popisał się **Tytus Nowik**. Walka toczyła się punkt za punkt do stanu 16:16, gospodarze musieli gonić rywali, ale w końcu wrócili na właściwe tory m.in. dzięki mocarnym uderzeniom **Patryka Szwaradzkiego**, które rozbiły próby rozgrywania piłki przez zespół Olimpię. Błąd w zagrywce gości w decydującym momencie



spowodował, że gospodarze dopisali do konta drugiego seta, wygrywając go 25:19.

Półowa trzeciego seta znów była zaciętą walką punkt za punkt, jednak od stanu 12:12 gospodarze zaczęli narzucać swój styl, przez co gra gości zaczęła się sypać i przekładać na kolejne błędy. Starali się odrobić straty, jednak ostatecznie ulegli i biało-zieloni wygrali partię 25:20. Tytuł MVP meczu otrzymał kapitan Bogdanki Arki Chełm **Mariusz Marcyniak**.

- Najważniejsze dla nas jest to, że mecz wygrany z trzema punktami, a w perspektywie

kwalifikacji do play-offów oraz całej ligi każdy punkt ma znaczenie - mówił nam po spotkaniu trener **Bartłomiej Rebзда**. - Od samego początku wywieraliśmy presję na rywalach, bo takie było też główne założenie. W niektórych sytuacjach mogliśmy zagrać mniej bojaźliwie, ale nie mamy co się krzywić i rozamiętywać, tylko skupiamy się na kolejnych spotkaniach.

Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, Bogdanka Arka Chełm zajmowała miejsce lidera, jednak swój mecz miał jeszcze do rozegrania ścigający ją MKS Będzin.



Tabela po 5. kolejce:

1. Bogdanka Arka Chełm	5	12	12:3
2. MKS Będzin	4	12	12:3
3. Leonardo Avia Świdnik	5	12	12:4
4. BAS Białystok	5	12	12:5
5. Astra Nowa Sól	5	11	12:5

6. BBTS Bielsko-Biała	5	11	13:6
7. Wisła Proline Bydgoszcz	5	9	10:8
8. AZS AGH Kraków	5	9	11:10
9. Gwardia Wrocław	3	6	7:4
10. Mickiewicz Kluczbork	4	6	8:9
11. Lechia Tom. Maz.	5	4	8:13

12. MCKIS Jaworzno	4	2	5:11
13. KGHM Chrobry Gł.	5	2	5:14
14. PSG KPS Siedlce	5	2	5:15
15. SMS PZPS Spała	5	1	3:15
16. Olimpia Sulęcín	4	0	2:12

MP

Bez punktów w Krakowie

● **PIŁKA NOŻNA** Chełmianka nie poprawiła swojej pozycji w III-ligowej tabeli po meczu 12. kolejki. Spotkanie wyjazdowe z Garbarnią Kraków zakończyło się przegraną biało-zielonych 1:2. Decydujący o zwycięstwie gospodarzy gol padł w ostatnich minutach.

Pierwsza połowa spotkania dawała Chełmiancom spore nadzieje, że z Krakowa uda się wrócić z punktami. Mimo że Garbarnia miała większą kontrolę nad grą, to **Sebastian Ciołek** nie dał się zaskoczyć i bronił bardzo skutecznie. Niedługo przed przerwą okazji do wyjścia na nasze prowadzenie nie wykorzystał **Krzystian Mroczek** i pierwsza połowa zakończyła się bezbramkowym remisem.

Zmiana stron ewidentnie dodała skrzydeł biało-zielonym, ponieważ determinacja do zdobycia gola zaowocowała nim już w 51 minucie celnym uderzeniem po długim rogu **Krzystiana Mrocza**. Szansa na drugą bramkę pojawiła się w 70 minucie, jednak od **Jakuba Karbownika** skuteczniejszy okazał się bramkarz gospodarzy. Dziesięć minut przed końcem regulaminowego czasu spotkania wydawało się, że nic złego dla Chełmianki stać



foto: Facebook Garbarnia Kraków

się już nie może. Jednak w 82 minucie piłkę do naszej siatki posłał **Matesuz Sowiński**, a w 88 drugie celne trafienie dla Garbarni dołożył jeszcze **Michał Klec**. W ten sposób gospodarze dopisali do konta trzy punkty.

Wyniki pozostałych spotkań 12. kolejki: Podhale Nowy Targ 1-2 Wisłoka Dębica, Świdniczanka Świdnik 3-2 Unia Tarnów, Siarka Tarnobrzeg 2-0 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Czarni Połaniec 3-1 Orleńskie Podlaski, Star Starachowice 1-1 Podlasie Biała Podlaska, Karpaty Krosno 0-1 KS Wiązownica, Wiślanie Jaśkowice 1-1 Avia Świdnik. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, swój mecz miały jeszcze do rozegra-

nia Sokół Sieniawa i Wierzyca Kraków.

MP

Tabela po 12. kolejce:

1. Siarka Tarnobrzeg	12	23	21-8
2. Wierzyca Kraków	11	22	33-16
3. Avia Świdnik	12	22	28-15
4. Czarni Połaniec	12	21	28-22
5. Garbarnia Kraków	12	21	21-16
6. Podlasie B. Podl.	12	20	16-8
7. Star Starachowice	12	19	19-9
8. KSZO 1929 Ost. Św.	12	19	19-13
9. Chełmianka Chełm	12	19	20-25
10. Świdniczanka	12	17	21-22
11. Wiślanie Jaśkowice	12	16	25-19
12. Unia Tarnów	12	15	18-22
13. Wisłoka Dębica	12	13	13-21
14. KS Wiązownica	12	13	15-28
15. Sokół Sieniawa	11	10	12-30
16. Podhale N. Targ	12	9	12-19
17. Orleńskie Podl.	12	8	9-22
18. Karpaty Krosno	12	8	7-22

Nasi biegali w Kraśniku

● **BIEGI** VIII edycja Kraśnik Półmaraton im. 24 Pułku Ułanów zgromadziła prawie 150 osób, wśród których nie zabrakło reprezentantów Chełm Biega oraz sekcji biegowej Ruchu Izbica.

Bardzo dobrze w tych zawodach zaprezentował się chełmianin **Radosław Echta**, który jest również mundurowym z 191. Batalionu Lekkiej Piechoty. Mimo niesprzyjających warunków i silnego wiatru, ustanowił nowy rekord życiowy na dystansie 21 km. Do mety dotarł w 1 godz. 19 min 32 sek., co dało mu siódme miejsce w open oraz drugie w kat. M4.

Pięcioro zawodników wystawiła w półmaratonie w Kraśniku sekcja biegowa Ruchu Izbica. Najszybciej z nich trasę pokonał **Andrzej Łoński**, który dzięki czasowi 1 godz. 22 min 27 sek. zapewnił sobie 14 miejsce w open i drugie w swojej kategorii wiekowej. Wyniki osiągnę-



Radosław Echta

te przez pozostałych członków sekcji biegowej Ruchu Izbica przedstawiają się następująco: **Łukasz Smyk** - 1 godz. 25 min 2 sek. (17 w open i trzeci w kat. wiekowej), **Małgorzata Smyk** - 1 godz. 34 min 27 sek. (szósta

wśród kobiet i pierwsza w kat. wiekowej), **Jolanta Bojarczuk** - 1 godz. 47 min 20 sek. (dziewiąta wśród kobiet i pierwsza w kat. wiekowej), **Irena Bojarczuk** - 1 godz. 55 min 14 sek. (17 wśród kobiet).

MP

Sportowy uczniowski duch

Młodzież ze szkół z naszego regionu rozpoczęła zmagania organizowane przez Miejski Szkolny Związek Sportowy w Chełmie.

W Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie odbywała się miejscowa rywalizacja w tenisie stołowym. Do zawodów rejonowych awansowały zespoły dziewcząt ze Szkoły Podstawowej nr 7 i Szkoły Podstawowej nr 1, a wśród chłopców ze Szkoły Podstawowej nr 3 i Szkoły Podstawowej nr 1.

Z kolei w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie odbywały się półfinały wojewódzkie w sztafetowych biegach przełajowych.

W rocznikach 2011 i młodszych do etapu wojewódzkiego awansowały drużyny ze Szkoły Podstawowej w Cynowcu, Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie i Szkoły Podstawowej nr 7 w Świdniku. W rywalizacji młodzieży w rocznikach 2009-2010 najlepsze były składy ze Szkoły Podstawowej w Rejowcu, Szkoły Podstawowej nr 5 w Świdniku, Szkoły Podstawowej nr 7 w Świdniku i Szkoły Podstawowej nr 3 w Świdniku, a w rocznikach 2004 i młodszych reprezentanci Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie, II LO w Chełmie oraz Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie

MP

Zacięta walka przy stołach

● **TENIS STOŁOWY** Tenisiści stołowi Ogniwa Chełm i Żaczka Fajslawice mają za sobą następne mecze ligowe, ale również udział w turnieju Grand Prix.

W I Grand Prix Polski w Krakowie chełmskie Ogniwo było reprezentowane przez **Przemysława Kalinowskiego** i **Adama Szczurowskiego**. Obaj rozpoczęli turniej od fazy grupowej, w której bardzo dobrze pokazali się pierwszy z nich, wygrywając 3:1 z **Ksawierem Jarosem**. Chełmscy tenisiści wyszli z grupy, ponieważ posiadali tzw. limit, i rywalizowali o prawo wejścia do czołowej 32., która z kolei dawała limit do kolejnych zawodów. Na tym etapie Kalinowski uległ 0:3 **Maksymilianowi Gackowi** i pokonał 3:0 **Sebastiana Musiałę**, co dało mu finalnie 33. lokatę.



Przemysław Kalinowski i Adam Szczurowski

Z kolei Szczurowski przegrał 2:3 z **Oliwierzem Turkowskim** i 0:3 **Artomowem Hrystenko**, przez co zajął 41. miejsce. W rozgrywkach ligowych drużyna III-ligow-

ców przegrała natomiast 3:7 z **Sokołem Zwierzyniec**, a II-ligowcy przywieźli jeden punkt z **Leopoldowa**, gdzie z dobrej strony pokazał się **Adrian Kubajka**.

MP

Wrócili z Chodla z medalami



Reprezentanci Satori

● **KARATE** Udany występ w Ogólnopolskim Turnieju Karate Kyokushin o Puchar Wójta Gminy Chodel mają za sobą reprezentanci dwóch chełmskich szkół. Rywalizowali tam w gronie ponad 200 zawodników.

Aż 26 trofeów przywieźli z Chodla reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. W kata złoto wywalczyli Tycjan Bielak, Dawid Wurszt i Fabian Nafalski, srebro Lena Pilipczuk i Adam Wójtowicz, a brąz Bartosz Pachuta. Jeszcze więcej medali zdobyli w kumite. Na pierwszym miejscu stanęli: Oliwia Kapitan, Adam Wójtowicz, Karol Grabowski, Fabian Nafalski i Dawid Babiak, na drugim: Tycjan Bielak, Mateusz Hurko, Dawid Wurszt, Jakub Kapitan i Mateusz Sapiaszko, a na trzecim: Zofia Zięba, Alicja Zięba, Lena Pilipczuk, Maja Bortnik, Krystian Czemerajda,



Reprezentanci Kanku

Adam Gąbka, Bartosz Pachuta, Marcel Grabowski, Szymon Grabowski i Artur Hodała.

Z siedmioma medalami z turnieju w Chodlu wróciła natomiast szósta zawodników Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. W kata złoto wywalczyła Barbara Śliwińska, a brąz

dołożyli Marcel Rojek (zdobył również brąz w kumite) i Estera Szopa (także złoto w kumite). Trzy pozostałe krążki to zasługa dobrych występów w kumite. Tutaj srebro zdobył Jakub Domańczyk, a brąz Myrosław Kovalchuk, z kolei Jevhenii Kovalchuk był piątą. MP

Nasi walczyli w Śremie

● **BOKS** Pięściarze MKS Olimp Chełm i Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie wrócili z mistrzostw Polski młodzików. Pojedyńki w Śremie dostarczyły im mnóstwo nowego doświadczenia, które - jak mówią trenerzy - z pewnością zaowocuje w przyszłości. Jeden z reprezentantów Olimpu zawiesił na szyi brązowy krążek.

Tym sukcesem może się pochwalić Kacper Kowalczyk, który wchodził do ringu dwukrotnie. W pierwszym pojedynku nie dał szans rywalowi i zwyciężył pewnie. W drugim, zaciętym i wyrównanym starciu, przegrał na punkty z późniejszym mistrzem w tej kategorii, sięgając jednak po brązowy medal. Drugim reprezentantem MKS Olimp Chełm podczas turnieju w Śremie był Kornel Czajkowski, który również walczył dwukrotnie. Pierwszą walkę zwyciężył jednogłośnie na punkty, w drugiej uległ jed-

nemu z pięściarzy gospodarzy, ale werdyktem sędziów 2:3.

- Jestem bardzo zadowolony z ich występów, bo są dowodem na to, że kiedy trenuje się sumiennie i systematycznie, to sukcesy są tylko kwestią czasu, a ciężka praca zaowocuje w przyszłości - mówi trener MKS Olimp Chełm, Konrad Rondoś. - Nie zwalniamy tempa, tylko jeszcze bardziej je podkręcamy, ponieważ przed nami kolejne starty, a także perspektywa walki o medale podczas Ogól-

nopolskiej Olimpiady Młodzieży w przyszłym roku.

W turnieju w Śremie Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie było z kolei reprezentowane przez czterech młodych adeptów boks. Alan Romanów, Jakub Świdroń, Alan Kubajka i Jan Piekaruś ulegli swoim rywalom, jednak trener Wojciech Zaprawa jest i tak zadowolony z tego, co zaprezentowali w ringu.

- Nasi zawodnicy reprezentowali młodszą grupę wiekową,



Reprezentanci Bastionu



Reprezentacja Olimpu

która mogła wziąć udział i tak naprawdę były to ich pierwsze pojedynki takiej rangi. Zetknęli się z chłopakami z większym doświadczeniem, a nawet kadrowiczami. Wiadomo, to jest sport i po prostu przegrali z lepszymi od siebie, ale i tak jestem z nich dumny. Podjęli duże wyzwanie, walczyli bardzo dzielnie i pokazali ogromne serce i hart ducha. Pozytyw jest również taki, że zainteresował się nami trener kadry Polski młodzików, więc mamy nadzieję, że nie pozostanie to bez echa. MP

Sukcesy w Biłgoraju

● **MTB** Piąty Maraton MTB w Biłgoraju okazał się bardzo udany dla kolarzy GKK Peleton Oksów i był medalowym finałem sezonu.

Zwycięzcą rywalizacji został Adam Mandziak, który na ostatnich metrach pokonał faworyta gospodarzy. Wygraną w swojej kategorii M2 może się pochwalić Adam Rękas (12 w open), natomiast srebrne medale zdobyli Agata Szymańska w K4 (szósta w open) i Wiesław Wójtowicz w M5 (18 w open). Ponadto Jakub Cimek zajął czwarte miejsce w M2 (41 open), a Kamil Borowski szóste w M3 (10 w open). MP



Powrót na zwycięską ścieżkę

● **MMA** 23-letni Kamil Mękal, fighter Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie, „odkuł” się po ostatniej porażce w oktagonie. Podczas gali TFL w Skarżysku-Kamiennym w pięknym stylu pokonał Patryka Marszałka reprezentującego Cross Fight Radom.

Kamil Mękal przyjął wyzwanie trzy dni przed walką, po tym, jak okazało się, że pierwotny rywal Patryka Marszałka nie może w niej wystartować. Nie zastanawiał się długo, ponieważ był w ciągłym treningu i bardzo za-

leżało mu na zmyciu goryczy po przegranej podczas gali Babilon. Okazało się to dobrą decyzją, ponieważ w Skarżysku-Kamiennym dominował nad przeciwnikiem w każdej płaszczyźnie. Zadawał mocne ciosy w stojce, kontrolował też pojedynek w klinchu i przy siatce, wielokrotnie obalając przeciwnika. Sam dał się wprowadzić do parteru dwukrotnie, jednak od razu się z tego podnosił. Wygrał pewnie na punkty, wracając tym samym na zwycięską ścieżkę.

- Kamil jest bardzo ambitny,

wkłada całe serce w to, co robi i był bardzo zmotywowany do tego, aby zetrzeć złe wrażenie po sobie po przegranej przed własną publicznością - mówi trener chełmskiego Bastionu, Wojciech Zaprawa. - Mimo młodego wieku, ma sporo doświadczenia, więc liczymy, że kolejne wyzwania i, mam nadzieję, zwycięstwa przed nim. To zwycięstwo to również zasługa wspólnych treningów z Michałem Oleksiejczukiem, który był też z nami w narożniku. Liczę, że ta współpraca nadal będzie się rozwijała. MP



fot. TFL / Grzegorz Adamek

Mistrzowskie krążki Wodnika

● **PŁYWANIE** Troje reprezentantów UKS Wodnik Krasnostaw po raz kolejny dało popis swoich umiejętności. Aż z 11 medalami wrócili z Mistrzostw Województwa Lubelskiego w pływaniu, które zgromadziły blisko 300 osób z dziewiętnastu klubów.

Mistrzowską klasę znów pokazał Hubert Bartnik, który zdobył sześć medali: trzy złote (na 50 m stylem klasycznym, 100 m stylem klasycznym oraz 400 m stylem zmiennym), a trzy srebrne (na 50 m stylem dowolnym, 100 m stylem dowolnym oraz 100 m stylem zmiennym). Hubert został również nagrodzony statuetką za zajęcie drugiego miejsca wśród najlepszych zawodników w swojej kategorii wiekowej. Kolejne cztery krążki dołożyła do dorobku krasnostawskiego Wodnika Zuzanna Zdybel. Była pierwsza na 50 m stylem

grzbietowym, druga na 100 m stylem grzbietowym i na 100 m stylem zmiennym, a także trzecia na 400 m stylem zmiennym.

Jeszcze jeden medal to z kolei zasługa Leny Cichosz, która zdobyła brąz na 100 m stylem motylkowym. MP



Hubert Bartnik na pierwszym miejscu

Młodzież rywalizowała w Dubecznie



● **LEKKOATLETYKA** Na stadionie gminnym w Dubecznie odbyły się Otwarte Mistrzostwa Gminy Hańsk Szkół Podstawowych w lekkoatletyce. Wydarzenie współorganizował miejscowy klub piłkarski Hutnik, GOK w Hańsku oraz Zespół Szkół i Przedszkola w Hańsku.

Rywalizacja odbywała się w kilku kategoriach wiekowych, a najlepsi zawodnicy zostali nagrodzeni medalami. W rzucie piłką palantową pierwsze miejsce zajęli: Hanna Niedźwiedzka, Michał Dudko, Karina Mróz, Mikołaj Marciocha, Monika Poszytek i Bartomiej Ziętek, drugie: Nikola Lewandowska, Mikołaj Jurczuk, Milena Leśniewska, Natan Parzyna, Aleksandra Rabiichu i Łukasz Urbanowicz, a trzecie: Martyna Poszytek, Brajan Rubinowski, Magdalena Pawłowska, Dawid Dalczyński, Kinga Grudzień i Michał Skotak. W biegu na 60 m najlepsi byli: Martyna Poszytek i Michał Dudko, za nimi znaleźli się Lena Stępiak i Filip Krawczyk, a podium zamknęli: Zofia Jurczuk i Karol Zdonek. W biegu na 100 m na pierwszym miejscu stanęli: Magdalena Pawłowska, Przemysław Buda, Monika Poszytek i Bartłomiej Ziętek, na drugim: Monika Mielniczuk, Dawid Dalczyński, Natalia Zielińska i Mi-

chał Skotak, a na trzecim: Julia Koppe, Aleksander Schmidt, Zuzanna Kozieja i Michał Szyszkowski. W biegu na 300 m złoto wywalczyli Lidia Michałowicz i Gabriel Zaorski, srebro Hanna Niedźwiedzka i Kuba Radecki, a brąz Lena Grudzień i Brajan Rubinowski. Na dystansie 400 m dominowali: Agata Poszytek, Mikołaj Marciocha, Marlena Mielniczuk i Marcel Krupiński, za nimi znaleźli się: Nikola Radko, Natan Parzyna, Gabriela Guz i Oliwier Krzowski, a ostatni stopień podium zajęli: Karina Mróz, Gabriel Korenczuk, Zuzanna Zaorska i Filip Kurzeja. W biegu na 800 m natomiast złote medale zdobyli Patrycja Stępień i Maciej Jaworski, srebrne Adriana Grzeszczuk i Hubert Koss, a brąz Marcel Mikitiuk. W pchnięciu kulą najlepsi okazali się: Róża Leśniewska i Marcel Krupiński, drugie lokaty zajęli: Gabriela Guz i Gabriel Sawicki, a podium zamknęli: Zuzanna Zaorska i Maciej Jaworski. Młodzież rywalizowała też w biegach sztafetowych 4x100 m. I tutaj na pierwszych miejscach uplasowały się drużyny: Martyna Poszytek, Nikola Maciejko, Karol Zdonek i Gabriel Zaorski, a także Monika Poszytek, Marcel Krupiński, Marcel Mikitiuk i Patrycja Stępień. MP

Dwa złota chełmskich jiujiteiros

● **JIU-JITSU** Marcin Mazurek i Radosław Kosikowski, zawodnicy trenujący brazylijskie jiu-jitsu w Fabryce Sportu, stanęli na najwyższym stopniu podium podczas XIV Turnieju No-Gi Fight Grappler Cup. Zmagania odbyły się w Mińsku Mazowieckim.

Obaj jiujiteros chełmskiej Fabryki Sportu startowali w kategorii masters i były to ich pierwsze oficjalne zawody. Walczyli w formule „no gi”, czy-



li bez kimon, a po kilku stoczonych pojedynkach sięgnęli po złote medale. Marcin Mazurek zajął pierwsze miejsce w wadze powyżej 97,5 kg, a Radosław Kosikowski w wadze poniżej 73,5 kg.

- Podobnie jak oni, ja również jestem zadowolony z ich występów, szczególnie że wspólnie trenujemy dopiero od około pół roku - mówi trener brazylijskiego jiu-jitsu w Fabryce Sportu, Daniel Krysa. MP

Rywalizowali we Włodawie



● **ZAPASY** Właśnie tam odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików w zapasach w stylu wolnym. Na włodawskich matach pojedynki stoczyło blisko stu zawodników reprezentujących województwa: lubelskie, świętokrzyskie, łódzkie i podkarpackie. Nasi zapaśnicy zdobyli w sumie 19 medali, do czego dołożyli się również zawodnicy MŁUKS-u Włodawa i LMKS-u Krasnystaw.

Spośród reprezentantów włodawskiego MŁUKS-u najlepiej spisał się Jan Makarewicz (kat. 48 kg), który sięgnął po złoty medal. Trzy srebrne krążki to natomiast zasługa Olafa

Wolińskiego (kat. 48 kg), Wiktora Tadyńewicza (kat. 57 kg) oraz Leo Chaciółka (kat. 62 kg). Poza podium, na piątej lokacie, rywalizację zakończył natomiast Kacper Kończal (kat. 62 kg).

Trzy medale zdobyli natomiast zapaśnicy LMKS-u Krasnystaw. Srebrny krążek zawiesił na szyi Kacper Kończyński (kat. 75 kg), a brązowe Konrad Olech (kat. 38 kg) i Mateusz Matysiak (kat. 41 kg). Na piątym miejscu zmagania zakończyli Miłosz Chlewicki (kat. 52 kg) i Emil Machnik (kat. 38 kg).

19 medali zdobytych przez wszystkich zapaśników z województwa lubelskiego dało nam pierwsze miejsce w klasy-



fikacji. Poza reprezentantami MŁUKS i LMKS krążki wywalczyli jeszcze: złoto Daniel Tutka (JLKS OLIMP Janów Lubelski), Daniel Kozak (LUKS SUPLES Kraśnik), srebro Matvii Bezrukhi (ZTS Sokół Lublin), Kamil Żelazko (JLKS OLIMP Janów Lubelski), Wojciech Gajos (LKS ISKRA Spiczyn) i Jakub Gajór (JLKS OLIMP Janów Lubelski), a brąz

Krzysztof Józwiak (LKS ISKRA Spiczyn), Michał Konwa (JLKS OLIMP Janów Lubelski), Daniel Kozak (LUKS SUPLES Kraśnik), Heorhii Liutko (ZTS SOKÓŁ Lublin), Oliwier Kaproń (JLKS OLIMP Janów Lubelski), Adrian Rząd (JLKS OLIMP Janów Lubelski) i Antoni Ceran (LUKS Suples Kraśnik). MP

Zakończyli jesienne zmagania

● **LEKKOATLETYKA** 10 października rozegrane zostały ostatnie jesienne zawody w ramach Czwartków Lekkoatletycznych organizowanych przez Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej we współpracy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, Urzędem Miasta Chełm, Starostwem Powiatowym w Chełmie oraz Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie.

W biegu na 60 m najszybsi w poszczególnych grupach wiekowych byli: Maja Orzechowska, Błażej Koziej, Lena Węgielska, Szymon Grabowicz, Nikola Feret i Jakub Kopaczewski, drugie miejsca zajęli: Jagoda Szajder, Mateusz Ordowski, Dagna Obydź, Dawid Kister, Julia Kiszczak i Jakub Łobejko, a trzecie: Katarzyna Dragan, Jakub Kowalczyk, Maja Domaciuk, Kacper Kaczor, Sandra Kozłowska i Kuba Kosut. Na dystansie 300 m najlepsi byli: Katarzyna



Słoboda, Paweł Jung, Martyna Wolanin, Szymon Kozioł, Hanna Kulczycka i Artem Oleksyn, za nimi znaleźli się: Natalia Tokarzewska, Kacper Boba, Zuzanna Mazurek, Miłosz Kudyba, Roksa-

na Myć i Filip Łusiak, a czołowe trójki zamknęli: Mariia Zulenka, Bianka Borysiuk, Gabriel Sadło i Sebastian Kałkucki. W rywalizacji na 600 m złoto wywalczyli: Wiktoria Dybczak, Natalia Bryła

i Laura Nowosad, srebro: Hanna Kowalczyk, Weronika Liaszok i Zuzanna Tomasik, a brąz: Zofia Stachowska, Julia Dobrowolska i Magdalena Hryszko. Z kolei w biegu na 1000 m najszybsi

byli: Wiktor Dutka, Mikołaj Wach i Bartosz Ostasz, a drugie miejsca przypadły Piotrowi Kicie i Tomaszowi Ostaszowi.

W skoku w dal najlepiej spisali się: Katarzyna Dragan, Katarzyna Słoboda, Błażej Koziej, Dagna Obydź, Miłosz Kudyba, Hanna Kulczycka i Tobiasz Grzywaczewski, za nimi uplasowali się: Natalia Tokarzewska, Tomasz Oleszczyński, Lena Węgielska, Szymon Kozioł, Zuzanna Tomasik i Jakub Kopaczewski, a podium zamknęli: Mariia Zulenka, Julian Ciechowski, Nikola Kulikova, Weronika Liaszok, Miłosz Miszczuk, Szymon Iwańczuk, Laura Nowosad i Bartosz Ostasz. Piłeczką palantową najdalej rzucili: Weronika Bochra, Jakub Kowalczyk, Wiktoria Saganek, Gabriel Sadło, Nikola Feret i Błażej Dobrowolski, drugie lokaty zajęli: Paulina Świerczuk, Paweł Jung, Anna Nowosad, Kuba Olejarz, Andżelika Filipczuk, Julia Kiszczak i Jakub

Łobejko, zaś trzecie: Michalina Bartniczuk, Piotr Łapiński, Alicja Mikula, Hubert Czarnecki, Magdalena Lackowska i Jakub Kapitan. W skoku wzwyż najlepszy był Garbriel Fedorowicz, a za nim uplasował się Michał Garbał. W pchnięciu kulą natomiast miejsca na podium zajęli kolejno: Michał Zańko, Jan Litwin i Szymon Jarzynowski.

Podczas tych zawodów organizatorzy podsumowali również klasyfikację szkół i nauczycieli XXIX edycji Czwartków Lekkoatletycznych. W rankingu placówek oświatowych pierwsze miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Okszowie, drugie Szkoła Podstawowa nr 5 w Chełmie, a trzecie Szkoła Podstawowa nr 8 w Chełmie. W klasyfikacji nauczycieli natomiast najwyższy stopień podium przypadł Piotrowi Turewiczowi (SP nr 8 w Chełmie), drugi Małgorzacie Misztal (ARKA Chełm), a trzeci Łukaszowi Serejowi (SP nr 5 w Chełmie). MP

Ogólnopolskie osiągnięcie Ksawerego



● **SZACHY** 8-letni Ksawery Michałek, jeden z zawodników sekcji szachowej MKS Agros Chełm, z pewnością dobrze będzie wspominał udział w Szachowym Grand Prix OSE 2023 we Wrocławiu. Był to ogólnopolski półfinał szkół podstawowych, w którym ponad 500 uczniów z południowej części Polski rywalizowało w siedmiu grupach wiekowych.

Ksawery Michałek reprezentował na tym turnieju zarówno MKS Agros Chełm, jak i Zespół Szkół Społecznych w Chełmie. W dziewięciu partiach zdobył sześć punktów, co dało mu 13 miejsce w gronie 73 zawodników w jego grupie wiekowej. Do finału awansowało tylko sześciu szachistów w każdej z kategorii, ale Ksaweremu do pierwszego zawodnika zabrakło zaledwie 1,5 pkt.

Zadowolony ze świetnego re-

zultatu 8-letniego reprezentanta chełmskiego Agrosu nie ukrywał Michałek.

- Rywalizacja we Wrocławiu była naprawdę ciekawa i na wysokim poziomie, liczymy na to, że w przyszłym roku uda się wywalczyć awans. Historia Ksawerego pokazuje, że bez względu na to, czy trenuje się w małym, czy w dużym ośrodku, to można rywalizować na ogólnopolskim poziomie. Dlatego zachęcam rodziców, żeby zaprowadzali swoje dzieci na zajęcia szachowe, ponieważ ta dyscyplina poprawia koncentrację i wyobraźnię, a ponadto uczy strategicznego myślenia, także biznesowego - dodaje Bartosz Michałek. - Bardzo bym chciał, żeby szachy zyskiwały w naszym regionie na popularności i przełożyło się to na organizację turniejów o wysokich rangach.

MP

Czerwińska z brązowym medalem!

● **STRZELCTWO** MKS Dragon Chełm ma powody do świętowania po starcie w podwójnym turnieju we Wrocławiu. Właśnie w stolicy województwa dolnośląskiego rozegrane zostały Mistrzostwa Polski Młodzików i Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w strzelctwie sportowym. Zuzanna Czerwińska wróciła z nich z brązowym medalem, co jest jednym z najlepszych osiągnięć w jej karierze.

Zuzanna Czerwińska, oprócz tego, że zdobyła krążek i stanęła na podium, to ustanowiła jeszcze dwa nowe rekordy życiowe: w konkurencji karabinu pneumatycznego (408,4 pkt) i w trzech postawach w karabinie sportowym (549 pkt), które są przy okazji nowymi rekordami województwa lubelskiego w kategorii młodzieżek. Czerwińska rywalizowała również w karabinie sportowym leżąc, gdzie zdobyła 392,7 pkt.

- Rywalizowałam w gronie polskich kadrowiczek, więc był stres, ale podczas ostatniej serii przypomniałam sobie o wsparciu bliskich, więc pomyślałam, że nie mogę zawieść ani ich, ani siebie. I można powiedzieć, że „wystrzelało się samo”, dzięki czemu udało mi się stanąć na podium - wspomina Zuzanna Czerwińska. - W tym roku mam jeszcze nadzieję wystartować w zawodach Polish Open Kaliber, a w przyszłym roku czeka mnie już rywalizacja w gronie juniorek młodszych. Także poziom wzrośnie, ale daje mi to więcej motywacji, żeby stawiać większe wymagania samej sobie.

MP



Zuzanna Czerwińska pierwsza z prawej

W turnieju we Wrocławiu MKS Dragon Chełm był również reprezentowany przez **Damiana Siedleckiego**, który awansował do dwóch finałów. Uplasował się na siódmej lokacie w karabinie pneumatycznym (608,9 pkt + 138,4 pkt w finale) oraz na ósmej w karabinie dowolnym trzy postawy (559 pkt + 389 pkt w finale). Ponadto zajął też dziewiąte miejsce w karabinie dowolnym leżąc, zdobywając 595,6 pkt.

MP

Bez medali w Radomiu

● **ZAPASY** Grupa reprezentantów Cementu Gryfa Chełm wzięła udział w II Międzynarodowym Pucharze Polski, który odbywał się w Radomiu. Na tamtejszych matach o medale walczyli nie tylko rodzimi zapaśnicy, ale również zawodnicy z Ukrainy, Niemiec, Litwy i Czech.

Młodzi reprezentanci Cementu Gryfa Chełm dobrze radzili sobie w fazie eliminacyjnej, wygrywając walki w swoich kategoriach wagowych. Nie udało im się jednak dotrzeć do strefy medalowej, ale zajęli lokaty w pierwszych dziesiątkach. Siódme miejsca przypadły **Kubie Lewandowskiemu**, **Michałowi Woźniakowi** i **Maksymowi Bartosikowi**, ósme **Dawidowi Hawrylukowi** i **Aleksemu Bartosikowi**, a dziewiąte **Szymonowi Pietrykowskiemu**.

MP

Na rowerzystów posypały się mandaty

● **KRASNYSTAW** We wtorek (10 października) funkcjonariusze policji wystawili rowerzystom aż 5 mandatów za brak wymaganego oświetlenia. Oczywiście w trosce o ich bezpieczeństwo...

Cykliczna policyjna akcja NURD ma na celu nie tylko informowanie społeczeństwa, ale także wyciąganie konsekwencji za niedostosowanie się do obo-

Chuszcza, rzeczniczka KPP w Krasnymstawie.

Do niechronionych uczestników ruchu drogowego, w których trosce przeprowadzane są te działania, zaliczają się osoby, które poruszają się po drogach, ale nie są zabezpieczone w pojazdach mechanicznych. Należą do nich: piesi, rowerzyści, motocykliści i inne osoby podróżujące na środkach transportu niepo-



Obraz autorstwa vecstock na Freepik

siadających karoserii.

- Bezpieczeństwo tych uczestników jest istotne, dlatego ważne jest przestrzeganie przepisów i dbanie o ich ochronę na drodze. Ponadto pamiętajmy, że rowerzysta od zmiernych do świtu lub w tunelu jest zobowiązany do używania świateł. Musi również zachować szczególną ostrożność oraz włączyć światła,

w które rower jest wyposażony (z przodu i z tyłu) w warunkach zmniejszonej przejrzystości powietrza (mgła, deszcz itp.) - dodała rzeczniczka krasnostawskiej komendy, przypominając o obowiązkowych elementach, w jakie wyposażony powinien być rower.

Przedstawia je załączona grafika.

TK



wiązujących przepisów.

- Krasnostawscy policjanci zatrzymali do kontroli drogowej aż 5 rowerzystów, którzy poruszali się po drodze rowerem bez oświetlenia! Tacy rowerzyści narażają na niebezpieczeństwo nie tylko siebie, ale również innych użytkowników dróg, dlatego reakcja policjantów musiała być stanowcza. Cykliści zostali ukarani mandatami - poinformowała starsza sierżant Anna

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE **INCCAM** **LOVATO** **BRC** **LAPETRON 203** **AG**

SUPERKOŁOWROTEK

Rywalizowali o Puchar Zbyszka



Te trofeum było główną nagrodą w towarzyskich zawodach feederowych organizowanych przez koło PZW Brzana na Niwie w Sawinie. Wzięło w nich udział 13 wędkarzy.

Pierwsze miejsce w tej rywalizacji zajął **Krzysztof Cymborski**, drugi był **Marcin Kowalski**, a podium zamknął **Kamil Dąbrowski**. Zwycięzcy otrzymali puchary oraz dyplomy.

- Zarząd Koła PZW Brzana

w Chełmie serdecznie zaprasza członków koła i sympatyków na Walne Zgromadzenie Sprawozdawczo-Wyborcze, na którym zarząd przedstawi sprawozdanie z działalności koła za 2023 rok. Odbędą się też wybory uzupełniające do zarządu koła - mówi **Zbigniew Dąbrowski**, sekretarz koła Brzana. - Posiedzenie odbędzie się 26 października o godz. 10 w sali konferencyjnej Chełmskiego Domu Kultury.

MP

NOWOŚĆ!!! Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



ZAMÓW
OGŁOSZENIE

przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY
KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.

● SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, 2003 r., opłacony i sprawny, zawieszenie przednie do poprawek, c. 4 500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Opel vectra c, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, opłacony, silnik czasem poszarpuje (czujnik), c. 4 500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Ford mondeo 2.0 TDCI, 2002 rok, c. 3000 zł. Tel. 607 298 205.

Sprzedam. Fadromy, 2 sztuki, Ł-T34, sprawne, gotowe do pracy, c. 40 000 zł/sztuka. Tel. 602 749 832.

Ford focus c-max, 2006 r., 1.6 benzyna, stan bdb., c. 7 800 zł. Tel. 739 406 413.

Sprzedam. Renault cabriolet 1.9, czerwony, przebieg 180 000 km, c. 5000 zł. Tel. 571 892 586.

Sprzedam. Toyota corolla 1.4 benzyna, stan dobry, c. 5600 zł. Tel. 503 015 642.

Sprzedam. Mercedes diesel, rok produkcji 2000, c. 2200 zł. Tel. 575 686 348.

● MOTOCYKLE
I QUADY

Kupię. Silnik do motorynki 023. Tel. 782 579 085.

● MOTORYZACYJNE
INNE

Sprzedam. Opony letnie 195/55/14, nowe, huśtawka ze stali do zabetonowania, c. do uzg. Tel. 691 308 955.

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

Sprzedam. Fabrycznie nowe części: tłumik środkowy, komplet tarcz, klocków hamulcowych do skody fabii 1,4 mpi, c. 350 zł. Tel. 606 669 737.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Wynajmę dom - 48 mkw., ul. Rejowiecka c. 800 zł. Tel. 825 653 216.

Kupię. Dom do remontu, działka do 1 ha, do 20 km od Chełma. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Dom murowany - 120 mkw., działka - 900 mkw., Chorupnik 97, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Kupię. Mieszkanie 2-pokojowe lub dom, Włodawa lub okolice. Tel. 500 153 617.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze, prąd 3-fazowy, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany - 95 mkw., Chorupnik gm. Gorzków, c. 160 000 zł. Tel. 669 039 495.

Sprzedam. Dom - 90 mkw., działka budowlana - 9 a, Rejowiec. Tel. 722 069 312.

Sprzedam. Dom - 80,3 mkw., salon, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka, nowy, wykończony, działka - 582 mkw., c. 629 000. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Dom murowany - 90 mkw., budynki gospodarcze, działka - 41 a, c. 400 000 zł. Tel. 728 731 009.

Sprzedam. Dom murowany, Ruda-Kolonia, z lasem i stawem, c. 399 000 zł. Tel. 502 957 947.

Sprzedam. Pół domu - 60 mkw., poddasze użytkowe, piwnica, ogród, garaż 45 mkw., c. 350 000 zł do negocjacji. Tel. 607 271 280.

● MIESZKANIA

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, beczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania, umeblowane, c. 290 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., beczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 160 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 257 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-5, 69 mkw., ul. Połaniecka, osiedle Kościuszki, 4 piętro. Tel. 604 191 447.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Chełmie Kamila Hamerla (tel. (0-82)565-30-23) ogłasza, że: **dnia 08-11-2023r. o godz. 10:00** w budynku Sądu Rejonowego w Chełmie mającego siedzibę przy ul. Żołnierzy I AWP 16 w sali nr 6, odbędzie się **druga licytacja** nieruchomości:

prawa własności nieruchomości lokalowej o funkcji mieszkalnej położonej w Chełmie przy ul. Lubelskiej 135B oznaczona numerem 7, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW LU1C/00069975/8. Lokal mieszkalny o pow. użytkowej 40,10 m2, składający się z 3 pokoi, korytarza z aneksem kuchennym oraz łazienki z WC. Stan techniczny lokalu określono jako bardzo słaby. Lokal położony jest na I kondygnacji (parterze) w budynku wielolokalowym typu barak, parterowym o konstrukcji drewnianej z poddaszem nieużytkowym, bez podpiwniczenia, wybudowany ok 1900 r. Wejście do lokalu przez wspólny korytarz. Budynek wyposażony jest w instalację wodno-kanalizacyjną, elektryczną i grzewczą - C.O. odrębnie dla każdego lokalu. Ogólny stan budynku słaby.

Suma oszacowania wynosi **127 380,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa **2/3** sumy oszacowania i wynosi **84 920,00 zł**. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **12 738,00 zł** w gotówce najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Zgodnie z przepisem art.976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

Komornik Sądowy
Kamila Hamerla

WYKONUJEMY

ŚWIADECTWA
CHARAKTERYSTYKI
ENERGETYCZNEJ
BUDYNKÓW

518 524 828

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

DRUTEX
ENGINEERED FOR YOU

Partner Handlowy

BRAMSTAL
Robert Maik

WŁODAWA
609 437 579
BRAMSTALWŁODAWA

Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 170 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 51 mkw., ul. Grota Roweckiego, parter, bardzo dobra lokalizacja. Tel. 721 846 733.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 320 000 zł. Tel. 506 061 219.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Sprzedam. Kawalerka - 25 mkw., ul. Wojsławska, parter, do remontu. Tel. 572 472 833.

SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Wynajmę. Mieszkanie, umeblowane, z miejscem na garaż. Tel. 608 420 470.

Wynajmę mieszkanie - 56 mkw., II p., osiedle Dyrekcja. Tel. 608 625 488.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie - 57 mkw., 3 pokoje, I p., Chełm, c. 300 000 zł. Tel. 506 153 884.

Wynajmę 3 pokoje, studenci, uczennice, w centrum. Tel. 663 915 227.

M-3, 57 mkw., parter, do remontu, ul. Wołyńska w Chełmie, cena 230 000 zł. Tel. 793 777 599.

M-2, 36 mkw., parter, po kapitalnym remoncie, wysoki standard, klimatyzacja, umeblowane, ul. Żołnierzy IAWP, w Chełmie, cena 290 000 zł. Tel. 793 777 599.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, III p., przy ul. 11 Listopada, bez pośredników, c. 220 000 zł. Tel. 505 544 694.

Wynajmę mieszkanie - 46 mkw., M-3, IV piętro. Częściowo umeblowane, blisko przedszkole, szkoła, przychodnia. 1300 zł/miesiąc plus opłaty. Tel. 783 700 654.

Wynajmę pokój umeblowany, ul. Lotnicza. Tel. 502 225 587.

Jesteśmy młodą parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.

Sprzedam 3 pokoje, 50 mkw., I piętro w centrum Tomaszowa, ul. Traugutta. Tel. 509 611 118.

Sprzedam mieszkanie, 3 pokoje, z balkonem, 55 mkw., III piętro, do remontu, z wyposażeniem, ul. Oboźna. Tel. 502 949 562

Mieszkanie 3 pokoje, II piętro, Oboźna 7, 56 mkw. Tel. 509 420 296.

Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, urocze miejsce, Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka rolna - 2.55 ha, użytkowana, las - 30 a, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., II p., os. Słoneczne, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 510 911 161.

Sprzedam. Grunt rolno-budowlany - 0,63 ha, Włodawa/Suszno, c. 60 000 zł. Tel. 782 698 319.

Działka budowlana pod lasem - 34 ary, Janów, cena 249 000 zł. Tel. 793 777 599.

Atrakcyjna działka budowlana w Okunince - 381 mkw., wszystkie media, cena 159 000 zł. Tel. 793 777 599.

Działki budowlane w Janowie, 10-arowe, cena od 90 zł/mkw. Tel. 793 777 599.

Atrakcyjna działka budowlana - 5 arów, ul. Wygon, cena 89 000 zł. Tel. 793 777 599.

Sprzedam. Działka handlowo-usługowa - 1,3 ha, kompletnie uzbrojona, Chełm. Tel. 602 749 832.

Sprzedam. Działka rolna - 5 ha, Radziejów, gmina Dubienka. Tel. 537 981 011.

Działki budowlane: Pniówek i Zawada. Tel. 602 463 784.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek

Powroty do Polski:
środa i sobota



+48 665 372 558
+32 488 244 817



f /busprzemek

Wynajmę garaż metalowy 5x3 m, ul. Obłońska, przy SP nr 2, c. 130 zł. Tel. 782 673 210.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek. Tel. 667 666 679.

Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767

Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu. Tel. 502 322 248.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY

MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
Montaż GRATIS!

Krótkie Terminy

www.robstal.pl

82 332 14 04, 696 753 588

• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE

GLAZURA - ŁAZIENKI

PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE

SALON LUSTER

Chel'm, ul. Mickiewicza 29
tel. (82) 565 30 77
pn. - pt. 9:00-17:00
soboty 9:00-13:00

FIRMA WOMAR

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony

www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

• LOKALE

Sprzedam. Lokal handlowo-użytkowy - 53 mkw., 3 pomieszczenia, łazienka, WC, parter, centrum. Tel. 602 749 832.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działki budowlane, Oksów, przy ul. Makowej. Tel. 691 641 561.

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Oddam w dzierżawę pole 50 arów w Jatutowie przy DK17. Tel. 607 450 275.

Działka na Roztoczu 1,19 ha, zadrzewiona, woda, elektryczność. Tel. 693 077 222.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Kupię. Domek letniskowy z działką, w Okunince, w cenie do 120 000 zł. Tel. 501 046 852.

Wynajmę. Garaż blaszak przy ul. Kolejowej, Chełm. Tel. 692 831 563.

Sprzedam. Łąka o powierzchni 2,75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW, PROJEKTOWANIE, MONTAŻ. TEL. 793 911 200.

Krycie garaży papą termozgrzewalną. Tel. 530 350 305.

Malarz pokojowy drobne zlecenia na już. Tel. 669 540 010.

Złota rączka, domowy fachowiec, dużo usług. Tel. 669 540 010.

Anteny tv sat, specjalista. Tel. 724 162 278.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia.
Tel. 507 295 530.

ROLNICTWO

• MASZyny

Sprzedam. Taśmociąg do jabłek, wózek widłowy. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skirowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Wóz konny, Chełm, c. 400 zł. Tel. 577 775 818.

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360 z 1978 r., wóz platforma, wóz metalowy, opryskiwacz 300 l. Tel. 691 742 826.

Kombajn Bizon Z 056, siewniki do buraków, pług obrotowy, wał paszowy, wał gumowy 3 m. Tel. 885 020 592.

Sprzedam ciągnik C 360 z kabiną, pierwszy właściciel, stan bdb., rozrzutnik 2-osiowy, stan dobry, mało używany. Tel. 695 943 050.

Sprzedam. Przyczepa wywrotka - 4 t, wywrotka na boki, stan idealny, c. 31 000 zł. Tel. 500 523 934.

Sprzedam. Krajcega z silnikiem jednofazowym, tarcza cięcia 25, c. 350 zł, krajcega z silnikiem półtora kW, tarcza cięcia 40, c. 900 zł. Tel. 607 663 639.

Wałek do krajcegi masywny, tarcza cięcia 80, c. 200 zł, wałek do zagęszczarki gleby, c. 100 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Krajcega z silnikiem silowym, od 1,5 kW do 4 kW, c. od 500 do 900 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Wał strunowy, ciężki, do talerzówki lub agregatu z ramką, fabryczny, c. 4200 zł. Tel. 500 523 934.

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe i 4x4, trola, kopaczkę i ładowarki. Tel. 574 651 542.

Gleboğrafzarka Grudziadz 165 cm, pług trzyskirowy Grudziadz. Tel. 511 567 355.

• ZWIERZĘTA

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

Sprzedam. Owce kameruńskie z młodymi, tryk z owcą. Tel. 602 749 832.

Sprzedam. Kozły w różnym wieku, typ wysokomleczny. Tel. 512 396 552.

Sprzedam cielaki, byczki mięsne na chów. Tel. 572 429 501.

• INNE

Sprzedam. Pszenżyto ozime, odmiana meloman, czyste, Dubeczno, c. 120 zł. Tel. 721 331 793.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Łąka - 0,47 ha, przy rzece Uherce, kwadrat na sadzawkę. Tel. 506 291 700.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 504 043 310 .

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Sprzedam. Łubin, przyczepa, opryskiwacz 1000 l, koniczyna czerwona. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Łubin słodki, biały, czyszczony. Tel. 500 430 007.

Sprzedam. Wysłodki suche, gorczyca biała, odmiana borowska, 3 zł/kg. Tel. 660 067 305.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, Chełm, c. 2 zł/kg. Tel. 501 009 549.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg lub big bag, Horodyszcze, c. 1,80 zł/kg. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Jęczmień jary, 10 worków. Tel. 501 556 403.

Sprzedam. Siano - bele, w stodole, z doliny, transport. Tel. 662 208 232.

Sprzedam owiec - 800 kg, c. 60 zł/kg. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Owies, powiat krasnostawski. Tel. 825 775 481.

Wóz Gryf, silnik 5,5 KW, cykularka, kiper ręczny, pług do śniegu. Tel. 692 308 976.

SPRZEDAM SADZONI MALIN I TRUSKAWEK. TEL. 698 922 417.

PRACA

• DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia. Tel. 730 658 803.

Zatrudnię asystenta projektanta w branży elektrycznej do prac przy projektach w zakresie sieci elektroenergetycznych SN/nn. Tel. 697 270 063.

Poszukuję pracy jako opiekunka do dziecka lub osoby starszej, mogę również sprzątać itp. Tel. 516 998 421.

Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 572 429 501.

Zatrudnię pracowników budowlanych - pomocników, (docieplenia), wykończenia, wyślę SMS.
Tel. 507 295 530.

• SZUKAM PRACY

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przyćinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Cięcie drewna, koszenie, prace porządkowe, malowanie. Tel. 662 341 273.

Poszukuję opiekunki do 65 lat, z zamieszkaniem, do osoby starszej. Tel. 501 857 994.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Koszenie trawy kosą spalinową, wycinka zakrzaczeń, wrzucanie węgla, inne prace. Tel. 666 735 590.

OŚRODEK SZKOLENIA
KORONA
Chełm ul. Lwowska 24A
tel. biuro 82 569 90 90
C, C+E
ZAWODOWE PRAWO JAZDY

Poszukuję pracy fizycznej, sprzątanie, kopanie działek, jakiegokolwiek, pilne. Tel. 451 526 075.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.

Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych, posiadam certyfikaty, mam doświadczenie lub sprzątanie na terenie Chełma. Tel. 572 478 812.

Poszukuję pracy fizycznej, jakiegokolwiek, pilnie. Tel. 510 972 742.

Wycinka drzew, krzewów, cięcie drewna, koszenie trawy, kosą spalinową. Tel. 666 735 590.

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Zaopiekuję się starszą panią, posprzątam, od zaraz. Tel. 519 467 651.

DOM I OGRÓD

• MEBLE

Sprzedam. Wersalka po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 650 zł. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Stół szklany 120x80, zlewozmywak Franke z baterią. Tel. 661 665 231.

Sprzedam. Tapczan jednoosobowy - 190x80 cm, stan dobry. Tel. 791 432 245.

Sprzedam Konsola-lustro, fotele obrotowe, suszarka, myjka. Tel. 667 008 580.

Sprzedam. Łóżko dwuosobowe, stan dobry, bez materaca. Tel. 668 445 211.

Sprzedam. Wersalka stan dobry, c. 200 zł. Tel. 601 879 385.

• OGRÓD

Sprzedam. Kilkadziesiąt kłaczy kanny za symboliczną opłatę. Tel. 605 222 313.

MATRYMONIALNE

Kawaler - 52 lata, pozna panią w wieku od 26 lat, może być z dzieckiem, najchętniej ze wsi. Tel. 790 763 622.

RÓŻNE

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Rusztowanie na wóz, sieczkarnia ręczna, siewniczek ręczny, płużek, zamrażarka. Tel. 825 671 549.

Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

Poszukuję świadków zdarzenia, napaści przy użyciu gazu w miejscowości Rejowiec Osada, naprzeciwko CPN Darex, w dniu 16.12.2020, około godz. 15.00. Dyskrecja gwarantowana.
Tel. 572 730 052.

Przewiozę różne rzeczy własnym transportem. Tel. 509 063 790.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Mleko kozie, serwatkę, ser podpuszczkowy. Tel. 512 396 552.

BUDOWLANE

Uprzątnę pozostałości po budowie, przyjmę kredę, gruz, ziemię. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe, 2 mb., kompletne, siatka ogrodzeniowa. Tel. 501 505 044.

Sprzedam pustaki ceramiczne - 800 sztuk, Markowice, c. 2 zł/sztuka. Tel. 501 009 549.

Sprzedam. Ława, waga 5 kg, kuchenka, butla - 20 l plus 15 l, odważnik, stepper treningowy na płozę. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Wyposażenie zakładu fryzjerskiego, konsola, myjka, fotele, suszarka. Tel. 667 008 580.

SPRZEDAM INNE

Sprzedam. Drewno opałowe, kominkowe, rozpałkowe, łupane, transport, c. 240 zł. Tel. 504 860 159.

Skóry baranie i licowe, jasne, ciemne, zamszowe, kupony materiałów wełnianych. Tel. 504 377 961.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja Szmagańska
518 524 828



Jonatan Urban
885 851 148



Sylwia Wasyluk
669 494 034

Stopy procentowe ponownie w dół

4 października Rada Polityki Pieniężnej obniżyła stopy procentowe o 0,25 pkt proc. W październiku stopa referencyjna spadła do 5,75 proc., a więc w ciągu dwóch miesięcy stopy zmniejszyły się o 1 pp. Obniżka po raz kolejny zmniejszyła wysokość rat kredytów hipotecznych.

Główny analityk Expandera, **Jarosław Sadowski**, zaznacza, że w przypadku kredytu na kwotę 300 000 zł, udzielonego w kwietniu 2021 r. na 30 lat, taka obniżka zmniejsza ratę o niecałe 50 zł. W rzeczywistości raty spadną jednak jeszcze mocniej.

Mniejsze raty kredytów hipotecznych

– Kolejna obniżka stóp procentowych to z pewnością dobra informacja dla osób spłacających kredyty hipoteczne. Ich raty nie zależą jednak bezpośrednio od poziomu stóp NBP, ale od stawki WIBOR. Stawka WIBOR 3M spadła natomiast do 5,72 proc., czyli mocniej niż stopy NBP. W porównaniu z sierpniem spadła o 1,18 pkt proc., a stopa referencyjna o 1 pkt proc. – mówi Jarosław Sadowski i dodaje, że w przypadku wspomnianego wcześniej kredytu oznacza to zmniejszenie raty z 2 401 zł (przez ostatnie 3 miesiące) do 2 164 zł. – Spadek jest większy niż wspomniane 50 zł nie tylko ze względu na mocny spadek WIBOR-u. Banki zwykle aktualizują oprocentowanie takich kredytów raz na 3 miesiące lub raz na 6 miesięcy, więc zmiana uwzględni zwykle jednocześnie obniżkę wrześniową i październikową. Wciąż jednak rata będzie znacznie wyższa niż w początkowym okresie spłaty. Dzięki rekordowo niskim stopom procentowym pierwsza rata wynosiła bowiem 1 173 zł – podkreśla analityk.



dowski i dodaje, że w przypadku wspomnianego wcześniej kredytu oznacza to zmniejszenie raty z 2 401 zł (przez ostatnie 3 miesiące) do 2 164 zł. – Spadek jest większy niż wspomniane 50 zł nie tylko ze względu na mocny spadek WIBOR-u. Banki zwykle aktualizują oprocentowanie takich kredytów raz na 3 miesiące lub raz na 6 miesięcy, więc zmiana uwzględni zwykle jednocześnie obniżkę wrześniową i październikową. Wciąż jednak rata będzie znacznie wyższa niż w początkowym okresie spłaty. Dzięki rekordowo niskim stopom procentowym pierwsza rata wynosiła bowiem 1 173 zł – podkreśla analityk.

Bezpieczny Kredyt 2 proc.

Agentka Północ Nieruchomości w Chełmie, **Patrycja Szmagańska** twierdzi, że w najlepszej sytuacji są beneficjenci programu Bezpieczny Kredyt 2 proc. – W ich przypadku, dzięki dopłatom do rat kredytu mieszkaniowego rata jest i tak dużo niższa niż na zasadach ogólnych. Dzięki obniżce stóp procentowych rata spadnie jeszcze bardziej. Jednak należy zauważyć, że tę obniżkę stóp po części skonsumenty banki udzielające preferencyjnego kredytu. Bank może bowiem ustalić wyższą prowizję za udzielenie kredytu (w PKO BP na chwilę obecną wynosi ona 0,5 proc. od kwoty

udzielonego finansowania) oraz odpowiednio wyższą marżę np. powyżej 2 proc. Kosztem kredytobiorcy jest również prowizja za udzielenie gwarancji Banku Gospodarstwa Krajowego, np. 1 proc. od części kredytu objętej gwarancją. Do tego dochodzi jeszcze obowiązkowa składka z tytułu umowy ubezpieczenia na życie dla klientów oraz obowiązkowa składka z tytułu ubezpieczenia nieruchomości od ognia i innych zdarzeń losowych – mówi Patrycja Szmagańska. – Wynika z tego, że samo oprocentowanie kredytu jest jednym z elementów kosztów, ale nie jest jedynym. Pozostałe czynniki mają niebagatelny wpływ na ostateczną sumę, jaką przysądzi nam zapłacić za pozyskane finansowanie. Nie należy zapominać, że program Bezpieczny Kredyt 2 proc. zachęcił deweloperów i właścicieli nieruchomości na rynku wtórnym do podniesienia cen. I wzrost ten obserwuję w cenach ofertowych. Minusem tego programu jest znacznie wydłużony czas oczekiwania na decyzję kredytową, bo nawet do trzech miesięcy, a to już może grozić utratą wpłaconego zadatku – podkreśla agentka.

Tańsze kredyty konsumpcyjne

Obniżka wpłynie również na oprocentowanie części kredytów konsumpcyjnych. Zmniejsza bowiem maksymalny dopuszczalny przez prawo poziom oprocentowania do 18,5 proc. Dotychczas było to 19 proc., a przed wrześniową obniżką 20,5 proc. – Ponownie spadnie też oprocentowanie lokat bankowych. Trzeba tutaj jednak dodać, że obniżki w tym zakresie banki zaczęły długo przed wrześniową decyzją RPP, bo już na początku tego roku. Według danych NBP najwyższe średnie oprocentowanie nowo zakładanych lokat obowiązywało w grudniu 2022 r. i wynosiło 6,25 proc. Z kolei w lipcu br. było to już 5,53 proc., a sierpniu 5,28 proc. Dane za wrzesień poznamy dopiero na początku listopada, ale patrząc na zmiany ofert, z pewnością będzie to jeszcze niższy poziom – analizuje Jarosław Sadowski i radzi: przed spadkiem oprocentowania lokat można się częściowo zabezpieczyć, wybierając produkty długoterminowe z oprocentowaniem stałym. Dla przykładu 3-letnie obligacje skarbowe pozwalają przez 3 lata utrzymać oprocentowanie na poziomie 6,85 proc. **Justyna Lesiuk**

DOM - STAN SUROWY W KAMIENIU

665 000 PLN



tel. 518 524 828

SIEDLISKO 1.4 ha RACIBOROWICE

299 000 PLN



tel. 669 494 034

PIĘKNY DOMEK W STAROSIELU

239 000 PLN



tel. 518 524 828

UTWARDZONY PLAC PRZY UL. HUTNICZEJ

18 000 PLN



tel. 665 751 038

SIEDLISKO W ROZKOSZÓWCE

199 000 PLN



tel. 669 494 034

MIESZKANIE, 57,40 m² UL. I AWP

295 000 PLN



tel. 665 751 038

MAGAZYN/HALA PRZY UL. ZACHODNIEJ

8000 PLN



tel. 665 751 038

NOWY DOM W REJOWCU FABR.

685 000 PLN



tel. 518 524 828

DZIAŁKA Z BUD. GOSPOD. STRYZÓW

120 000 PLN



tel. 669 494 034

M-2 UL. MICKIEWICZA

247 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 PRZY UL. WOJŚLAWICKIEJ

315 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY UL. RAMPA BRZESKA

352 000 PLN



tel. 665 751 038

SKLEP SPOŻYWCZY W HRUBIESZOWIE

289 000 PLN



tel. 669 494 034

DOM PRZY UL. TUZINEK W CHEŁMIE

549 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE - PARTER UL. WOŁYŃSKA

239 500 PLN



tel. 665 751 038

DOM PRZY UL. PRYMASA STEFANA WYSZYŃSKIEGO

620 000 PLN



tel. 885 851 179

DOM Z DZIAŁKĄ UDRYCHÓWKA

499 000 PLN



tel. 669 494 034

UROKLIWE SIEDLISKO W LESZCZANACH

370 000 PLN



tel. 885 851 148

UROKLIWE SIEDLISKO W STRYJOWIE

239 000 PLN



tel. 518 524 828

M4 NA AL. I AWP

285 000 PLN



tel. 518 524 828

NA SPRZEDAŻ LOKAL W CENTRUM!

380 000 PLN



tel. 518 524 828

TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 16 - 22.10.2023



Wpadka

Polsat, sobota 21.10, godz. 22.05

Młoda, ambitna dziennikarka, Alison Scott (Katherine Heigl), od lat z powodzeniem wspina się po szczeblach kariery. Jej zaangażowanie zostaje zauważone i pewnego dnia dziewczyna otrzymuje propozycję objęcia upragnionej posady prezenterki w stacji telewizyjnej El. By uczcić sukces, jeszcze tego samego wieczoru wybiera się z siostrą na suto zakrapianą alkoholem rundkę po klubach. Nocne szaleństwo ma dość wstrząsający finał. Osiem tygodni później Alison orientuje się, że jest w ciąży. Postanawia odszukać mężczyznę, z którym przespała się feralnego wieczoru. Okazuje się nim Ben Stone (Seth Rogen), nieudaczny i duży chłopiec, który zarabia na życie prowadząc serwis internetowy ze zdjęciami nagich gwiazd. Mimo iż wydaje się on być fatalnym materiałem na ojca, Alison postanawia dla dobra dziecka podjąć próbę wspólnego życia. Szybko przekonuje się, jak trudne będzie to zadanie, gdyż ją i przyszłego tatusia dzieli bardzo wiele.

Narodziny gwiazdy

TVN, sobota 21.10, godz. 21.35

Jackson Maine zyskał sławę jako muzyk country. Teraz zmagą się z kryzysem zarówno w życiu zawodowym, jak i osobistym. Trudno pogodzić mu się z faktem postępującej utraty słuchu. Szuka ucieczki od problemów w alkoholu. Artysta trafia do klubu Blue Blue, w którym występują drag queens. Tego wieczoru scena należy jednak do Ally - skromnej kelnerki, która po godzinach pisze piosenki. Mężczyzna jest oszołomiony jej wykonaniem utworu z repertuaru Edith Piaf. Dostrzega w dziewczynie olbrzymi potencjał. Podczas jednego ze swoich koncertów zaprasza ją na scenę. Wkrótce stają się sobie bardzo bliscy, a ich relacja przeradza się w płomienny romans. Wspierana przez ukochanego Ally szybko osiąga spektakularny sukces. Zyskuje nominację do prestiżowej nagrody, a jej twarz pojawia się na billboardach. Jackson początkowo cieszy się jej szczęściem. Niestety, z czasem coraz trudniej znosi sławę partnerki.

Miłość i turbulencje

TVP 2, sobota 21.10, godz. 22.30

Prawnik Antoine (Nicolas Bedos) podróżuje na pokładzie samolotu, lecącego z Nowego Jorku do Paryża. Jest bardzo zaskoczony, kiedy miejsce obok niego zajmuje jego była dziewczyna, Julie (Ludivine Sagnier). Mężczyzna rozstał się z nią trzy lata temu. Dawni kochankowie są zmuszeni spędzić w swoim towarzystwie blisko siedmiodzinny lot. Jednocześnie zyskują okazję do rozliczenia z przeszłością i wyjaśnienia sobie wielu spraw sprzed lat.

Oficer i szpieg

TVP 2, niedziela 22.10, godz. 21.05

Rok 1894. Francuski oficer artylerii, Alfred Dreyfus, zostaje uznany za niebezpiecznego przestępcę i skazany na dożywotne wygnanie na Wyspę Diabelską u wybrzeży Gujany Francuskiej. Zarzutami są zdrada oraz szpiegostwo, którego mężczyzna miał się dopuścić na rzecz Niemiec. Nowy szef wywiadu, Georges Picquart nie wierzy jednak w oficjalną wersję zdarzeń. Rozpoczyna własne dochodzenie w tej sprawie. Wkrótce dociera do tajnej teczki zawierającej rzekomo wszystkie dowody winy więźnia. Odkrywa, że materiały przeciwko oficerowi zostały spreparowane. Wbrew swoim przełożonym, Picquart postanawia ujawnić prawdę.

Agenci

Polsat, niedziela 22.10, godz. 23.10

Dwaj przestępcy działający na usługach meksykańskiego kartelu, opanowany Robert „Bobby” Trench i lekkoduch Michael „Stig” Stigman, planują zuchwały napad na bank. Tworzą wyjątkowo niedobraną parę i trudno znaleźć im wspólny język. Jest jednak jedna rzecz, która ich łączy, choć o tym nie wiedzą. Obaj są w rzeczywistości tajnymi agentami, którzy w tym samym czasie próbują rozpracować gang handlarzy narkotykami. Stig to oficer Wywiadu Marynarki Wojennej, natomiast Bobby pracuje dla DEA, Amerykańskiej Agencji Antynarkotykowej. Mimo że mężczyźni nie ufają sobie i żaden z nich nie zna prawdziwej tożsamości drugiego, ich wspólny skok kończy się sukcesem. Zdobywają bankowe depozyty należące do wpływowego bossa Papiego Greco. Niebawem jednak wychodzi na jaw, że zrabowane przez duet fundusze tak naprawdę należą do CIA. Bobby i Stig zbyt późno uświadamiają sobie, że zostali wrobieni. Od tej pory mogą liczyć jedynie na siebie.

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Welon, fura i brawura - reality show
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.IV (48) - serial
9.40 Komisarz Alex (87) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (213) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (85) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Złoty wśród zwierząt
14.00 Złoty chłopak (36) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /776/
16.05 Dziedzictwo (132) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4204) - telenowela
18.25 Leśniczówka (759) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (86) - telenowela
21.10 Teatr Telewizji - Brat naszego Boga - spektakl teatralny, reż. Paweł Woldan, wyk. Borys Szyk, Piotr Głowacki, Anna Milewska
22.40 Lubię patrzeć jak wschodzi słońce - film dok.
23.45 Balans bieli - magazyn
0.25 Ze śmiercią jej do twarzy - komedia, USA
2.20 Bóg zemsty - thriller, USA, reż. Roger Donaldson

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Doda. Dream Show



- 21.05 MEGA HIT - Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali
23.50 Cold Creek Manor - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2003, reż. Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid, Sharon Stone, Stephen Dorff, Juliette Lewis
2.35 Spis drani - thriller, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick
4.40 Disco Gramy

polsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Plecak Olliego
8.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24
10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni
12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń
16.20 Gość Wydarzeń 24
16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich
20.05 Górale
20.35 Górale
21.05 Górale
21.35 Górale
22.00 Deja vu - thriller sci-fi
0.45 Kabaretowa Ekstraklasa
1.00 Polacy za granicą
2.00 Tatuśkowie
3.00 Tatuśkowie
4.00 Nasz nowy dom
5.00 Na ratunek 112
5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.00 Jednostka Specjalna „Duna” - serial
10.00 Komisarz Rex - serial
12.00 Katastrofy w przestworzach
15.05 Lodowa zagłada 2 - film katastroficzy
17.00 Hawaje 5 - 0 - serial
18.55 Wojny magazynowe
20.00 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film akcji
21.50 Pseudonim „Banderas” - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (397) - Ślepa miłość - serial
5.30 M jak miłość (1716) - serial
6.25 Dobre historie - Domy nadziei
6.55 Rodzinka.pl (244) - Zabawa w chowanego - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.05 Nabożeństwo z Kościoła Ewangelicko-Reformowanego w Żychlinie
12.05 Barwy szczęścia (2860) - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (197) - serial
14.05 Va Banque (669) - teleturniej
14.35 Na sygnale (204) - serial
15.05 Krok od Nieba (36) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (324) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (670) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (205) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2860) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2861) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1749) - serial
21.55 Na sygnale (482) - serial
22.35 Echo serca s.I (13) - serial
23.35 Parasite - film fabularny, Korea Połudn., reż. Bong Joon-Ho, wyk. Song Kang-Ho, Lee Sun-Kyun, Jo Yeo-Jeong
2.00 O mnie się nie martw (6) - serial
3.00 Pozycja obowiązkowa - komedia, USA, reż. Bill Holderman, wyk. Jane Fonda, Diane Keaton, Candice Bergen, Mary Steenburgen, Andy Garcia
4.45 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - serial
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.40 Szpital - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda - serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Behawiorysta - serial



- 22.45 Człowiek demolka - film sensacyjny, USA 1993, reż. Marco Brambilla, wyk. Sylvester Stallone, Wesley Snipes, Sandra Bullock, Nigel Hawthorne, Benjamin Bratt
1.05 Szadź - serial
2.10 Co za tydzień
2.55 Dowody zbrodni - serial
3.50 Uwaga!
4.05 Nauka jazdy
4.35 Recepta na stary dom

tvp sport

TVP SPORT

- 5.45 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt
7.45 Maria Kwaśniewska - Maleszewska
8.15 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Polska - Mołdawia
10.25 Kiwior
10.50 Piłka nożna - 2. liga Olimpia Elbląg - KKS 1925 Kalisz
12.55 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 19: Polska - Kazachstan
15.00 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Polska - Mołdawia
17.10 Real Madryt - Biała Legenda (2), Hiszpania
18.10 Piłka nożna - 2. liga, 13. kolejka. Olimpia Grudziądz - ŁKS II Łódź
20.20 Retro TVP SPORT - 131. PN - 50 lat po Wembley
22.35 Sportowy Wieczór
23.15 Boks - Gala KBN
1.35 Boks - Gala w Quebecu

4

TV 4

- 9.50 Łowcy Skarbów. Kto da więcej
10.50 Policjantki i Policjanci
12.55 Gliniarze
13.55 STOP Drogówka
15.55 Policjantki i Policjanci
17.00 Pomóż mi
18.00 Łowcy skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.05 Kamerdyner - dramat biograficzny
23.55 Psychol - thriller

PONIEDZIAŁEK, 16.10

7

TVN 7

- 4.55 Szkoła - program obyczajowy
6.50 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Mamma mia!
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Tylko sprawiedliwość - film obyczajowy, USA 2019, reż. Destin Daniel Cretton, wyk. Michael B. Jordan, Jamie Foxx, Brie Larson, Michael Harding
23.50 Wymarzony - film obyczajowy, Francja/Belgia 2019, reż. Jeanne Herry, wyk. Sandrine Kiberlain, Gilles Lellouche, Elodie Bouchez, Olivia Cote
2.10 Więzy krwi
3.10 Mieszkając z duchem
4.10 Druga strona medalu

puls

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Maruderzy - thriller, Kanada, USA 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Adrian Grenier, Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Johnathon Schaech
22.05 Forteca - film akcji, USA 2022, reż. James Cullen Bressack, wyk. Bruce Willis, Jesse Metcalfe, Kelly Greyson, Shannen Doherty
0.05 Zapłata - thriller sci-fi, USA 2003, reż. John Woo, wyk. Aaron Eckhart, Ben Affleck, Colm Feore, Paul Giamatti, Uma Thurman
2.30 Dzielnica strachu - serial
3.45 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges - serial

trwam

TRWAM

- 16.00 Informacje dnia
16.10 Sanktuaria polskie
16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
17.00 Świadczenie
17.30 Zbrodnia z rosyjskiego scenariusza
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Opowieści Theo
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyznę
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 „Żyłem obok świętego”. Jan Paweł II z bliska
23.00 Za Kościół i zbawienie świata
23.50 Muzyczne chwile

ttv

TTV

- 4.50 Usterka
5.25 Fachowcy
6.00 Uwaga! - program interwencyjny
6.15 Express
6.30 Nauka jazdy
7.00 Ukryta prawda
8.00 Szpital - program obyczajowy
9.00 Szpital - program obyczajowy
10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
11.00 Damy i wieśniaczki. PL
12.05 Królowe życia - serial
12.50 Królowe życia - serial
13.35 Ukryta prawda
14.35 Za głosem serca - serial
15.45 Express
16.05 Zakup w ciemno
17.05 Usterka
17.45 Express
18.00 Sport
18.05 Dobra robota
18.40 Złomowisko
PL
19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno
21.15 DeFacto
21.45 Express
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem

6

TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji
7.00 Medicopter 117
9.05 Kobra - oddział specjalny
11.15 Więzienie
12.10 Miodowe lata
14.00 Policjantki i Policjanci
16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00 Strażnik Teksasu
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.IV (49) - Debata - serial
9.40 Komisarz Alex (88) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (214) - Igra-
nie z ogniem - serial
11.25 Korona królów. Jagiellono-
wie (86) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Śpiew miłości. małpa z apką
14.00 Złoty chłopak (37) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /777/
16.05 Dziedzictwo (133) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4205) - telenowela
18.25 Leśniczówka (760) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellono-
wie (87) - telenowela
21.10 Reset (16) - film dok.
22.30 Lokatorka II (2) - serial
23.25 Resortowe Dzieci
23.55 Magazyn śledczy
0.35 Komando Foki atakuje - film
akcji, USA, reż. Yossi Wein,
wyk. Jim Fitzpatrick, Greg Col-
lins, Ty Miller, James Hicks
2.20 Siedlisko (2) - serial
4.10 Notacje - cykl dok.
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska



22.10 Pierwszy śnieg - film kry-
minalny, Wielka Brytania,
USA, Chiny, Szwecja, 2017,
reż. Tomas Alfredson, wyk.
Michael Fassbender, Rebecca
Ferguson, Charlotte Gainsbo-
urg, Jonas Karlsson
0.55 Searching - thriller, USA,
Rosja, 2018, reż. Aneesh Cha-
ganty, wyk. John Cho, Debra
Messing, Sara Sohn
3.05 Zjedź Alaskę
3.35 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.05 Plecak Olliego 7.05 Harmidom
8.05 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuch-
nia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz
nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30
Świat według Kiepskich 14.15 Hell's
Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wy-
darzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20
Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz no-
wy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00
Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy
- Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Kor-
pus weteranów - film sensacyjny 0.30
Wieżenie kobiet 1.00 Polacy za granicą
2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00
Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112
5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Złotopolscy - serial 9.00 Jednost-
ka Specjalna "Dunaj" - serial 11.00 Ko-
misarz Rex - serial 12.00 Katastrofy
w przestworzach 15.05 Mega trzęsie-
nie w San Andreas - film sci - fi 17.00
Hawaje 5 - 0 - serial 18.55 Wojny ma-
gazynewo 20.00 W potrzasku - thriller
22.25 Escape room - horror

TVP 2

5.05 Na sygnale (398) - serial
5.35 M jak miłość (1717) - serial
6.25 Nowi biskupi - reportaż
6.55 Rodzinka.pl (245) - Kubek
z syrenką - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Czas w las - sezon 2 (4)
11.45 Barwy szczęścia (2861) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (198) - serial
14.05 Va Banque (670) - teleturniej
14.35 Na sygnale (205) - Rodzinka
- serial
15.05 Krok od Nieba (37) - Pogrze-
bana żywcem - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (325) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (671) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (206) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2861) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2862) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1750) - serial
21.55 Na sygnale (483) - Spróbo-
wać od nowa - serial
22.35 Echo serca s.I (14) - serial
23.35 Trójkąt Bermudzki - film
kryminalny, reż. Wojciech Wój-
cik, wyk. Marian Kociniak, Jan
Peszek, Grażyna Trela, Leonard
Pietraszak, Barbara Sołtyś,
Maria Probosz, Jan Jankowski
1.20 Parasite - film fabularny,
Korea Połudn, reż. Bong Joon
- Ho, wyk. Song Kang - Ho, Lee
Sun - Kyun, Jo Yeo - Jeong
3.45 Upadek Kabulu 2021
4.40 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.40 Szpital - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!



20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.40 Superwizjer
0.15 Behawiorysta - serial
1.30 Dowody zbrodni - serial
2.30 Co za kabaret!
3.30 Nauka jazdy
4.05 Recepta na stary dom
4.35 Raj za pół ceny - program
lifestylowy
5.05 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt
8.15 Siatkówka mężczyzn - Giganci
siatkówki, turniej mężczyzn 11.00 Piłka
nożna - 2. liga Olimpia Grudziądz - ŁKS
II Łódź 13.05 Retro TVP SPORT - 50 lat
po Wembley 15.25 Piłka nożna - Eli-
minacje ME do lat 19: Polska - Niem-
cy 17.35 Piłka nożna - Eliminacje ME
do lat 21: Polska - Estonia 17.55 Piłka
nożna - Eliminacje ME do lat 21: Polska
- Estonia 20.15 Piłka nożna - Eliminacje
EURO 2024, 8.kolejka: Anglia - Włochy
23.15 Sportowy Wieczór 23.50 Piłka
nożna - Eliminacje EURO 2024 - War-
szawa, Stadion Narodowy, 8.kolejka.
Polska - Mołdawia

TV 4

9.50 Łowcy skarbów 10.50 Policjantki
i Policjanci 12.55 Gliniarze 13.55 STOP
Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci
17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Spra-
wiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 We
krwi - film sensacyjny 23.15 W pod-
ziemnym kręgu - dramat sensacyjny

WTOREK, 17.10

TVN 7

4.55 Szkoła - program obyczajowy
6.50 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Ścigany - film sensacyjny,
USA 1993, reż. Andrew Davis,
wyk. Harrison Ford, Tommy
Lee Jones, Jeroen Krabbe, Sela
Ward, Joe Pantoliano, Julianne
Moore
23.40 Oszukać przeznaczenie III
- horror, USA, Niemcy 2006,
reż. James Wong, wyk. Mary
Elizabeth Winstead, Ryan
Merriman, Kris Lemche, Alexz
Johnson, Sam Easton
1.35 Hotel Paradise
2.40 Więzy krwi
3.40 Mieszkając z duchem

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wilk z Wall Street - dramat
biograficzny, USA 2013, reż.
Martin Scorsese, wyk. Jonah
Hill, Kyle Chandler, Leonardo
DiCaprio, Margot Robbie,
Matthew McConaughey, Rob
Reiner
23.30 Uciec, ale dokąd? - film sen-
sacyjny, USA 1993, reż. Robert
Harmon, wyk. Jean - Claude
Van Damme, Kieran Culkin,
Rosanna Arquette, Ted Levine
1.35 Dzielnica strachu - serial
2.35 Lombard: Życie pod zastaw
3.35 Dyżur
4.20 Menu na miarę
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Ży-
cie według Świętego Jana Pawła II 17.10
Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Zol-
nierzem RP 17.45 Muzyczne chwile
17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15
Rozmowy niedokończone 19.25 Święty
na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to
potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym
udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczy-
zna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Infor-
macje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 "Żyłem obok Świętego". Jan Pa-
weł II z bliska 23.00 Sanktuarium Maria
Schütz 23.50 Muzyczne chwile

TTV

4.50 Usterka 5.25 Fachowcy 6.00
Uwaga! - program interwencyjny 6.15
Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta
prawda 8.00 Szpital - program obcza-
jowy 9.00 Szpital - program obyczajowy
10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
11.00 Damy i wieśniaczki. PL 12.05
Królowe życia - serial 12.50 Królowe ży-
cia - serial 13.35 Ukryta prawda 14.35
Za głosem serca - serial 15.45 Express
16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka
17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Do-
bra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45
Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15
DeFacto 21.45 Express 22.00 Kanapo-
wczynie 23.00 Super Rolnicy

TV 6

7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - od-
dział specjalny 11.15 Więzienie 12.10
Miodowe lata 14.00 Policjantki i Poli-
cjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Ha-
wajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00
Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Spra-
wiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00
Pogrzebani za domem

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńcowani odbudowani
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.IV (50) - serial
9.40 Komisarz Alex (89)
- Mroczna tajemnica - serial
10.35 Ojciec Mateusz (215) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellono-
wie (87) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Najzdolniejsze zwierzęta
świata. Sprytne i sprytniejsze
14.00 Złoty chłopak (38) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /778/
16.05 Dziedzictwo (134) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4206) - telenowela
18.25 Leśniczówka (760) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellono-
wie (88) - telenowela
21.10 Wielki Test o Skarbach Ziemi
22.35 Popieluszek. Wolność jest
w nas - dramat, reż. Rafał
Więczyński, wyk. Karolina
Demianiuk, Marek Frącko-
wiak, Zbigniew Zamachowski,
Joanna Szczepkowska
1.20 Na granicy - film dok.
2.25 Tajemnice rodu Valentów
s.III (48) - serial
3.35 wojsko - polskie.pl

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Wkręcenie - komedia, Polska,
2013, reż. Piotr Wereśniak,
wyk. Piotr Adamczyk, Bartosz
Opania, Paweł Domagała,
Krzysztof Stelmazyk
22.10 The Real Housewives Żony
Warszawy
23.10 Temptation Island Polska
0.15 Mocne uderzenie - komedia,
USA, 2012, reż. Frank Coraci,
wyk. Kevin James, Salma
Hayek, Henry Winkler, Bas Rut-
ten
2.40 Nasz nowy dom
3.40 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Olliego
7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kit-
chen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wyda-
rzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30
48H. Zaginieni 12.30 Świat według
Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekniel-
na Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10
Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wyda-
rzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55
Nasz nowy dom 19.00 Świat według
Kiepskich 20.05 Wakacje z Bałtykiem
20.35 Wakacje z Bałtykiem 21.00 Go-
rący towar - komedia kryminalna
23.25 Grace - komediodramat 1.45
Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśko-
wie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

7.50 Złotopolscy - serial 9.00 Jednost-
ka Specjalna "Dunaj" - serial 10.00 Ko-
misarz Rex - serial 12.00 Katastrofy
w przestworzach 15.05 Samolot kon-
tra wulkan - film katastroficzny 17.00
Hawaje 5 - 0 - serial 18.55 Wojny ma-
gazynewo 20.00 Mścicielka - film kry-
minalny 22.00 Peacemaker - thriller

TVP 2

5.00 Na sygnale (399) - Goło
i niewesoło - serial
5.35 M jak miłość (1718) - serial
6.25 Wspomnienie, świderma-
jery w Otwoku - reportaż
6.55 Rodzinka.pl (246) - Francu-
ski z winobrania - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zaginionie - odnalezienie
11.50 Barwy szczęścia (2862) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (199) - serial
14.05 Va Banque (671) - teleturniej
14.35 Na sygnale (206) - Bez
odbioru - serial
15.05 Krok od Nieba (38) - Droga
do prawdy - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (326) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (672) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (207) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2862) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2863) - serial
20.45 Przepis dnia, odc.
20.55 Na dobre i na złe (894) - Dług
- serial
21.55 Na sygnale (484) - Pułapka
- serial
22.35 Echo serca s.I (15) - serial
23.35 Hotel pod szczęśliwą
gwiazdą - film obyczajowy,
USA, reż. Marita Grabiak, wyk.
Emillie Ullerup, Kevin McGarry,
Meghan Heffern
1.15 Bolivar (49) - serial
2.15 Nietykany Harvey Wein-
stein Harvey Weinstein
4.05 Za marzenia s.II (2) - serial
4.50 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Totalne remonty Szelągow-
skiej - program rozrywkowy



22.45 Van Helsing - film sci - fi,
USA, Czechy 2004, reż. Ste-
phen Sommers, wyk. Hugh
Jackman, Kate Beckinsale,
David Wenham, Richard
Roxburgh, David Wenham,
Samuel West, Robbie Coltrane
1.25 Bitwa o gości
2.55 Superwizjer
3.30 Dowody zbrodni - serial
4.30 Uwaga!
4.45 Nauka jazdy
5.15 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt
8.40 Piłka nożna - Eliminacje ME do
lat 19: Polska - Niemcy 10.45 Piłka noż-
na - Eliminacje ME do lat 21: Polska
- Estonia 12.50 Pełnosprawni 13.20 Pił-
ka nożna kobiet, Medyk POLomarket
Konin - GKS Górnik Łęczna 15.20 Piłka
nożna - Eliminacje EURO 2024 Anglia
- Włochy 17.20 Fogo Futsal Ekstrakla-
sa. Red Dragons Pniewy - Futsal Lesz-
no 19.25 Hokej na lodzie - Superpu-
char Polski, Tychy. GKS Katowice - GKS
Tychy 22.15 Sportowy Wieczór 23.00
Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 19:
Polska - Niemcy 1.10 Boks - Gala w Ve-
ronie, NY, USA. A. Lopez - A. Nova

TV 4

9.00 Pierwsza miłość 9.50 Łowcy skar-
bów 10.50 Policjantki i Policjanci 12.55
Gliniarze 13.55 STOP Drogówka 15.55
Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi
18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjant-
ki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wy-
dział Kryminalny 21.00 Przepowiednia
- thriller 23.35 Rev - thriller

ŚRODA, 18.10

TVN 7

4.55 Szkoła - program obyczajowy
6.50 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Komedia małżeńska - komedia
obyczajowa, Polska 1993, reż.
Roman Załuski, wyk. Ewa
Kasprzyk, Jan Englert, Ewa
Dąkowska, Krzysztof Kolber-
ger, Zdzisław Wardęj
23.10 Miss agent II: Uzbrojona
i uroczą - komedia, USA
2005, reż. John Pasquin, wyk.
Sandra Bullock, Regina King,
Enrique Murciano, William
Shatner, Ernie Hudson
1.30 Hotel Paradise
2.30 Więzy krwi
3.30 Mieszkając z duchem

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Hobbit: Pustkowie Smauga
- film fantasy, 2013, reż. Peter
Jackson, wyk. Benedict Cum-
berbatch, Evangeline Lilly, Ian
McKellen, Ken Stott, Lee Pace,
Luke Evans, Martin Freeman,
Richard Armitage
23.20 D'Artagnan - film przygo-
dowy, USA, Niemcy 2001, reż.
Peter Hyams, wyk. Catherine
Deneuve, Justin Chambers,
Mena Suvari, Stephen Rea, Tim
Roth
1.30 Dzielnica strachu - serial
2.30 Lombard: Życie pod zastaw
3.25 Na jedwabnym szlaku
4.05 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

14.30 "Żyłem obok Świętego". Jan Pa-
weł II z bliska 15.30 Bogumiła, czyli opo-
wieść o Warszawskiej Syrenie 15.50 Ma
się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10
Na zdrowie 16.30 Wędrowiec Polski
17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzycz-
ne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone 19.25
Święty na każdy dzień 19.30 Opowie-
ści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje
dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00
Przygody pana Michała 22.30 Jerzy Po-
pieluszek - Poślaniec Prawdy

TTV

4.50 Usterka 5.25 Fachowcy 6.00
Uwaga! 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy
7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - pro-
gram obyczajowy 9.00 Szpital - pro-
gram obyczajowy 10.00 Gogglebox.
Przed telewizorem 11.00 Damy i wieś-
niaczki. PL 12.05 Królowe życia - serial
12.50 Królowe życia - serial 13.35 Ukry-
ta prawda 14.35 Za głosem serca - se-
rial 15.45 Express 16.05 Zakup w ciem-
no 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00
Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Zło-
mowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup
w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express
22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.05
Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - od-
dział specjalny 11.15 Więzienie 12.10
Miodowe lata 14.00 Policjantki i Poli-
cjanci 16.00 Magnum: Detektyw z Ha-
wajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00
Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Spra-
wiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00
Pogrzebani za domem

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Dobre historie - Leczenie traumy - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo s.IV (51) - serial
9.40 Komisarz Alex (90) - serial	10.35 Ojciec Mateusz (216) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (24)	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Najzdolniejsze zwierzęta świata. Sztuka uwodzenia	14.00 Złoty chłopak (39) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /779/	16.05 Dziedzictwo (135) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4207) - telenowela	18.25 Leśniczówka (761) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn	20.35 Ojciec Mateusz (384) - serial
21.30 Sprawa dla reportera	22.30 Magazyn śledczy
23.10 Ocaleni - reality show	0.15 Tanie Dranie - Kłopotowski i Moroz komentują świat
0.55 Resortowe Dzieci	1.25 Archiwista 2 s.II (6) - serial
2.20 Miłość w czasach wojny (1) - serial	3.15 Ocaleni - reality show
4.15 Magazyn śledczy	4.40 Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny	10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze	12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja	13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja	16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze	18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom	21.10 Przyjaciółki



22.10 Siostry - komediodramat, HIT	USA, 2005, reż. Curtis Hanson, wyk. Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley MacLaine, Mark Feuerstein
1.05 Jeszcze dłuższe zaręczyny	- komedia romantyczna, USA, Japonia, 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Chris Pratt, Alison Brie
3.50 Zjedź Alaskę	
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa	
4.40 Disco Gramy	
5.25 Telezakupy TV Okazje	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Plecak Olliego
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń
24 16.55 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Polacy za granicą	21.00 Mroczna wieża - film fantasy
23.00 Korpus weteranów - film sensacyjny	1.30 Świat według Kiepskich
2.00 Tatuśkowie	3.00 Tatuśkowie
4.00 Nasz nowy dom	5.00 Na ratunek 112
5.30 Świat według Kiepskich	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
8.50 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial	9.50 Komisarz Rex - serial
12.00 Katastrofy w przestworzach	15.05 Potop - film sci-fi
17.00 Hawaje 5 - 0 - serial	18.55 Wojny magazynowe
20.00 Agent XXL 2 - komedia kryminalna	22.00 Najlepszy z najlepszych 3: Bez odwrotu - film akcji
23.50 W potrzasku - thriller	

TVP 2	TVP 2
5.00 Na sygnale (400) - Powrót do domu - serial	5.30 M jak miłość (1719) - serial
6.20 Czas w las - sezon 2 (4)	6.55 Rodzinka.pl (247) - Kobieta mi zwariowała - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Wspólny dom - magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2863) - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (200) - serial	14.05 Va Banque (672) - teleturniej
14.35 Na sygnale (207) - serial	15.05 Krok od Nieba (39) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (327) - serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (673) - teleturniej	18.45 Akacja 38 (208) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2863) - serial	20.10 Barwy szczęścia (2864) - serial
20.50 Postaw na milion - teleturniej	21.45 Polskie Biesiady
23.10 Prodigy. Opętany - film fabularny, USA, reż. Nicholas McCarthy, wyk. Taylor Schilling, Jackson Robert Scott	
0.50 Bolivar (50) - serial	1.50 Trójkąt Bermudzki - film kryminalny, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszak, Barbara Sołtysik, Maria Probosz, Jan Jankowski
3.30 Zainwestuj w miłość - komedia, USA, reż. Tim Cruz, wyk. Anna Hutchinson, Charlene Tilton, Rocky Myers	4.50 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.35 Uwaga!	5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje	7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Ukryta prawda	13.40 Szpital - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje	16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!	20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial	20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje	



22.45 Testosteron - komedia, Polska	2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyk, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmach, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot
1.15 Ptaki nocy (i fantastyczna emancypacja pewnej Harley Quinn) - film przygodowy, USA 2020, reż. Cathy Yan, wyk. Margot Robbie, Rosie Perez, Mary Elizabeth Winstead, Jurnee Smollett, Ewan McGregor	
3.35 Uwaga!	3.55 Nauka jazdy
4.30 Recepta na stary dom	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz.	8.40 Piłka ręczna kobiet - Polska - Argentyna
10.20 Hokej na lodzie - Superpuchar Polski. GKS Katowice - GKS Tychy	12.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Wyspy Owcze - Polska
14.45 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Warszawa, Stadion Narodowy, Polska - Mołdawia	17.00 Tenis stołowy - Liga Mistrzów mężczyzn
20.05 Odliczanie do EURO - podsumowanie - magazyn	22.00 Sportowy Wieczór
22.45 Boks - Boks - Gala w Rosenbergu, Teksas, podsumowanie	0.50 Boks - Gala w Manchesterze
1.35 Boks - Gala w Topeka, Kansas, USA	

TV 4	TV 4
9.50 Łowcy skarbów	10.50 Policjantki i Policjanci
12.55 Gliniarze	13.55 STOP Drogówka
15.55 Policjantki i Policjanci	17.00 Pomóż mi
18.00 Łowcy skarbów	19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawy kryminalne - Wydział Kryminalny	21.05 Wyrok śmierci - film sensacyjny
23.15 Eksperyment numer 12 - horror	

CZWARTEK, 19.10	TVN 7
4.55 Szkoła - program obyczajowy	6.50 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda	10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie	12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny	14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda	16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie	18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise	21.00 40 - letni prawniczek - komedia, USA 2005, reż. Judd Apatow, wyk. Steve Carell, Catherine Keener, Paul Rudd, Romany Malco, Seth Rogen, Elizabeth Banks, Leslie Mann
23.25 Ja, ty i on - komedia, USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson, Matt Dillon, Michael Douglas, Seth Rogen	
1.40 Hotel Paradise	2.45 Więzy krwi
3.45 Mieszkając z duchem	

TV PULS	TV PULS
6.00 Kobra - oddział specjalny - serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial	10.00 Zbuntowany anioł - serial
11.00 Zbuntowany anioł - serial	12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial	14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wyjazd integracyjny - komedia, Polska 2011, reż. Przemysław Angerman	
21.55 Pech to nie grzech - komedia, Polska 2018, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Barbara Kurdej - Szatan, Krzysztof Czeczot, Maria Dębska, Mikołaj Roznerski	
23.25 Wielki Stach - komedia, USA 2007, reż. Rob Schneider, wyk. Rob Schneider, David Caradine, Jennifer Morrison	
1.30 Dzielnica strachu - serial	2.30 Lombard: Życie pod zastaw
3.30 Menu na miarę	4.05 Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
15.00 Muzyczne chwile	15.20 Duszpasterz
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Informacje dnia
16.10 Z wędką nad wodę	16.35 Rega
17.05 Akademia pro-life	17.15 Muzyczne chwile
17.30 Odpowiedzialni za Kościół	17.55 Poczta Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone	19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Przyjaciele i bohaterowie	20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec	20.50 Głos Polski
21.00 Apel Jasnogórski	21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widenia	22.00 Przygody pana Michała
22.30 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny	23.30 Cud prawdy

TTV	TTV
4.50 Usterka	5.25 Fachowcy
6.00 Uwaga! - program interwencyjny	6.15 Express
6.30 Nauka jazdy	7.00 Ukryta prawda
8.00 Szpital - program obyczajowy	10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
11.00 Damy i wieśniaczki. PL	12.05 Królowe życia - serial
12.50 Królowe życia - serial	13.35 Ukryta prawda
14.35 Za głosem serca - serial	15.45 Express
16.05 Zakup w ciemno	17.05 Usterka
17.45 Express	18.00 Sport
18.05 Dobra robota	18.40 Złomowisko PL
19.45 Express	20.05 Zakup w ciemno
21.15 DeFacto	21.45 Express
22.00 Życie na kredytcie	22.30 Życie na kredytcie
23.05 Kanapowczyźnie	0.05 Super Rolnicy

TV 6	TV 6
6.00 Detektywi w akcji	7.00 Medicopter 117
9.05 Kobra - oddział specjalny	11.15 Wzięcie
12.10 Miodowe lata	14.00 Policjantki i Policjanci
16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów	18.00 Strażnik Teksasu
20.00 Agenci NCIS: Los Angeles	21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00 Pogrzebani za domem	

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape Błisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo s.IV (52) - serial
9.40 Komisarz Alex (91) - serial	10.40 Ojciec Mateusz (217) - serial
11.25 Kuchnia Jagiellonów (7)	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Najzdolniejsze zwierzęta świata	14.00 Złoty chłopak (40) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /780/	16.05 Dziedzictwo (136) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4208) - telenowela	18.25 Leśniczówka (762) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn	20.35 Archiwista 2 s.II (7) - serial
21.30 Jak rozpętałem II wojnę światową, cz. 3 - Wśród swoich - komedia, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Władysław Kowalski, Kazimierz Rudzki, Jan Świderski, Lech Ordon	
22.55 Dewajtis (5) - serial	23.55 Tokariew. Zabójca z przeszłości - film fabularny, USA
1.45 Labirynt - film akcji, USA, reż. Denis Villeneuve	4.20 Przysłań (13) - serial
5.10 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny	10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze	12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja	13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja	16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze	18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo	



22.10 Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali	
0.50 12 rund - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Renny Harlin, wyk. John Cena, Aidan Gillen, Ashley Scott, Steve Harris	
3.10 Nasz nowy dom	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Plecak Olliego
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia	24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
13.45 Z klimatem i z pasją	14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50 Wydarzenia	16.10 Więcej wydarzeń
24 16.55 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Polacy za granicą	21.00 Mroczna wieża - film fantasy
23.00 Korpus weteranów - film sensacyjny	1.30 Świat według Kiepskich
2.00 Tatuśkowie	3.00 Tatuśkowie
4.00 Nasz nowy dom	5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA	STOPKLATKA
10.10 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna	12.45 Mistrz kierownicy ucieka 2 - komedia sensacyjna
14.50 Poirot: Przyjdź i zgiń - film kryminalny	16.50 Kabaretowe hity
17.50 Tajemnice piramid - film dok.	20.00 Jaja w tropikach - komedia
22.25 Straszne piątki: Kobieta w czerni - horror	

TVP 2	TVP 2
5.00 Na sygnale (401) - serial	5.30 M jak miłość (1720) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się	6.55 Rodzinka.pl (248) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Nie taka prosta historia - Na Zachodzie bez zmian
11.50 Barwy szczęścia (2864) - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (201) - serial	14.05 Va Banque (673) - teleturniej
14.35 Na sygnale (208) - Skrawki pamięci - serial	15.05 Krok od Nieba (40) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (328) - serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (674) - teleturniej	18.45 Akacja 38 (209) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2864) - serial	20.10 Barwy szczęścia (2865) - serial
20.50 Polskie Biesiady	22.05 Rytmy Dwójki - widowisko muzyczne
23.20 Kino relaks - Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier	
1.05 Oficer i szpieg - film sensacyjny, Włochy, Francja, reż. Roman Polański, wyk. Jean Dujardin, Louis Garrel, Emmanuelle Seigner	
3.25 Hotel pod szczęśliwą gwiazdą - film obyczajowy, USA, reż. Marita Grabiak, wyk. Emilie Ullerup, Kevin McGarry, Meghan Heffern	
4.45 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.35 Uwaga!	5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje	7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda	12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy	14.40 Szpital - program obyczajowy
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	16.50 Zapisane w gwiazdach
17.55 Ukryta prawda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!	20.00 Milionerzy



21.45 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy - film obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Holoubek, wyk. Piotr Trojan, Agata Kulesza, Dariusz Chojnacki, Jan Frycz, Magdalena Róžcka	
0.05 Epidemia - film sensacyjny, USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey, Cuba Gooding Jr, Donald Sutherland, Patrick Dempsey	
2.45 Kuba Wojewódzki	3.50 Bill Cosby: Kulisy skandalu - dokument
4.50 Dowody zbrodni - serial	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz.	8.40 Piłka ręczna kobiet - Polska - Argentyna
10.25 Tenis stołowy - Liga Mistrzów mężczyzn	12.10 Boks - Megafights Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Miguel Cotto - USA
15.15 Strongman - Liga Mistrzów - Portugalia - relacja, Bułgaria	16.15 Odliczanie do EURO - podsumowanie - magazyn
18.10 Siatkówka kobiet - Kwalifikacje olimpijskie, Łódź - Podsumowanie	21.45 Sportowy Wieczór
22.25 RING TVP SPORT - magazyn	23.20 Boks - Gala w Gold Coast
0.25 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Taekwondo	

TV 4	TV 4
9.00 Pierwsza miłość	9.50 Łowcy skarbków
10.50 Policjantki i Policjanci	12.55 Gliniarze
13.55 STOP Drogówka	15.55 Policjantki i Policjanci
17.00 Pomóż mi	18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci	20.00 Gwiazdy Kabaretu
21.00 Gwiazdy Kabaretu	22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

PIĄTEK, 20.10	TVN 7
4.55 Szkoła - program obyczajowy	6.50 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda	10.50 Zapisane w gwiazdach
11.50 Opowieści małżeńskie	12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny	14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda	16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Mamma mia!	18.55 Ukryta prawda
20.00 Dziennik Bridget Jones - komedia romantyczna, Francja, Wielka Brytania, USA 2001, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Hugh Grant, Gemma Jones	
22.05 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA, Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster	
0.20 Hotel Paradise	1.20 Doppelgänger. Sobowtór
1.45 Więzy krwi	2.50 Mieszkając z duchem
3.50 Druga strona medalu	

TV PULS	TV PULS
6.00 Kobra - oddział specjalny - serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial	10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial	14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial	17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	20.00 90 minut do śmierci - thriller, USA 2021, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kim DeLonghi, Scott Adkins, Scott Hunter
21.50 Rambo: Pierwsza krew - dramat, USA 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Brian Donnelly, Richard Crenna, Sylvester Stallone	
23.45 Legionista - film wojenny, USA 1998, reż. Peter MacDonald, wyk. Adewale Akinnuoye - Agbaje, Jean - Claude Van Damme, Nicholas Farrell, Steven Berkoff	
1.45 Menu na miarę	2.25 Z archiwum policji
2.50 Menu na miarę	3.25 Z archiwum policji

TRWAM	TRWAM
16.00 Informacje dnia	16.10 Siódmy Sakrament
16.40 Prosto o gospodarce	17.00 Gieciarka
17.30 Geopolityka	17.55 Poczta Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Westerplatte Młodych	19.00 Warto zauważyć...
19.30 Brat Franciszek	20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec	20.50 Miś i jego przyjaciele
21.00 Apel Jasnogórski	21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widenia	22.00 Tajemnica Enigmy
22.45 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"	22.50 Muzyczne chwile
23.00 XXXVIII Jasnogórska Noc Czuwania w intencji polskich Emigrantów i jej duszpasterzy	

TTV	TTV
5.05 Fachowcy	5.45 Nauka jazdy
6.15 Uwaga!	6.30 Express
6.45 10 wizyt Michela Morana	7.05 Ukryta prawda
8.05 Szpital - program obyczajowy	10.05 Gogglebox. Przed telewizorem
11.05 Damy i wieśniaczki. PL	12.10 Królowe życia - serial
13.35 Ukryta prawda	14.35 Za głosem serca - serial
15.45 Express	16.05 Zakup w ciemno
17.05 Usterka	17.45 Express
18.05 Sport	18.10 Diabelnie boskie - serial
19.45 Express	20.05 Rzeczy, których nie nauczyłeś się
20.40 Gogglebox. Przed telewizorem	21.45 Express
22.05 Diabelnie boskie - serial	23.00 Damy i wieśniaczki. PL
0.00 Gogglebox. Przed telewizorem	

TV 6	TV 6
6.00 Detektywi w akcji	7.00 Medicopter 117
9.05 Kobra - oddział specjalny	11.15 Wzięcie
12.10 Miodowe lata	14.00 Policjantki i Policj

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Rok w ogrodzie
8.05	Rok w ogrodzie Extra
8.20	wojsko - polskie.pl
8.45	Pełnosprawni - magazyn
9.45	Komisarz Alex (92) - serial
10.45	Ojciec Mateusz (218) - serial
11.40	Wiesz czy nie wiesz? - /7/ - teleturniej
12.40	Gwiazdy w południe
	- Angelika wśród piratów - film przygodowy, Francja, reż. Bernard Borderie, wyk. Michelle Mercier, Roger Pigaut, Robert Hossein
14.10	Z pamięci - Halina Skib-niewska
14.25	Okrasa tamie przepisy
14.55	Chłopi (2) - Jarmark - serial
15.55	Program rozrywkowy
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Ojciec Mateusz (384) - serial
18.25	Kulisy serialu
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.35	Komisarz Alex (246) - serial
HIT	Kamienne pięści - dramat, USA, reż. Jonathan Jakubowicz, wyk. Robert De Niro, Edgar Ramirez, Ruben Blades, John Turturro
23.35	Labirynt - film akcji, USA, reż. Denis Villeneuve, wyk. Hugh Jackman, Jake Gyllenhaal, Viola Davis, Maria Bello
2.15	Tokariew. Zabójca z przeszłości - film fabularny, USA
4.00	Jaka to melodia?
4.50	Z pamięci - Halina Skib-niewska

 POLSAT	
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Doktor Dolittle i pies prezydenta - film familijny, USA
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty D
12.40	Para do Gara.
	Ona mówi, on gotuje
13.40	Polacy za granicą
14.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Prezydenci i Premierzy
20.00	Krudowie 2: Nowa era - anim.
	
22.05	HIT Wpadka - komedia romantyczna, USA, 2007, reż. Judd Apatow, wyk. Seth Rogen, Katherine Heigl, Paul Rudd, Leslie Mann
	- Nocne szaleństwo ma dość wstrząsający finał. Osiem tygodni później Alison orientuje się, że jest w ciąży.
1.00	Pierwszy śnieg - film kryminalny, Wielka Brytania, USA, Chiny, Szwecja, 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg, Jonas Karlsson
3.40	Świat według Kiepskich

 SUPER POLSAT	
6.00	SuperLudzie
7.05	Koralowy obóz
8.05	Harmidom
10.05	#JesteśmyDlaDzieci
10.30	Polacy za granicą
11.30	Świat według Kiepskich
14.30	Kabaretowa Ekstraklasa
14.50	Wakacje z delfinem - film przygodowy
16.50	Król rozrywki - musical
19.00	Świat według Kiepskich
20.05	Ryzykanci - film sensacyjny, USA, 1997, reż. Tsui Hark, wyk. Jean - Claude Van Damme, Dennis Rodman, Mickey Rourke, Natacha Lindinger
22.00	xxX: Reaktywacja - film sensacyjny
0.25	W cywilu - film sensacyjny
2.10	Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2017
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek 112
STOPKLATKA	
9.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
11.50	Stawka większa niż życie - serial
14.05	Krokodyl Dundee - komedia przygodowa
16.10	Agent XXL 2 - komedia kryminalna
18.20	C.K. Dezerterzy cz. 1 - komedia
20.00	Głośne hity: Stan zagrożenia - film sensacyjny
23.00	Autostopowicz - thriller

TVP 2	TVP 2
4.55	Barwy szczęścia (2861 - 2863) - serial
6.35	M jak miłość (1749) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.55	Zrzuńnawani odbudowani
12.30	Polskie Biesiady
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2024 - Blue Cafe
16.20	Na dobre i na złe (894) - serial
17.15	Wędrowiec Polski - Mazury
17.45	Słowo na niedzielę
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (675) - teleturniej
18.45	Akacjaowa 38 (210) - serial
19.35	Informacje kulturalne
20.00	The Voice of Poland s. XIV - Bitwa
21.45	The Voice of Poland s. XIV - Nokaut
22.30	Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Ludvine Sagnier, Nicolas Bedos, Jonathan Cohen, Arnaud Ducret, Brigitte Catillon
HIT	0.20 Prodigy. Opetany - film fabularny, USA, reż. Nicholas McCarthy, wyk. Taylor Schilling, Jackson Robert Scott
2.05	Królowe życia - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Shane Atkinson, wyk. Diane Keaton, Jacki Weaver, Pam Grier
3.45	Daleko od Reykjavíku - komediodramat, Niemcy, Dania, Francja, Islandia, reż. Grimur Hkonarson, wyk. Arnrs Hrönn Egilsdóttir, Sveinn Ólafur Gunnarsson

 TVN	
5.45	Uwaga!
6.00	New Looney Tunes I - anim.
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN
11.35	Na Wspólnej Omnibus - serial
13.30	Kobieta na krańcu świata
14.05	Kuchenne rewolucje
15.15	Ślub od pierwszego wejrzenia
16.20	Totalne remonty Szelągowskiej - program rozrywkowy
17.30	Lego Masters
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga!
20.00	Top Model
	
21.35	HIT Narodziny gwiazdy - film obyczajowy, USA 2018, reż. Bradley Cooper, wyk. Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott, Andrew Dice Clay, Rafi Gavron, Dave Chappelle, Alec Baldwin
0.25	Koniec przyjaźni - horror, USA 2014, reż. Levan Gabriadze, wyk. Heather Sossaman, Shelley Hennig, Renee Olstead, Jacob Wysocki, Courtney Halverson
2.05	Co za kabaret!
3.10	Szpital - program obyczajowy
4.05	Uwaga!
4.25	Nauka jazdy
4.50	Recepta na stary dom
5.15	Raj za pół ceny

 TVP SPORT	
6.35	RETRO TVP SPORT - Hej Hej tu NBA, cz. I - magazyn
8.30	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Wyspy Owcze - Polska
10.45	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Polska - Mołdawia
12.55	Piłka nożna - Liga Narodów kobiet, Polska - Ukraina
15.10	Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024, Anglia - Włochy
17.25	Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023
19.40	Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Szczyrk
22.30	Sportowcy, y Wiesz - 23.10 Boks - Megafights Gala Bokserska. Pacquiao vs. De La Hoya, USA
0.25	Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Taekwondo
4	
6.00	Galileo
11.00	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
13.05	Ninja Warrior Polska
15.00	STOP Drogówka
17.00	Para do Gara. Ona mówi, on gotuje
18.00	Policjantki i Policjanci
21.00	Doda. Dream Show
22.05	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.05	We krwi - film sensacyjny
2.25	Gwiazdy Kabaretu

SOBOTA, 21.10	
 TVN 7	
5.00	Szkoła - program obyczajowy
6.00	Wiza na miłość
7.05	Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.40	Ja, ty i on - komedia, USA
10.00	Ten moment
10.35	Ukryta prawda
15.55	Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie - komedia
17.50	Pokémon: Detektyw Pikachu - film przygodowy, USA, Japonia
20.00	HIT Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część II - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Ralph Fiennes
22.50	Na krawędzi - film sensacyjny, USA 1993, reż. Renny Harlin, wyk. Sylvester Stallone, Michael Rooker, John Lithgow, Janine Turner, Caroline Goodall
1.20	Sekrety i grzeszki - komedia, USA 2011, reż. Ron Howard, wyk. Vince Vaughn, Kevin James, Jennifer Connelly, Winona Ryder, Channing Tatum, Queen Latifah, Amy Morton
3.35	Więzy krwi

 TV PULS	
6.00	Taki jest świat
7.00	Kobra - oddział specjalny - serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw
12.00	Lombard: Życie pod zastaw
14.00	Lombard: Życie pod zastaw
16.00	Lombard: Życie pod zastaw
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	HIT Rambo 2 - film sensacyjny, USA 1985, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Martin Kove, Richard Crenna, Steven Berkoff, Sylvester Stallone
22.00	Furioza - dramat kryminalny, Polska 2021, reż. Cyprian T. Olencki, wyk. Łukasz Simlat, Mateusz Banasiuk, Mateusz Damięcki, Weronika Książkiewicz
0.50	Maruderzy - thriller, Canada, USA 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Adrian Grenier, Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Johnathon Schaech
2.55	Menu na miarę
3.35	Taki jest świat
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.30	Dyżur

 TRWAM	
15.30	Wierzę w Boga
15.50	Muzyczne chwile
16.00	Informacje dnia
16.10	Historia PL
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Nowa Ewangelizacja
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Manna z Nieba
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnołęski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widenia
22.00	Polskie dziedzictwo
22.30	Kobiety przy Grobie
23.00	Odpowiedzialni za Kościół
23.30	Tam, gdzie Bóg płacze

 TTV	
4.55	Gogglebox. Przed telewizorem
6.00	Express
6.20	Życie na kredycie
7.30	DeFacto
8.25	Gogglebox. Przed telewizorem
9.25	10 wizyt Michela Morana
9.45	Express
10.05	Zakup w ciemno
12.05	Dobra robota
12.40	Kanałowiczynie
13.40	Damy i wieśniaczki. PL
14.40	Super Rolnicy
15.45	Express
16.05	Gogglebox. Przed telewizorem
17.10	Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec
17.45	Express
18.05	Usterka
18.40	Zakup w ciemno
19.45	Express
20.00	Gogglebox. Przed telewizorem
21.00	Damy i wieśniaczki. PL
22.00	Super Rolnicy
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem
1.05	Diabelnie boskie - serial
6	
8.05	Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa
10.00	Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona - film przygodowy
12.00	Przypadkowy mąż - komedia romantyczna
14.00	Magnum: Detektyw z Hawajów
15.55	Columbo
20.05	Agenci NCIS: Los Angeles
23.00	Krwawa zemsta - film sensacyjny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce
9.00	Okrasa tamie przepisy
9.40	Chłopiec z burzy - film obyczajowy, Australia
11.30	Welon, fura i brawura - reality show
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.50	Każde życie jest cudem - Piotr - miał być martwy, cieszy się pełnią życia
13.15	Zaloty wśród zwierząt - Zaskakujące strategię w głębinach Oceans
14.05	Tyłówka BBC w Jedynce
14.15	Z pamięci - Halina Skib-niewska, cz. 2 - felieton
14.25	Komisarz Alex (246) - serial
15.15	Polskie drogi (1) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Wiesz czy nie wiesz? - /7/ - teleturniej
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20	Dewajtis (6) - serial
21.20	Rolnik szuka żony seria 10 - reality show
22.20	Strefa starcia
23.00	HIT Zakochana Jedynka - Usłane różami - film fabularny, Francja, reż. Pierre Pinault, wyk. Catherine Frot, Manel Foulgoc
0.45	Kamienne pięści - dramat, USA, reż. Jonathan Jakubowicz, wyk. Robert De Niro, Edgar Ramirez, Ruben Blades, John Turturro
2.45	Jaka to melodia?

 POLSAT	
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Dziennik cwaniaczka: Droga przez mękę - komedia, USA
10.25	Krudowie 2: Nowa era - anim.
12.35	Para do Gara.
	Ona mówi, on gotuje.
13.40	Ninja Warrior Polska
15.40	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.40	Ślubne pogotowie Izabeli Janachowskiej
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	Kabaret na żywo. - Młodzi i Moralni
22.10	Teściowie
	
23.10	HIT Agenci - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Denzel Washington, Mark Wahlberg, Paula Patton, Edward James Olmos
1.25	Siostry - komediodramat, USA, 2005, reż. Curtis Hanson, wyk. Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley MacLaine, Mark Feuerstein
4.00	Świat według Kiepskich
4.40	Disco Gramy

 SUPER POLSAT	
6.00	Świat według Kiepskich
7.05	Koralowy obóz
8.05	Harmidom
10.05	Robot i Frank - komedia kryminalna
12.00	Ace Ventura: Zew natury - komedia
14.00	Karate Kid 3 - film familijny
16.20	Niesamowity Spider - Man 2 - film sci - fi
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Pan Peabody i Sherman - film anim.
22.00	Król rozrywki - musical, USA, 2017, reż. Michael Gracey, wyk. Hugh Jackman, Michelle Williams, Zac Efron
0.15	Kabaretowa Ekstraklasa
0.30	Backdoor - wyjście awaryjne
2.00	Polacy za granicą
3.00	Polacy za granicą
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek 112
5.30	Świat według Kiepskich
STOPKLATKA	
8.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
12.00	Niedziele na luzie: Krokodyl Dundee 2 - komedia przygodowa
14.35	Szkoła stewardes - komedia
16.10	C.K. Dezerterzy cz. 2 - komedia
17.45	Stawka większa niż życie - serial
20.00	Tożsamość zdrajcy - thriller
22.00	Jaja w tropikach - komedia

TVP 2	TVP 2
5.25	Barwy szczęścia (2864 - 2865) - serial
6.35	M jak miłość (1750) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	The Voice of Poland s. XIV - Bitwa
13.15	The Voice of Poland s. XIV - Nokaut
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2024 - Sława Przybylska
16.15	Tak to leciało! - teleturniej
17.15	Na sygnale (482) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (676) - teleturniej
18.50	Na sygnale (483) - Spróbować od nowa - serial
19.20	Na sygnale (484) - Pułapka - serial
20.00	Postaw na milion - teleturniej
21.05	HIT Oficer i szpieg - film sensacyjny, Włochy, Francja, reż. Roman Polański, wyk. Jean Dujardin, Louis Garrel, Emmanuelle Seigner
23.25	Kino bez granic - Judy - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Rupert Goold, wyk. Renee Zellweger, Darci Shaw
1.35	Eroica - dramat, reż. Andrzej Munk, wyk. Edward Dziewoński, Barbara Połomska, Ignacy Machowski, Kazimierz Opaliński, Leon Niemczyk
3.05	Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Ludvine Sagnier, Nicolas Bedos, Jonathan Cohen
4.45	Zakończenie dnia

 TVN	
5.40	Uwaga!
6.00	Tom i Jerry Show - animacja
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	Kobieta na krańcu świata
12.05	Co za tydzień
12.40	Top Model
14.15	Lego Masters
15.50	Madagaskar - komedia, USA 2005, reż. Eric Darnell, Tom McGrath, wyk. Ben Stiller, Chris Rock, David Schwimmer, Jada Pinkett Smith, Sacha Baron Cohen
17.30	Bitwa o gości
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga!
20.00	MasterChef
	
21.35	HIT Łowca czarownic - film przygodowy, USA, Chiny, Kanada 2015, reż. Breck Eisner, wyk. Vin Diesel, Rose Leslie, Elijah Wood, Ólafur Darri Ólafsson, Rena Owen, Michael Caine
23.50	Serial
1.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.05	Superwizjer
2.55	Szpital - program obyczajowy
3.55	Uwaga!
4.10	Nauka jazdy
4.45	Recepta na stary dom



TVP SPORT

.45 RETRO TVP SPORT - Koszykarski Dream Team na IO 1992 w Barcelonie
8.15 Strongman - Liga Mistrzów - Portugalia
9.15 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Szczyrk
13.30 Oko w oko - wywiad z Adrianem Meronkiem
14.10 Piłka nożna - 2.liga, ŁKS II Łódź - Skra Częstochowa
16.20 7 dni sport
17.20 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa, Widzew Łódź - Legia Warszawa
19.25 Odcizanie do EURO
20.00 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Szczyrk
21.15 Sportowy Wieczór
21.55 Odcizanie do EURO
23.50 Boks - Gala w Las Vegas - podsumowanie



TV 4

8.20 Galileo
10.30 Lassie - film familijny
12.35 Bibliotekarz III: Przeklęty kielich Judasza - film przygodowy
14.35 Bitwa pod Wiedniem - dramat historyczny
17.00 Para do Gora. Ona mówi, on gotuje
18.00 tancy Skarbowi
21.00 Wyspa strachu - thriller
23.10 Powrót do przeszłości

HOROSKOP

Przed tobą ciekawy okres. Będziesz robić rzeczy, które dotąd wydawały się nierealne. Pracy nie zaniedbasz, ale też się nie zaharujesz. Zmysł organizacyjny i takt sprawią, że poczujesz się doceniony. W czwartek i piątek zdobądź się na śmiałość, a nawet ryzykowne przedsięwzięcia - nikt ci nie przeszkodzi w ich realizacji. Ogromne możliwości są w zasięgu ręki. Twoje mądre postanowienia pozwolą pokonać wrogów.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek załatw sprawy wymagające przytomności umysłu i szybkich decyzji. Twoja energia i skuteczność działania będą na najwyższym poziomie. Pojawi się okazja spotkania kogoś interesującego. Może coś między wami zaiskrzy? W środę kieruj się intuicją i zachowaj rozwagę. W pracy i finansach sprawy ułożą się dobrze bez twojego wysiłku. Od piątku dobrze odpocznij. Warto parę spraw przemyśleć.



BARAN



BYK

Nie zabraknie ci siły i sposobności, by załatwić teraz ważne sprawy. W poniedziałek działaj szybko, decyduj, nie odkładaj niczego na później. Los będzie ci sprzyjał w realizacji planów zawodowych. Ceń się, a docenią ci inni. Nie unikaj ludzi i spotkań towarzyskich. Pomyśl o własnym rozwoju. Przyłóż się do obowiązków, wytycz nowe cele. W miłości postaw na szczerość, unikaj plotek i flirtów.



BLIŹNIĘTA



RAK

Zmobilizuj się do działania i nie zaniedbuj obowiązków. Zachowaj ostrożność i uważaj, bo grożą ci teraz pomyłki. W poniedziałek warto parę spraw zawodowych pchnąć do przodu - uda się, wystarczy się trochę przyłożyć. Do uwag, które usłyszysz we wtorek, nie podchodź serio. W kontaktach zawodowych nie zadzieraj nosa, a czas będzie działać na twoją korzyść. Wszelkie inwestycje dobrze rozważ. W sprawach sercowych spokoj.



LEW



PANNA

Wiele spraw będzie teraz wymagało poważnych przemyśleń. Spotkasz się z uznaniem i życzliwością przełożonych, choć trzeba będzie na nie solidnie zapracować. Na szczęście twoja ambicja wzrośnie i nie uznasz tego za nadmierny wysiłek. W domu czeka cię miła uroczystość i zakończenie sporu - użyj swego talentu dyplomatycznego. Najlepsze dni dla pracy to środa, a weekend - dla miłości i spotkań.



WAGA



SKORPION

Zrealizujesz teraz plany zawodowe. Nie będzie łatwo, ale metodą drobnych kroków dopniesz swego. We wtorek skorzystaj z zaproszenia, baw się i nie przegap kogoś tobie wyraźnie zainteresowanego. W czwartek i piątek nagłe trudności mogą się wydać nie do pokonania. Przeczekaj. W weekend odpocznij, potrzebujesz czasu na przemyślenia. Wesprą cię przyjaciele. Więcej czasu trzeba będzie teraz poświęcić rodzinie.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Tydzień upłynie pod znakiem interesujących zajęć. Wbrew początkowym obawom, poczujesz się wśród nowych ludzi doskonale. Szybko znajdziesz z nimi wspólny język. Doczekasz się też dowodów na to, że twoje uczucia są odwzajemnione. Dobra passa w finansach, a w pracy harmonijne układy, które dodadzą ci energii. Od wtorku do piątku sprawy finansowe pójdą świetnie. Aura sprzyja ambitnym pomysłom, nauce i pracy.

odkryty wagon	pieniądze dla kina-piera	biegłość, wprawa	...	Biechacz, pianista	...	sworzeń metalowy	...	pani z Hawany przed gamma	...	słynna madejowe krawędź	...
1				osłona telewizora				1			15
naczynie do piwa						kolor mlecznej kawy				chłosta, lanie	
						stan gotowości do akcji					
3				2	amerykański grosz						
zieleni na wianki										okala Ziemię	miasto z klubem Panathinaikos
kurz, proszek											
Ivo Pogorelec	panna Łęcka dla papy	jednostka informacji				gryczana lub jaglana					
						Wilhelm, bohater dramatu Schillera					
										Jan, malarz flamandzki	
w nią wliczone odsetki		6	ślad zwierzęcia	niejeden w zajeźdni		zgrana paczka		12	ryba z wód arktycznych		matka Jakuba i Ezawa
						trujący gaz: l.a. 9					
kojarzy się z kowadłem	rosyjski pieniądź smaczna ryba							Quant, wyłansowała mini			7
						ścierany z mebli		Vasco da ... odkrył drogę do Indii		przystojny młodzieniec grecki	gaz w powietrzu
fundament, oparcie		13	kłamstwo, blaga				9	less lub bielica			
										muzyka, nakrycie głowy	8
but o wysokiej podeszwie		10	pancer-na lub ogniotrwała					pod kożuchem		do popełnienia	4

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

Jazzowo w Żółtańcach

● **GM. CHEŁM** W najbliższą niedzielę, 22 października, o godz. 18 kolejny domowy koncert w Żółtańcach-Kolonii. Tym razem coś dla miłośników jazzu. Wystąpią Alan Wykpiś i Sławek Pezda.

Alan Wykpiś to kontrabasista, gitarzysta basowy, kompozytor, improwizator, laureat konkursów: Jazz Hoeilaart 2011, Bass Copenhagen 2012 czy Jazz Nad Odrą 2015. Koncertował na wielu festiwalach m.in. w Kuwejcie, Katarze, Hiszpanii, USA, Kanadzie, Belgii, Chinach, Indonezji, Malezji czy Indiach. Wraz z zespołem High Definition Quartet był nominowany do nagrody FRYDERYK 2014 (Płyta „Hopasa”), z Triem Mateusza Gawędy do FRYDERYKA 2017 za „Overnight Tales”, z zespołem Natalia Kordiak Quintet do nagrody FRYDERYK 2020 (Płyta „Bajka”) za najlepszy debiut fonograficzny. Koncertował z takimi artystami jak Janusz Muniak, Randy Brecker, Dave Liebman, Aga Zaryan, Adam Pierończyk, Grzegorz Kamas, Anna Gadt, High Definition Quartet czy Michał Urbaniak, współtworzył takie formacje jak Mateusz Gawęda Trio, Eskauhei & Tomek Nowak Quartet, Paweł Kaczmarczyk Trio, Cracow Jazz Collective, Vehemence Quartet, Natalia Kordiak Quintet i inne, od ok. roku występuje też z Markiem Dyjakiem.

Sławek Pezda jest saksofonistą i kompozytorem, laureatem wielu prestiżowych konkursów o różnorodnej stylistyce muzycznej: Jazz Juniors, Tarnów Jazz Contest, Krokus Jazz Festival, Klucz do Kariery, Novum Jazz Festival, Baszta Jazz Festival, Art Of Improvisation. Laureat stypendiów: Stypendium Twórcze miasta Krakowa, Kultura Odporna, Kultura w Sieci. Na swoim koncie ma kilkadziesiąt wydanych albumów studyjnych oraz koncertowych jako lider i członek innych zespołów. Występował na największych



festiwalach jazzowych w kraju i za granicą m.in. Krokus Jazz Festival, Festival Jazz Jantar, Festival Jazz Juniors, Novum Jazz Festival, Podkarpacka Jesień Jazzowa, Rzeszów Jazz Festival, Art of Improvisation, Singer Jazz Festival, Jazzblag, Krawkowska Jesień Jazzowa, Summer Jazz Festival, Jazz Festival Praha, Jazz Goes To Town, Bohemia Jazz Fest, Jazzinac, MediaWave Festival (HU), Jazzire Festival (RS), Targu Mures International Jazz Festival (RO), Trieste Loves Jazz Festival (IT) i wiele innych.

Obecnie współtworzy takie zespoły jak Mike Parker's Trio Theory, z którym zagrał kilkadziesiąt koncertów w Europie, autorski projekt - The Flash!, gdzie łączy ze sobą gatunki muzyczne m.in. rock, jazz, drum'n'bass oraz najnowszy zespół Sławek Pezda Quartet.

Obaj mają solidne wykształcenie muzyczne. Kto chce posłuchać, jak grają, powinien zrobić rezerwację, kontaktując się z gospodarzem mieszkania, nr tel. 501-115-555; lub wysyłając e-mail na adres swiatlozewschodu@gmail.com. „Wejściówka” na koncert kosztuje „co łaska” – w trakcie koncertu „puszczony” będzie kapelus - sugerowana kwota to 40 zł (nie wypada wrzucić mniej, wypada wrzucić więcej). Na koncert warto zabrać ze sobą krzesło ewentualnie poduszkę. I trzeba się pospieszyć, bo „na widowni” może zasiąść tylko 50 osób. **szer**

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

704 Ela

Szukam pana do stałego związku, niepijącego, może mieć dzieci, kawaler lub wdowiec. Wiek ani zasobność portfela nie jest dla mnie ważna. Jestem miłą i spokojną kobietą, potrafię sprzątać, gotować i kochać całym sercem. Jestem wdową, mam 17-letniego syna, mój wiek to 54 lata.

713 Jola

Mam na imię Jola. Mieszkam w Chełmie. Tutaj się urodziłam. Jestem rozwiedziona, niestety nie ułożyło mi się życie. Czuję się samotna. Pragnę poznać pana w wieku około 62 - 67 lat. Lubię przyrodę, podróże, poczytać dobrą książkę. Lubię swój ogród, jestem typem domatora.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 42
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



Chełm, Pl. E.Łuczowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 41 (2023) brzmi: „Żywy jak srebro”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Irenę Raczyńską z Chełma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania bon o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chełm.**

KRZYŻÓWKA
nr 42 (2023)

KUPON

super
tydzień
chełmski